

il Cittadino

CANADESE

IL SETTIMANALE ITALIANO
PRIMO IN QUEBEC E IN CANADA

Preferiti e prodotti



Tel.: (514) 325-6794-96
Fax: (514) 328-2327
12250, Albert-Hudon, MtL-N.

Anno LIV - N. 32 - Montreal, 30 agosto 1995

• TEL.: (514) 253-2332 • LA COPIA 50¢

Il punto:
L'opinione
dei saggi
del Québec
pag. 3

Canada:
L'Alberta
vuole
eliminare
la GST
pag. 4

Canada:
Il Referendum
avrà poco
impatto sulla
questione
costituzionale
pag. 5

Il Novocento
Letterario:
La destra
italiana
verso una
nuova cultura
pag. 12

Sport:
Giornata da
Signori
pag. 29

Festival Des Films Du Monde: Ciak... si gira!



Gérard Depardieu in una scena tratta da uno dei suoi films più conosciuti, «Cyrano de Bergerac». Depardieu, uno dei "mostri sacri" del cinema internazionale, è presente al Festival Des Films Du Monde di Montréal in veste di Presidente d'onore. Nell'occasione è stato anche premiato per i suoi 30 anni di carriera cinematografica.

Servizio sul Festival a pagina 16.

RIMORCHIO PIENO
MATERASSI
a partire da **59\$**



BASE TUBOLARE Scelta di colori
bianco o nero
Completo con letto
2 pezzi **299\$**

3 pezzi **749\$** DIVANETTO **269\$**
Sofà, poltrona, divanetto



Sofà, poltrona 2 pezzi **499\$**

DIVANO-LETTO
con materasso **334\$**



FUTON & BASE 159\$
2 pezzi



LETTO
SOVRAPPONTO
Modello FUTON
399\$



BUONE MELANINA



Modello in stile **699\$** **1099\$**
Modello in stile **1299\$** **1499\$**
Modello in stile **1399\$** **1599\$**
Modello in stile **1499\$** **1699\$**
Modello in stile **1599\$** **1799\$**
Modello in stile **1699\$** **1899\$**
Modello in stile **1799\$** **1999\$**
Modello in stile **1899\$** **2099\$**
Modello in stile **1999\$** **2199\$**
Modello in stile **2099\$** **2299\$**
Modello in stile **2199\$** **2399\$**
Modello in stile **2299\$** **2499\$**
Modello in stile **2399\$** **2599\$**
Modello in stile **2499\$** **2699\$**
Modello in stile **2599\$** **2799\$**
Modello in stile **2699\$** **2899\$**
Modello in stile **2799\$** **2999\$**
Modello in stile **2899\$** **3099\$**
Modello in stile **2999\$** **3199\$**
Modello in stile **3099\$** **3299\$**
Modello in stile **3199\$** **3399\$**
Modello in stile **3299\$** **3499\$**
Modello in stile **3399\$** **3599\$**
Modello in stile **3499\$** **3699\$**
Modello in stile **3599\$** **3799\$**
Modello in stile **3699\$** **3899\$**
Modello in stile **3799\$** **3999\$**
Modello in stile **3899\$** **4099\$**
Modello in stile **3999\$** **4199\$**
Modello in stile **4099\$** **4299\$**
Modello in stile **4199\$** **4399\$**
Modello in stile **4299\$** **4499\$**
Modello in stile **4399\$** **4599\$**
Modello in stile **4499\$** **4699\$**
Modello in stile **4599\$** **4799\$**
Modello in stile **4699\$** **4899\$**
Modello in stile **4799\$** **4999\$**
Modello in stile **4899\$** **5099\$**
Modello in stile **4999\$** **5199\$**
Modello in stile **5099\$** **5299\$**
Modello in stile **5199\$** **5399\$**
Modello in stile **5299\$** **5499\$**
Modello in stile **5399\$** **5599\$**
Modello in stile **5499\$** **5699\$**
Modello in stile **5599\$** **5799\$**
Modello in stile **5699\$** **5899\$**
Modello in stile **5799\$** **5999\$**
Modello in stile **5899\$** **6099\$**
Modello in stile **5999\$** **6199\$**
Modello in stile **6099\$** **6299\$**
Modello in stile **6199\$** **6399\$**
Modello in stile **6299\$** **6499\$**
Modello in stile **6399\$** **6599\$**
Modello in stile **6499\$** **6699\$**
Modello in stile **6599\$** **6799\$**
Modello in stile **6699\$** **6899\$**
Modello in stile **6799\$** **6999\$**
Modello in stile **6899\$** **7099\$**
Modello in stile **6999\$** **7199\$**
Modello in stile **7099\$** **7299\$**
Modello in stile **7199\$** **7399\$**
Modello in stile **7299\$** **7499\$**
Modello in stile **7399\$** **7599\$**
Modello in stile **7499\$** **7699\$**
Modello in stile **7599\$** **7799\$**
Modello in stile **7699\$** **7899\$**
Modello in stile **7799\$** **7999\$**
Modello in stile **7899\$** **8099\$**
Modello in stile **7999\$** **8199\$**
Modello in stile **8099\$** **8299\$**
Modello in stile **8199\$** **8399\$**
Modello in stile **8299\$** **8499\$**
Modello in stile **8399\$** **8599\$**
Modello in stile **8499\$** **8699\$**
Modello in stile **8599\$** **8799\$**
Modello in stile **8699\$** **8899\$**
Modello in stile **8799\$** **8999\$**
Modello in stile **8899\$** **9099\$**
Modello in stile **8999\$** **9199\$**
Modello in stile **9099\$** **9299\$**
Modello in stile **9199\$** **9399\$**
Modello in stile **9299\$** **9499\$**
Modello in stile **9399\$** **9599\$**
Modello in stile **9499\$** **9699\$**
Modello in stile **9599\$** **9799\$**
Modello in stile **9699\$** **9899\$**
Modello in stile **9799\$** **9999\$**
Modello in stile **9899\$** **10099\$**
Modello in stile **9999\$** **10199\$**
Modello in stile **10099\$** **10299\$**
Modello in stile **10199\$** **10399\$**
Modello in stile **10299\$** **10499\$**
Modello in stile **10399\$** **10599\$**
Modello in stile **10499\$** **10699\$**
Modello in stile **10599\$** **10799\$**
Modello in stile **10699\$** **10899\$**
Modello in stile **10799\$** **10999\$**
Modello in stile **10899\$** **11099\$**
Modello in stile **10999\$** **11199\$**
Modello in stile **11099\$** **11299\$**
Modello in stile **11199\$** **11399\$**
Modello in stile **11299\$** **11499\$**
Modello in stile **11399\$** **11599\$**
Modello in stile **11499\$** **11699\$**
Modello in stile **11599\$** **11799\$**
Modello in stile **11699\$** **11899\$**
Modello in stile **11799\$** **11999\$**
Modello in stile **11899\$** **12099\$**
Modello in stile **11999\$** **12199\$**
Modello in stile **12099\$** **12299\$**
Modello in stile **12199\$** **12399\$**
Modello in stile **12299\$** **12499\$**
Modello in stile **12399\$** **12599\$**
Modello in stile **12499\$** **12699\$**
Modello in stile **12599\$** **12799\$**
Modello in stile **12699\$** **12899\$**
Modello in stile **12799\$** **12999\$**
Modello in stile **12899\$** **13099\$**
Modello in stile **12999\$** **13199\$**
Modello in stile **13099\$** **13299\$**
Modello in stile **13199\$** **13399\$**
Modello in stile **13299\$** **13499\$**
Modello in stile **13399\$** **13599\$**
Modello in stile **13499\$** **13699\$**
Modello in stile **13599\$** **13799\$**
Modello in stile **13699\$** **13899\$**
Modello in stile **13799\$** **13999\$**
Modello in stile **13899\$** **14099\$**
Modello in stile **13999\$** **14199\$**
Modello in stile **14099\$** **14299\$**
Modello in stile **14199\$** **14399\$**
Modello in stile **14299\$** **14499\$**
Modello in stile **14399\$** **14599\$**
Modello in stile **14499\$** **14699\$**
Modello in stile **14599\$** **14799\$**
Modello in stile **14699\$** **14899\$**
Modello in stile **14799\$** **14999\$**
Modello in stile **14899\$** **15099\$**
Modello in stile **14999\$** **15199\$**
Modello in stile **15099\$** **15299\$**
Modello in stile **15199\$** **15399\$**
Modello in stile **15299\$** **15499\$**
Modello in stile **15399\$** **15599\$**
Modello in stile **15499\$** **15699\$**
Modello in stile **15599\$** **15799\$**
Modello in stile **15699\$** **15899\$**
Modello in stile **15799\$** **15999\$**
Modello in stile **15899\$** **16099\$**
Modello in stile **15999\$** **16199\$**
Modello in stile **16099\$** **16299\$**
Modello in stile **16199\$** **16399\$**
Modello in stile **16299\$** **16499\$**
Modello in stile **16399\$** **16599\$**
Modello in stile **16499\$** **16699\$**
Modello in stile **16599\$** **16799\$**
Modello in stile **16699\$** **16899\$**
Modello in stile **16799\$** **16999\$**
Modello in stile **16899\$** **17099\$**
Modello in stile **16999\$** **17199\$**
Modello in stile **17099\$** **17299\$**
Modello in stile **17199\$** **17399\$**
Modello in stile **17299\$** **17499\$**
Modello in stile **17399\$** **17599\$**
Modello in stile **17499\$** **17699\$**
Modello in stile **17599\$** **17799\$**
Modello in stile **17699\$** **17899\$**
Modello in stile **17799\$** **17999\$**
Modello in stile **17899\$** **18099\$**
Modello in stile **17999\$** **18199\$**
Modello in stile **18099\$** **18299\$**
Modello in stile **18199\$** **18399\$**
Modello in stile **18299\$** **18499\$**
Modello in stile **18399\$** **18599\$**
Modello in stile **18499\$** **18699\$**
Modello in stile **18599\$** **18799\$**
Modello in stile **18699\$** **18899\$**
Modello in stile **18799\$** **18999\$**
Modello in stile **18899\$** **19099\$**
Modello in stile **18999\$** **19199\$**
Modello in stile **19099\$** **19299\$**
Modello in stile **19199\$** **19399\$**
Modello in stile **19299\$** **19499\$**
Modello in stile **19399\$** **19599\$**
Modello in stile **19499\$** **19699\$**
Modello in stile **19599\$** **19799\$**
Modello in stile **19699\$** **19899\$**
Modello in stile **19799\$** **19999\$**
Modello in stile **19899\$** **20099\$**
Modello in stile **19999\$** **20199\$**
Modello in stile **20099\$** **20299\$**
Modello in stile **20199\$** **20399\$**
Modello in stile **20299\$** **20499\$**
Modello in stile **20399\$** **20599\$**
Modello in stile **20499\$** **20699\$**
Modello in stile **20599\$** **20799\$**
Modello in stile **20699\$** **20899\$**
Modello in stile **20799\$** **20999\$**
Modello in stile **20899\$** **21099\$**
Modello in stile **20999\$** **21199\$**
Modello in stile **21099\$** **21299\$**
Modello in stile **21199\$** **21399\$**
Modello in stile **21299\$** **21499\$**
Modello in stile **21399\$** **21599\$**
Modello in stile **21499\$** **21699\$**
Modello in stile **21599\$** **21799\$**
Modello in stile **21699\$** **21899\$**
Modello in stile **21799\$** **21999\$**
Modello in stile **21899\$** **22099\$**
Modello in stile **21999\$** **22199\$**
Modello in stile **22099\$** **22299\$**
Modello in stile **22199\$** **22399\$**
Modello in stile **22299\$** **22499\$**
Modello in stile **22399\$** **22599\$**
Modello in stile **22499\$** **22699\$**
Modello in stile **22599\$** **22799\$**
Modello in stile **22699\$** **22899\$**
Modello in stile **22799\$** **22999\$**
Modello in stile **22899\$** **23099\$**
Modello in stile **22999\$** **23199\$**
Modello in stile **23099\$** **23299\$**
Modello in stile **23199\$** **23399\$**
Modello in stile **23299\$** **23499\$**
Modello in stile **23399\$** **23599\$**
Modello in stile **23499\$** **23699\$**
Modello in stile **23599\$** **23799\$**
Modello in stile **23699\$** **23899\$**
Modello in stile **23799\$** **23999\$**
Modello in stile **23899\$** **24099\$**
Modello in stile **23999\$** **24199\$**
Modello in stile **24099\$** **24299\$**
Modello in stile **24199\$** **24399\$**
Modello in stile **24299\$** **24499\$**
Modello in stile **24399\$** **24599\$**
Modello in stile **24499\$** **24699\$**
Modello in stile **24599\$** **24799\$**
Modello in stile **24699\$** **24899\$**
Modello in stile **24799\$** **24999\$**
Modello in stile **24899\$** **25099\$**
Modello in stile **24999\$** **25199\$**
Modello in stile **25099\$** **25299\$**
Modello in stile **25199\$** **25399\$**
Modello in stile **25299\$** **25499\$**
Modello in stile **25399\$** **25599\$**
Modello in stile **25499\$** **25699\$**
Modello in stile **25599\$** **25799\$**
Modello in stile **25699\$** **25899\$**
Modello in stile **25799\$** **25999\$**
Modello in stile **25899\$** **26099\$**
Modello in stile **25999\$** **26199\$**
Modello in stile **26099\$** **26299\$**
Modello in stile **26199\$** **26399\$**
Modello in stile **26299\$** **26499\$**
Modello in stile **26399\$** **26599\$**
Modello in stile **26499\$** **26699\$**
Modello in stile **26599\$** **26799\$**
Modello in stile **26699\$** **26899\$**
Modello in stile **26799\$** **26999\$**
Modello in stile **26899\$** **27099\$**
Modello in stile **26999\$** **27199\$**
Modello in stile **27099\$** **27299\$**
Modello in stile **27199\$** **27399\$**
Modello in stile **27299\$** **27499\$**
Modello in stile **27399\$** **27599\$**
Modello in stile **27499\$** **27699\$**
Modello in stile **27599\$** **27799\$**
Modello in stile **27699\$** **27899\$**
Modello in stile **27799\$** **27999\$**
Modello in stile **27899\$** **28099\$**
Modello in stile **27999\$** **28199\$**
Modello in stile **28099\$** **28299\$**
Modello in stile **28199\$** **28399\$**
Modello in stile **28299\$** **28499\$**
Modello in stile **28399\$** **28599\$**
Modello in stile **28499\$** **28699\$**
Modello in stile **28599\$** **28799\$**
Modello in stile **28699\$** **28899\$**
Modello in stile **28799\$** **28999\$**
Modello in stile **28899\$** **29099\$**
Modello in stile **28999\$** **29199\$**
Modello in stile **29099\$** **29299\$**
Modello in stile **29199\$** **29399\$**
Modello in stile **29299\$** **29499\$**
Modello in stile **29399\$** **29599\$**
Modello in stile **29499\$** **29699\$**
Modello in stile **29599\$** **29799\$**
Modello in stile **29699\$** **29899\$**
Modello in stile **29799\$** **29999\$**
Modello in stile **29899\$** **30099\$**
Modello in stile **29999\$** **30199\$**
Modello in stile **30099\$** **30299\$**
Modello in stile **30199\$** **30399\$**
Modello in stile **30299\$** **30499\$**
Modello in stile **30399\$** **30599\$**
Modello in stile **30499\$** **30699\$**
Modello in stile **30599\$** **30799\$**
Modello in stile **30699\$** **30899\$**
Modello in stile **30799\$** **30999\$**
Modello in stile **30899\$** **31099\$**
Modello in stile **30999\$** **31199\$**
Modello in stile **31099\$** **31299\$**
Modello in stile **31199\$** **31399\$**
Modello in stile **31299\$** **31499\$**
Modello in stile **31399\$** **31599\$**
Modello in stile **31499\$** **31699\$**
Modello in stile **31599\$** **31799\$**
Modello in stile **31699\$** **31899\$**
Modello in stile **31799\$** **31999\$**
Modello in stile **31899\$** **32099\$**
Modello in stile **31999\$** **32199\$**
Modello in stile **32099\$** **32299\$**
Modello in stile **32199\$** **32399\$**
Modello in stile **32299\$** **32499\$**
Modello in stile **32399\$** **32599\$**
Modello in stile **32499\$** **32699\$**
Modello in stile **32599\$** **32799\$**
Modello in stile **32699\$** **32899\$**
Modello in stile **32799\$** **32999\$**
Modello in stile **32899\$** **33099\$**
Modello in stile **32999\$** **33199\$**
Modello in stile **33099\$** **33299\$**
Modello in stile **33199\$** **33399\$**
Modello in stile **33299\$** **33499\$**
Modello in stile **33399\$** **33599\$**
Modello in stile **33499\$** **33699\$**
Modello in stile **33599\$** **33799\$**
Modello in stile **33699\$** **33899\$**
Modello in stile **33799\$** **33999\$**
Modello in stile **33899\$** **34099\$**
Modello in stile **33999\$** **34199\$**
Modello in stile **34099\$** **34299\$**
Modello in stile **34199\$** **34399\$**
Modello in stile **34299\$** **34499\$**
Modello in stile **34399\$** **34599\$**
Modello in stile **34499\$** **34699\$**
Modello in stile **34599\$** **34799\$**
Modello in stile **34699\$** **34899\$**
Modello in stile **34799\$** **34999\$**
Modello in stile **34899\$** **35099\$**
Modello in stile **34999\$** **35199\$**
Modello in stile **35099\$** **35299\$**
Modello in stile **35199\$** **35399\$**
Modello in stile **35299\$** **35499\$**
Modello in stile **35399\$** **35599\$**
Modello in stile **35499\$** **35699\$**
Modello in stile **35599\$** **35799\$**
Modello in stile **35699\$** **35899\$**
Modello in stile **35799\$** **35999\$**
Modello in stile **35899\$** **36099\$**
Modello in stile **35999\$** **36199\$**
Modello in stile **36099\$** **36299\$**
Modello in stile **36199\$** **36399\$**
Modello in stile **36299\$** **36499\$**
Modello in stile **36399\$** **36599\$**
Modello in stile **36499\$** **36699\$**
Modello in stile **36599\$** **36799\$**
Modello in stile **36699\$** **36899\$**
Modello in stile **36799\$** **36999\$**
Modello in stile **36899\$** **37099\$**
Modello in stile **36999\$** **37199\$**
Modello in stile **37099\$** **37299\$**
Modello in stile **37199\$** **37399\$**
Modello in stile **37299\$** **37499\$**
Modello in stile **37399\$** **37599\$**
Modello in stile **37499\$** **376**

NOUVELLE LISTE ÉLECTORALE

Du 5 au 10 septembre, c'est le recensement!



Du 5 au 10 septembre 1995, un recensement des électeurs et des électrices se tiendra au Québec afin de constituer une liste électorale permanente. Cette liste servira pour un prochain référendum, ainsi que pour les élections municipales et provinciales à venir.

Pour être inscrit sur la liste électorale, il faut:

- être âgé de 18 ans et plus;
- être citoyen canadien;
- résider au Québec depuis au moins 6 mois. (À noter que, pour participer à une élection municipale, il faut résider dans cette municipalité depuis au moins 12 mois).

Comme lors des recensements précédents, deux personnes portant un insigne officiel de recenseur vous rendront visite et elles vérifieront votre qualité d'électeur.

Ce qui est nouveau, c'est qu'on vous demandera votre **nom de famille à la naissance** et votre **date de naissance**. Il se peut également qu'on vous demande une pièce justificative pour attester votre âge ou votre citoyenneté canadienne tels un **certificat de naissance**, un **passaport** ou un **certificat de citoyenneté**. De plus, vous devrez attester que les renseignements fournis sont exacts en signant une fiche de recensement ou en faisant une déclaration verbale.

Nous vous visiterons du 5 au 10 septembre. Soyez-y!

Dal 5 al 10 settembre 1995, un censimento degli elettori e delle elettrici si terrà in Québec al fine di costituire una lista elettorale permanente. Questa lista servirà per un prossimo referendum, oltre che per le elezioni municipali e provinciali a venire.

Per essere iscritti sulla lista elettorale, occorre:

- aver compiuto i 18 anni di età;
- essere cittadini canadesi;
- essere residenti in Québec da almeno 6 mesi. (Da notare che, per partecipare ad un'elezione municipale, bisogna risiedere in questa municipalità da almeno 12 mesi).

Come durante i precedenti censimenti, delle persone aventi un'insigne ufficiale di recensori vi faranno visita e verificheranno la vostra qualità di elettori.

Quello che c'è di nuovo, è che vi domanderanno il vostro **nome di famiglia alla nascita** e la vostra **data di nascita**. È anche possibile che vi domandino una carta giustificativa per attestare la vostra età o la vostra cittadinanza canadese, ossia un **certificato di nascita**, un **passaporto** o un **certificato di cittadinanza**. Inoltre, dovrete attestare che le informazioni fornite sono esatte e firmare una scheda di censimento o facendo una dichiarazione verbale.

Vi visiteremo dal 5 al 10 settembre. Siate presenti!

Si vous avez des questions, appelez-nous.

1 800 461-0422
(de l'extérieur
de Québec)



1 800 537-0644
(les personnes sourdes
ou malentendantes)

Il più recente fascicolo della rivista *Entrepreneur* (agosto-sett. 1995) numero speciale che tratta il titolo "Mon pays" e sages se prononcent pronunciano naturalmente sull'avvenire del Québec e, quindi, del Canada. Si tratta di "saggi" di diversi settori: Economia, Cultura, Politica, Società, Educazione.

Di alcuni di noi conosciamo già le idee dalla loro intervista. Impariamo nulla di nuovo. C'è poco da sapere. Idee di un Rodrigue che è stato ministro. René Lévesque, Jean Allaire, uno dei fondatori dell'ADQ, Michel Boulanger, del comitato di strada del NON. Ma di M. Masse, che recentemente è stato presidente della Commissione di Monitoraggio e poi della Commissione Nazionale nelle consultazioni volute da Parizeau e per i quali meriti è stato catapultato a presidente del Consiglio della langue française (non si capisce bene quali competenze linguistiche), di M. Masse, dicevo, sapete in tale sede che egli è deputato con l'Unione Nazionale, prima di ministro conservatore Mulrony, per finalmente scoprirsi con Parizeau con Bouchard?) un vocazione separatista comunque, di quelle dicono sempre "Sì, forse, vedremo" non si sa mai...

I 60 saggi hanno in comune il fatto che tutti, a giudicare dal nome, dei francofoni, pochissime eccezioni, queste vanno ricomposte almeno due per entrambe legate a



LOUIS PELLERIN

Il più recente fascicolo della rivista *Entreprendre* (agosto-sett. 1995) è un numero speciale che porta il titolo "Mon pays: 60 sages se prononcent" - si pronunciano naturalmente sull'avvenire del Québec e, quindi, del Canada. Si tratta di "saggi" di diversi settori: Economia, Cultura, Politica, Sociale, Educazione.

Di alcuni di essi conosciamo già le idee e dalla loro intervista non impariamo nulla di nuovo. C'è poco da sapere sulle idee di un Rodrigue Biron, che è stato ministro con René Lévesque, di un Jean Allaire, uno dei fondatori dell'ADQ, di un Michel Boulanger, capo del comitato di strategia del NON. Ma di Marcel Masse, che recentemente è stato presidente della Commissione di Montreal e poi della Commissione Nazionale nelle cosiddette consultazioni volute da Parizeau e per questi meriti è stato catapultato a presidente del Conseil de la langue française (non si capisce bene per quali competenze linguistiche), di Marcel Masse, dicevo, sappiamo in tale sede che egli è stato deputato con l'Union Nationale, prima di essere ministro conservatore con Mulrony, per finalmente scoprirsi con Parizeau (o con Bouchard?) una certa vocazione separatista - un separatista tiepido comunque, di quelli che dicono sempre "sì, ma, forse, vedremo" perché non si sa mai...

I 60 saggi hanno in comune il fatto che sono tutti, a giudicare dal nome, dei francofoni, con pochissime eccezioni. Tra queste vanno ricordate almeno due persone, entrambe legate alla vita

L'opinione dei saggi del Québec

universitaria: il rettore dell'UQAM, Claude Corbo, i cui avi paterni sono chiaramente italiani, e Gretta Chambers, editrice della *Gazette*, ma anche prima donna ad essere nominata, e lo è attualmente, Chancelière dell'Università McGill. Del primo, ricordo la citazione seguente rivolta ai giovani: "Assurez-vous de parler une trisisième langue", frase che deve irritare i vari nazionalisti alla Yves Beauchemin, che ci vorrebbero tutti monolingui. Della signora Chambers ricordo che essa si definisce "fédéraliste québécoise d'abord", cioè fa parte di quei "saggi" che, perfettamente bilingui (almeno), non si vergognano di essere Quebecchesi e Canadesi allo stesso tempo, perché il Canada è nato e si trova alla confluenza delle due lingue e delle due culture tradizionalmente fondamentali, come lo spiega Charles Taylor, il celebre filosofo di McGill, autore di un volume estremamente importante sul multiculturalismo.

Se dunque si fa astrazione delle rare eccezioni, che confermano la regola, questi "saggi" hanno in comune il fatto di essere dei "francofoni" che rispondono ai nomi di Arpin, Beaudoin, Bédard, Dufour, Garneau, Garon, Girard, Lamarre, Paquette, Parent, Toulouse, etc. Si tratta comunque di francofoni che sono riusciti ad emergere e che in certo

senso sono tra i costruttori del Québec moderno. E spiace che i redattori del fascicolo non abbiano pensato a intervistare dei "saggi" appartenenti alle comunità, e ce ne sono tanti nel mondo dell'Economia, della Politica e della Cultura, perché pure loro sono artefici dello sviluppo della nostra società. La loro opinione avrebbe positivamente contribuito al dibattito attuale sul nostro avvenire.

I protagonisti del mondo dell'Economia generalmente sono restii a emettere giudizi a carattere politico, e lo si vede in queste interviste. Una frase male interpretata può sempre essere intercettata dai politici a danno delle loro imprese. Preferiscono parlare delle finanze pubbliche e della lotta contro il deficit, che anche tutte le Province debbono prendere sul serio con misure energiche: il Québec, dopo il referendum, ci presenterà il conto.

Per questi uomini e queste donne, abituati a trattare senza complessi con i loro pari delle altre Province e degli altri paesi, il Canada è "bien plus qu'une existence juridique", come lo afferma Raymond Cyr, Presidente del Consiglio di Bell Canada, esempio tipico del "self made man", dell'uomo cioè che, grazie alle sue capacità, ha risalito, sino alla vetta, tutti i gradini di una delle più potenti società canadesi. Eppure è un Quebecchese!

Nessuno di essi ha mai temuto di farsi assimilare per il semplice fatto che la conduzione degli affari a certi livelli domanda l'uso di una lingua diversa da quella materna. Difatti non sono mai stati assimilati.

Non sono pochi i "saggi" che vedono il dibattito attuale come una "notion du siècle dernier", e definiscono il concetto di Stato-Nazione come "un récul face aux alliances indispensables". Ed è forse per questo insieme di cose che ai "saggi" non piace parlare poi tanto di referendum: "Il y a tellement de questions plus pressantes!", dice a sua volta la signora Nycol Pageau-Goyette.

Davanti alla scelta, nessuna esitazione: "On peut mieux se réaliser dans l'ensemble canadien", dice Ghislain Dufour.

Un concetto simile esprime Jacques Henripin, professore di demografia all'Università di Montréal; per lui è sempre preferibile dare più peso a ciò che esiste che a ciò che non esiste e non si sa che cosa può divenire. Da vero specialista, il prof. Henripin sa che "on va s'apercevoir que la séparation c'est plus difficile que ce que nous ont dit les chantes de la sécession", e se la prende non a torto contro il linguaggio dei separatisti che, nel dibattito referendario, fanno prova di "malhonnêteté intellectuelle", come se una eventuale separazione

rappresentasse la mitica bacchetta magica che risolve tutti i problemi. E i problemi del mondo moderno sono tanti.

Eppure i separatisti, con Jacques Parizeau in testa, vogliono farci credere alle loro mille promesse referendarie. Si pensi allo sviluppo della città di Québec, quella capitale provinciale per il quale nessuno - né il primo ministro provinciale né il sindaco - ha saputo inventare la ricetta buona per fare sopravvivere la squadra dello sport nazionale. Ora Parizeau vede Québec capitale assoluta ripiena di Ambasciate e di funzionari venuti da tutto il mondo! Ma quanti sono, con i tempi che corrono, i paesi disposti ad aprire qui una seconda Ambasciata?

Quanto agli impiegati della funzione pubblica federale che abitano nel Québec, Parizeau, con la sua facile ironia, dice che li integrerà tutti nella funzione pubblica quebecchese. Si tratta di una promessa talmente campata in aria che persino il suo alleato referendario dell'ADQ, Mario Dumont, ha dovuto parlare di "promessa irrealizzabile"; oggi si parla di compressioni dappertutto e non di espansioni, come fa Parizeau a belle parole e belle promesse.

Parizeau fa ugualmente un discorso strettamente in funzione del referendum, cioè approssimativo e distorto, quando parla dell'avvenire della nostra economia. Per il capo del



PQ, all'indomani della separazione ci si metterà attorno ad un tavolo per redigere nuovi trattati col resto del Canada. Questo è vero soltanto in minima parte. Quello che Parizeau si guarda bene dal precisare è che attualmente i trattati all'interno del Canada si fanno tra Canadesi delle diverse Province, tra le quali è il Québec. Nella situazione auspicata dai separatisti, gli stessi trattati si farebbero tra paesi divenuti "stranieri", con nuovi rapporti di forze e nuove restrizioni.

Questa situazione è apparsa evidente alla recente Conferenza economica tra la Province. Parizeau ha intrattenuto a ragion veduta l'ambiguità per potere venire a dirci che gli "Inglese" non ci vogliono bene, puntando sul vittimismo come elemento di persuasione per gli indecisi. In realtà, i Klein e i McKenna hanno tenuto a precisare che o si fa parte integrale del Canada o si è un paese "straniero": se discussioni ci saranno, esse saranno fatte tra "stranieri". E nel giorno del referendum, qualunque sia la redazione della questione referendaria preparata da Parizeau, si dovrà scegliere tra essere cittadini del Canada o semplicemente e restrittivamente del Québec. Per questo ogni NO avrà la sua massima importanza.



DENTUROLOGIST
Louis Pelletier S.A.

SPECIALIZZATO IN PROTESI DENTARIE

Parlo italiano

- COMPLETE, PARZIALI, IMPIANTI
- RIPARAZIONI URGENTI
- APERTO GIORNO/SERA

7272 MAURICE DUPLESSIS, SUITE 105

881-7272



Tel.: 255-1045
6020 Jean-Talon Est
Suite 310

08:00 DOMENICA 14:00

08.05	CARTONI ANIMATI
08.30	LEZIONI D'ITALIANO
09.15	L'ANGOLO LEGALE
09.30	ORIZZONTI CRISTIANI
09.55	OTTAWA V'INFORMA
10.00	FILM
12.00	ITALIA NOSTRA
12.25	TELENOVELA
13.15	TELEGIORNALE

12:00 LUNEDI 14:00

12.05	TELENOVELA (replica)
-------	----------------------

18:30 LUNEDI 21:30

18.32	OGGI E DOMANI
18.36	COMUNICATI
18.50	TELEGIORNALE
19.18	NOTIZIARIO SPORTIVO
19.30	TELENOVELA
20.20	I GRANDI ALLEVAMENTI
20.30	PANORAMA
20.55	EXTRA
21.24	PENSIERO DELLA SERA

18:30 MARTEDI 21:30

18.32	OGGI E DOMANI
18.36	COMUNICATI
18.50	TELEGIORNALE
19.18	NOTIZIARIO SPORTIVO
19.30	TELENOVELA
20.20	I GRANDI ALLEVAMENTI
20.30	PANORAMA
21.24	PENSIERO DELLA SERA

12:00 MERCOLEDI 14:00

12.05	FILM (replica)
-------	----------------

21:00 MERCOLEDI 24:00

21.02	OGGI E DOMANI
21.07	TG IN BREVE
21.15	VIAGGIANDO...
21.30	FILM
23.20	TELEGIORNALE E SPORT
23.54	PENSIERO DELLA SERA

18:30 GIOVEDI 21:30

18.32	OGGI E DOMANI
18.36	COMUNICATI
18.50	TELEGIORNALE
19.18	NOTIZIARIO SPORTIVO
19.30	TELENOVELA
20.30	INVITO ALL'OPERA
21.00	L'ANGOLO LEGALE
21.15	POLVERE DI STELLE
21.24	PENSIERO DELLA SERA

18:30 VENERDI 21:30

18.32	OGGI E DOMANI
18.36	COMUNICATI
18.50	TELEGIORNALE
19.18	NOTIZIARIO SPORTIVO
19.30	TELENOVELA
20.30	CULTURA E SOCIETA'
21.24	PENSIERO DELLA SERA

13:00 SABATO 14:00

13.05	TELEGIORNALE
13.15	DOCUMENTARIO
13.30	C.R.A.I.C.
13.45	CONGRESSO

Canada

Si univa carnalmente con i tre figli

Rischio fino a 14 anni di galera. Invano ha chiesto ai giudici della Nova Scotia di legalizzare l'"incesto consensuale"

LIVERPOOL (Nova Scotia) - Quattro membri di una famiglia di Liverpool, in Nova Scotia, hanno chiesto al tribunale locale di legalizzare l'incesto. Tale richiesta è stata fatta dopo che i quattro erano stati accusati di avere avuto rapporti sessuali tra membri della stessa famiglia. Il Tribunale comunque non è rimasto convinto dalle loro argomentazioni e nella giornata di ieri li ha ritenuti colpevoli. La condanna verrà resa nota il prossimo ottobre.

Si tratta di una madre e tre figli, di cui due maschi ed una donna. Uno dei figli è minorene. In particolare la madre è stata accusata di avere avuto

rapporti sessuali con i suoi due figli maggiori durante un periodo di due mesi e mezzo fino allo scorso mese di novembre.

I due figli maggiorenni (ma non il minorene) furono accusati di avere avuto rapporti sessuali con la propria madre, uno ha avuto rapporti con la sorella per otto anni di seguito fino allo scorso mese di dicembre. Entrambi furono accusati all'inizio dell'anno per questi rapporti incestuosi. Tutti, comunque, lo scorso marzo si dichiararono innocenti: non per aver commesso il fatto ma perché ritengono un loro diritto costituzionale avere rapporti sessuali tra membri della

stessa famiglia.

I fatti sono avvenuti a Port Mouton, un piccolo centro della Nova Scotia con soli 240 abitanti, a venti chilometri dalla città di Liverpool.

L'avvocato difensore della famiglia, Michael Taylor, ha detto che l'incesto potrà anche essere moralmente sbagliato ma comunque in tribunale ci vuole qualcosa di più consistente. Egli ha detto che i problemi legati a "difetti genetici" relativi all'incesto possono essere risolti facendo in modo di evitare la procreazione.

L'accusa comunque si è dichiarata di parere contrario: «L'incesto» ha aggiunto il ministro Craig Harding - colpisce direttamente il cuore della moralità familiare. I diritti della società - ha continuato - vanno ben al di là dei diritti dei singoli individui.

Il tribunale ha accettato la tesi della pubblica accusa ed ha ritenuto i membri della famiglia, i cui nomi non sono stati resi noti essendo anche un minorene coinvolto, colpevoli di incesto.

Il giudice Hiram Carver, dopo aver imposto un embargo sulla pubblicazione dei nomi dei colpevoli, ha detto che «l'incesto è un atto illegale e rimarrà un atto illegale». La condanna verrà resa nota il prossimo 11 ottobre e potrebbe comportare un massimo di

quattordici anni di carcere per ogni capo d'accusa.

Il caso è stato anche oggetto di discussione negli ambienti legali della Provincia. Due docenti di giurisprudenza hanno detto che le possibilità che la tesi degli accusati venissero accolte erano fin dall'inizio molto minime: «Nella migliore delle ipotesi - ha detto Wayne MacKay, esperto di problemi legati alla Carta dei diritti presso la Dalhousie University di Halifax - le possibilità di vittoria erano remote». Il docente ha detto che «lo scopo della legge è quello di trovare i ragazzi che si trovano in una posizione vulnerabile. Non credo - ha aggiunto il docente - che l'età sia il punto cruciale della discussione. In una relazione tra figli e genitori i figli non si troveranno mai in una posizione di completa indipendenza. Non credo che ci possa mai essere pieno consenso - ha concluso - in una relazione tra figli e genitori».

Dello stesso parere anche il prof. Leon Trakman. «Non credo che questo sia un qualche cosa che possa essere cambiato dalla Carta dei diritti», ha detto il docente il quale ha aggiunto di «non credere nemmeno che ci sia qualche giudice che vorrebbe cambiare tale regolamentazione in modo da rendere l'incesto un'azione legale».

Volare costa di meno se si parte di sabato

MONTREAL (QUE) - I canadesi possono essere contenti: in questi giorni possono ottenere i prezzi dei biglietti aerei più bassi degli ultimi anni. Air Canada e Canadian Airlines hanno infatti annunciato una serie di iniziative per mettere sul mercato numerosi biglietti per tratta interne a tariffa ridotta.

Ovviamente c'è una postilla: bisogna partire il sabato e ritornare non oltre 3 giorni. Nonostante questa restrizione, la risposta dei viaggiatori sembra essere stata eccezionale: «Siamo molto contenti - ha detto un portavoce della Canadian Airlines - la gente ha sfruttato questa proposta e ciò significa che vi sono ancora delle aeree di mercato da esplorare».

Ad esempio un biglietto andata e ritorno Toronto-Montreal costa 129 dollari e un Vancouver-Halifax 269 dollari.

Laurie Schild, della Canadian, ha detto che scopo di questa iniziativa è quello di rivitalizzare un periodo dell'anno che notoriamente è considerato dalle compagnie aeree periodo di bassa stagione e quindi con uno scarso movimento di passeggeri. Tale proposta è valida fino all'inizio del prossimo mese di dicembre ed i biglietti possono essere prenotati fino al giorno precedente la partenza.

Secondo gli esperti questa non è una ripresa della «guerra delle tariffe» ma solamente un tentativo di vendere dei sedili che andrebbero comunque vuoti. Comunque tutti concordano che si tratta di prezzi che, nonostante le restrizioni, sono tra i più allettanti degli ultimi anni.

Ridotte le ore di volo per i piloti degli aerei

OTTAWA (ONT) - Il governo federale si accinge ad approvare una nuova regolamentazione per aumentare la sicurezza del trasporto aereo. Questo nuovo regolamento riguarderà soprattutto l'impiego dei piloti i quali vedrebbero ridotte le loro ore di volo. In particolare, le ore che i piloti possono volare in una sola giornata scenderebbero da 15 a 14 ore e, in alcuni casi, anche meno. Ad esempio un pilota che comincia il suo turno di lavoro alle 5 del pomeriggio non potrà volare per più di 12 ore. Si dovrà inoltre assicurare almeno un giorno di riposo su sette per tutti i piloti delle maggiori compagnie aeree.

L'associazione dei piloti ha detto che è un passo nella giusta direzione ma non è ancora sufficiente.

ATTENZIONE DA CONSERVARE J.-P. CHARETTE

Esperto nella pittura di camini - spazzacamino da 49 anni a Montreal e zone limitrofe. Pulizia completa di stufe a legno. COSTO: \$40 - 10 - \$50. Il solo ad avere il permesso della provincia del Quebec.

Tel.: 728-1266 - 729-1932

MARCO SEGNVERI PUNTERIVARE
CHIEDETE DI TONI oppure MARCO

Riparazione di divani,
• Sedile di cuoia,
• Plastica trasparente fatta su misura.

6803 WAVERLY angolo Beaumont
277-0985

50% DI SCONTO -60 ANNI DI ESPERIENZA

Itat
M

Farnesi
contro

ROMA - Non è stata sollevata dalla Corte negli stipendi del "Il Secolo" apre definita un'ufficio...
Le feluche, scrivendo in un fondo a "nomenclatura più burocratica" espresse scandali è stata "un attacco così violento" il 27 luglio che in valutazione e certi alti della diplomazia. I Ministri di responsabilità funzionario della casta che tra le burocrazie giornaliere - di dubbi poteri eccessivi al definito "il boiardo" soprattutto, punta potere della diplomazia indiscreti. (AGI)

STERMINI NELLE CASERME

VINCENZO

Garanz
Qualunque somma
Ogni giorno del
su lavoro la sua
altrove a un prezzo
dell'apartamento non
prezzo ma vi sono
uno sconto addiz
del 10%

Le...
P.O. Reg...

Figli
fici della

Miss Italia: Alberto Tomba presidente della giuria

ROMA - Alberto Tomba sarà il presidente della giuria della 56esima edizione di Miss Italia, che si concluderà la sera del 2 settembre con la finalissima in programma nel palazzetto dello sport di

Salsomaggiore Terme. La serata sarà trasmessa in diretta su Raiuno, presentata da Fabrizio Frizzi. Alle prime sei concorrenti classificate saranno abbinati i biglietti vincenti della Lotteria di Miss



Italia - Salsomaggiore.

Non è la prima volta che Alberto Tomba fa parte della giuria del Concorso: nel 1991, infatti, presidente Alain Delon, il vincitore della Coppa del mondo di sci

è stato a fianco di Alba Parietti e Pamela Prati per scegliere Miss Italia: Martina Colombari, con la quale ha avuto una storia d'amore finita, a quanto pare, di recente.

«Sono contento e onorato dell'incarico - ha detto Alberto Tomba che in questi giorni si trova allo Stelvio - ed ho appositamente ritardato la partenza per il Sudamerica, dove vado ogni anno ad allenarmi, facendola slittare dalla fine di agosto al 5 settembre, proprio per essere presente a Salsomaggiore. Qui spero di divertirmi e di passare due giorni in serenità. Poi darò il via alla mia nuova stagione agonistica». (AGI)

Sedi Università: secondo "Epoca" le migliori sono in Italia

ROMA - Architettura a Venezia, Medicina a Roma, Economia a Milano. Giurisprudenza a Pisa. Facoltà per facoltà, ecco la mappa degli migliori sedi universitarie in Italia, proposta dal settimanale Epoca. La classifica è stata compilata secondo due parametri: la percentuale di studenti fuoricorso rispetto al totale degli iscritti (se è alta, sostiene Epoca, è difficile che dipenda solo dalla poca voglia di studiare degli studenti) e il numero di professori rispetto a quello degli iscritti (più insegnanti ci sono e più i ragazzi vengono seguiti).

In prima posizione, per quanto riguarda la facoltà di Agraria, troviamo ancora Pisa, seguita da Firenze; per Farmacia, il primato spetta a Siena, poi la Statale di Milano; la Bocconi di Milano; in testa, naturalmente, per Economia, quindi Venezia; Ingegneria si studia meglio di Politicene di Torino, seguiti da quello di Milano; si contendono il primato per Scienze della formazione Padova e Bologna; Pisa e Siena "brillano" per Lettere e Filosofia; Udine e Viterbo per Lingue e Letterature straniere; premezzano in Medicina e Chirurgia la Cattolica di Roma e l'università di Modena; in Veterinaria la pole position spetta a Torino, poi viene Pisa; Scienze matematiche, fisiche e naturali vengono aggiudicate a Modena e a Siena; quelle Politiche si affermano a Firenze e Pavia; infine Sociologia, il cui primato è detenuto, storicamente, da Trento, tallonata da La Sapienza di Roma. La graduatoria ottenuta è integrata dal giudizio di esperti, tra cui Sabino Cassese, Domenico De Masi, Francesco Clementi, Marco Pacetti, Umberto Muscatello, Antonio Paris, Raffaele Simone e Giovanni Dotoli. (AGI)

Farnesina: il "Secolo" contro i diplomatici

ROMA - Non si è ancora spenta l'eco delle polemiche sollevate dalla Corte dei Conti, che ha espresso dubbi sugli stipendi dei diplomatici in servizio all'estero, che "Il Secolo" apre un altro fronte contro la Farnesina, definita «un feudo più che un dicastero».

Le feluche, scrive il quotidiano di Alleanza Nazionale in un fondo a firma "Diplomaticus", sono la "nomenclatura più scialtra ed agguerrita" tra le varie burocrazie "espresse dalla Prima Repubblica", dei cui scandali è stata "complice determinante". Motivo di un attacco così violento il decreto approvato dal governo il 27 luglio che introduce un insindacabile potere di valutazione e certificazione dell'operato dei gradi più alti della diplomazia, impedendo di fatto al Consiglio dei Ministri di nominare ai posti di più alta responsabilità funzionari che non abbiano ricevuto il visto della casta che ha mantenuto in vita la più inquisita tra le burocrazie statali. «Un decreto - secondo il giornale - di dubbia costituzionalità che attribuisce poteri eccessivi al Segretario generale della Farnesina», definisce "Il Secolo" il boia più importante del ministero. E, soprattutto, puntualizza "Il Secolo" emette al riparo il potere della diplomazia da controlli parlamentari troppo indacretis. (AGI)

STERMINIO D'INSETTI, TOPI E RATS NELLE CASE PRIVATE E COMMERCIALI

EXTERMINATION
FALCON
Tel.: 376-6585

VINCENZO

- Permessi municipali e provinciali
- Sterminatori diplomati con oltre 25 anni d'esperienza
- Servizio rapido fino a 120 chilometri da Montreal
- Camion senza scritta
- Garanzia scritta

Les entreprises
P.D. Aquila ino.

• RESIDENZIALE •
• COMMERCIALE •
• LAVORO GARANTITO •
• PREVENTIVO GRATUITO •

325-7050
Se occupato:
325-3537

BIOUTTILERIA e RESTAURO DI MOBILI DI OGNI STILE

Grande scelta di tessuti da 25% a 50% DI RIBASSO su tutti i nostri tessuti

Garanzia
Contro ogni problema
Ogni giorno dell'anno,
se trovate la stessa merce
altrove a un prezzo più basso,
rispediamo scorsolo lo stesso
prezzo ma vi accordiamo
uno sconto additional
del 10%

9277 LACORDAIRE

VERBA VOLANT

di BASILIO GIORDANO



Abbuffata "Che cosa vuol dire, per giustificare la grande abbuffata di case, ndr.) del centrosinistra, che a destra non si hanno problemi di case?" (F. Storace, An. portavoce di Gianfranco Fini- in risposta alle dichiarazioni dei sindacalisti Grandi, Cgil, e Larizza Uil Case "L'Inps ha tantissime case a Roma. Coi preti e il Comune, possiedono più di mezza città eterna" (G. Pennacchi)

Campidoglio Il 70% degli inquilini che abitano i 28.000 alloggi popolari di proprietà del Comune di Roma non pagano l'affitto a fine mese.

Compagni "Compagni, quello che ha scritto il giornale è tutto vero. Io ero dipendente dell'Inps, nell'ufficio assegnazione alloggi. E sapevo, come tutti sapevano, che anche in Emilia, anche a Bologna, si commettevano ingiustizie, si facevano imbrogli, si privilegiavano gli amici degli amici. Ho anche denunciato gli intralazzi più scandalosi all'Unità, al Manifesto, a Liberazione. Ma nessuno ha voluto darmi ascolto. Tanti sì, interessante, ti faremo sapere, ma denunce niente. Così è, cari compagni" (P. Granzotto, invitato a Italiaradio, nel Pds, registra questa telefonata di un ascoltatore di Bologna)

Elenco sentire i dirigenti dell'Inps e il ministro, l'elenco degli inquilini, somiglia a un segreto nucleare" (G. Macerati, An, capogruppo al Senato)

Giustizia "Se vengono assegnate a politici, sindacalisti o raccomandati vari, gli appartamenti vengono ristrutturati. Se vanno ad un semplice dipendente, le spese per rimetterle a posto sono a carico suo. Dov'è la giustizia? Angela Magistro, 20 anni di Inps alle spalle)

Lezione "e' altri ha dato una lezione a tutti, dimostrando che si possono ancora fare campagne di stampa, cosa che molti giornalisti avevano dimenticato" (S. Curzi, dir. Tg Montecarlo)

Politici "Sia i politici che i sindacalisti, trovati a pagare poco in abitazioni di grandi dimensioni, dovrebbero chiamare la Gondrand e traslocare già questa notte" (M. taradash, Riformatori, pres. Commissione Vigilanza)

Ponti "Conosco una famiglia di tre persone costretta a vivere sotto i ponti; ho cercato di fargli assegnare un appartamento e non ci sono ancora riuscito. Per forza, se li tenevano tutti loro!" (G. Macerati)

Sindacalisti "Non mi pare sia scritto da nessuna parte che l'Inps debba essere un ente di assistenza per sindacalisti bisognosi" (A. Martino, F.I.)

"I sindacalisti hanno capito perché hanno perso i referendum? La demagogia è in chi, colti nelle mani nel sacco, la butta in propaganda".

Slogan "E ora... e ora... / La casa a chi lavora" (Slogan coniato dai sindacalisti nel sessantotto)

Sottobanco "Prodi e Veltrone battono l'Italia al grido "Il Paese che vogliamo". E' quello del sottobanco, della prevaricazione, degli intralazzi, il Paese a cui anelano i Bibi e Bibò della sinistra?" (P. Granzotto)

anni di carcere d'accusa.

È stato anche discussione negli legali della Due docenti di za hanno detto bilità che la tesi nati venissero o fin dall'inizio nime: «Nella lle ipotesi i ha rne Mackay, problems legati ai diritti presso e University di possibilità di no remoto». Il detto che «lo legge è quello di ragazzi che si una posizione Non credo - ha ocante - che l'età cruciale della In una relazione nitori i figli non no mai in una di completa . Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

Non credo che ai essere pieno ha concluso - in one tra figli e

ROMA - Raffaella Carrà ha firmato il contratto che la lega a Raiuno per 9 puntate per un programma di intrattenimento che andrà in onda in prima serata tutti i giovedì dal 21 dicembre al 15 febbraio e che segna il suo ritorno alla televisione italiana dopo 4 anni in cui è stata la star della televisione pubblica spagnola TVE. Lo ha confermato la stessa Raffaella Carrà che ha in-

RAFFAELLA CARRA' FIRMA E TORNA SU RAIUNO DAL 21 DICEMBRE

contrato i giornalisti senza fornire però ulteriori dettagli "né sul contenuto, né sulla struttura. «Stiamo ancora valutando una serie di idee e di proposte - ha spiegato nel



alla TV spagnola. Evidentemente questo ruolo di direttore artistico ha contribuito a renderlo molto più

sciolto, libero e soddisfatto. E' un Baudo molto generoso e felice di poter dare il suo contributo ai colleghi. Diverso da come me lo ricordavo. Prima era più preoccupato di doversi concentrare solamente sulle sue trasmissioni perché certo è difficile mantenere il ruolo di numero uno nella TV italiana». (AGI)

Musei a Ferragosto: a Roma alta affluenza di turisti

ROMA - Alta affluenza di turisti italiani e stranieri nei musei della Capitale.

In quasi tutti i più grandi e importanti luoghi d'esposizione è stata registrata una presenza massiccia e maggiore di turisti rispetto allo scorso anno, sia il 15 che il 16 agosto. Nuove e pallido sole non hanno scoraggiato i visitatori, fra i quali anche molti romani rimasti in città.

Così, alla Galleria Nazionale d'Arte Moderna e Contemporanea il 15 agosto si sono presentate alle biglietterie per pagare l'ingresso 252 persone (187 paganti, 65 con ingresso gratuito) nella fascia oraria consentita e cioè, dalle ore 9 alle 13. Il giorno 16 invece, gli operatori hanno "staccato" 264 biglietti (di cui 41 gratis). Le cose sono andate bene anche alla Galleria Nazionale di Arte Antica dove la mattina del 15 sono stati venduti 125 biglietti, ed in quella del 16...uno in più.

I visitatori, secondo quanto affermano i responsabili, erano soprattutto stranieri. Al Museo di Valle Giulia sono entrate a Ferragosto 250 persone, fra le quali molti italiani provenienti da altre città. Il 16 sono stati venduti 300 biglietti. Secondo i responsabili del famoso Museo l'affluenza, quest'anno, è andata molto bene al punto che si sono formate delle vere e proprie "code" per l'ingresso che, se prolungato oltre il normale orario, avrebbe senz'altro garantito un record.

Alla Galleria Borghese, il 15, si sono presentati ai botteghini ben 370 paganti e 50 persone con diritto ad ingresso gratuito per un totale di 420 biglietti venduti. Il 16 è andata ancora meglio: 380 paganti e 60 gratuiti per un totale di 440 persone. Quasi tutti i visitatori di queste esposizioni erano stranieri. Chiusi invece per ferie i Musei Vaticani. (AGI)

Turisti «spazzini» e la stazione torna nuova

BOVALINO (RC) - Polvere sui sedili, pareti sporche, sudiciume dappertutto oltre ai servizi igienici inagibili: questa la deprimente situazione in "sala" d'attesa della stazione ferroviaria di Bovalino, obiettivamente impraticabile così come quella di Bianco dove il sindaco l'ha addirittura chiusa per motivi igienici. Costatata l'incapacità degli addetti ai lavori, o perlomeno la loro carenza, i turisti del posto si sono pazientemente armati di secchi e ramazze ed hanno pulito tutto. È accaduto qualche giorno fa, quando un gruppo di turisti ha accompagnato alla stazione ferroviaria una loro amica in partenza per il Nord. Affezionati alla località della Locride che frequentano da un ventennio ed aiutati da qualche bolivianese, si sono equipaggiati di guanti, sacchetti per la spazzatura, pale, scope, spazzolini e detersivi. In meno di un'ora la stazione delle Ferrovie dello stato è ritornata, perlomeno, ad un aspetto dignitoso. (ADN Kronos)

suo primo incontro con i giornalisti - vorrei tornare con un programma che offra di me un'immagine nuova e diversa, con qualcosa in più rispetto a tutto quello che il pubblico italiano è abituato a conoscere per quanto riguarda la mia attività televisiva. Avevamo tre progetti che sono stati scartati. Ora siamo alle prese con una quarta idea. Quello che posso dire è che si tratterà di una trasmissione di intrattenimento con spettacolo e talk show. Certo,

tutto questo è ancora vago ma non c'è ostentazione di mistero: ne stiamo parlando in questi giorni con i responsabili di Raiuno e con Pippo Baudo che nella sua veste di direttore artistico mi sta dando consigli e suggerimenti per riuscire a costruire un programma di successo.

«Ho trovato un Baudo completamente cambiato - ha detto la Carrà - rispetto a quello che conoscevo 4 anni fa quando mi sono trasferita

"Skyrunner" valdostano «scala» il Cervino in 3 ore e 14 minuti

TORINO - Nuovo record della corsa in montagna a Cervinia. Il valdostano Bruno Brunod, 33 anni, ha stabilito un nuovo record impiegando 3 ore e 14 minuti per raggiungere la vetta del Cervino (4.478 metri) e rientrare a Cervinia, poverizzando il precedente record di Valerio Bertoglio di quattro ore e sedici minuti. È nuovo record anche per il tempo di salita alla vetta, lungo le creste del Cervino: due ore e dodici minuti.

Bruno Brunod, da tempo si allenava per l'impresa, è partito dalla Chiesa di Cervinia, a quota 2.006 metri, alle 7.29 del 17 agosto scorso superando un dislivello complessivo di

4.944 metri tra salita e discesa. Sull'intero percorso è stato assistito da sette guide alpine e da un elicottero per le riprese televisive.

Brunod fa parte della squadra d'élite dei corridori d'alta montagna, gli Skyrunners. Nella "Fila International Sky Marathon", il 16 luglio scorso, sul Breithorn Occidentale (4.165 metri) si era piazzato al secondo posto, alle spalle del vincitore americano.

Ed il 5 settembre prossimo partirà per una nuova avventura nell'Himalaya, per tentare la maratona più alta del mondo, la "Fila Tibet Top Marathon", a 5.200 metri d'altezza, sull'altipiano tibetano. (AGI)

La morte di Nanni Loy: a settembre sarebbe tornato sul set

ROMA - Al cinema, Nanni Loy, torna nel 1966 con «Made in Italy» cui seguiranno altre "cmmmedie" agrodolci come «Il padre di famiglia» (un premio alla Mostra del cinema di Venezia) e «Rosolino Paternò soldato», fino a «Detenuto in attesa di giudizio» (Orso d'argento al Festival di Berlino) e «Sistemo l'America e torno» che viene considerato come la sua opera più originale. Il successo del pubblico lo ritrova, però, solo nel 1980 con «Café express», con Nino Manfredi e con Meridionale che sbarca il lunario come barista abusivo sui treni, cui seguirà, dopo «Testa o croce» costruito su misura per Nino Manfredi e con la partecipazione di Renato Pozzetto, «Mi manda Picones» lucido spaccato della vita napoletana (ma non solo), con Giancarlo Giannini e Lina Sastri.

Il suo film più recente è «A che punto è la notte» di due anni fa, prima del quale aveva girato «Scugnizzo», un film corale sui giovani reclusi di un riformatorio.

Nanni Loy è apparso anche come attore in alcuni film («Africa sotto i mari», «Le belle famiglie», «Le complessive»), ma è stato anche protagonista dello sceneggiato tv



Un'allegria immagine di Nanni Loy. Il regista sardo, stroncato da un infarto 10 giorni fa, resterà negli annali dei ricordi iv per l'irresistibile serie "Candido-camera": una geniale trovata dove attori sconosciuti creavano tra la gente ignara situazioni assurde e paradossali dal "tasso comico" assolutamente irresistibile.

«Marcovaldo», i racconti sceneggiati tratti da Italo Calvino, in cui, 26 anni fa, impersonava un esiliato nella città, sconfitto dal ritmo disumano e dalla giungla di cemento. (AGI)

Intero rione evacuato per disinnescare ordigni bellici

LAMEZIA TERME (CZ) - Un intero rione di S. Eufemia, circa 600 abitanti, è stato evacuato giorni fa dalle forze dell'ordine per consentire la rimozione di quattro bombe rinvenute nella zona durante alcuni lavori. Si tratta di ordigni di aereo di fabbricazione inglese: risalenti alla seconda guerra mondiale. Sul posto sono intervenuti i tecnici dell'esercito che hanno disinnescato tre delle quattro bombe. Difficili, incise, hanno incontrato i tecnici per l'ordigno più grande, lungo circa un metro e mezzo e con un diametro di 40 cm: per disinnescarlo è stato necessario spolarlo.

Le malattie abusi

ROMA - P...
dissenteria e morb...
tre malattie kill...
sabili ogni anno...
di circa metà dei...
di bambini che...
muoiono in tutto...
La denuncia...
rapporto dell'U...
progresso della...
presentato a Rom...
tra l'altro, vien...
confronto quan...
dai divrsi Paesi...
per attuare i d...
l'infanzia san...
Convenzione del...
Paesi industrial...
è tra coloro che...
minor quantità...
cooperazione al...
assendantsi sulle...
prodotto inter...
rispetto all'ob...

per i

CAGLIARI...
della Compagni...
della Banca Fa...
Lavoro a fa...
lavoratori sare...
negli Stati Unio...
tina, in Canada...
tralia. Per i mes...
e Novembre s...
previste tariffe...
sui voli Alitalia...
Paesi d'oltreoce...
di chi intende v...
e amici em...
agevolazioni...
anche per i...
emigrati che...
tornare in Sa...
incontrare i fa...
amici e visitare...
Oltre... alle...
promozionali.

Estat

ROMA - Nut...
a parte, que...
rimarrà un'es...
quindi mem...
turismo italia...
infatti in 94

Rapporto Unicef sull'infanzia «Muiono ogni anno 13 milioni di bimbi»

Le malattie gravi: polmonite e morbillo. In aumento i casi di abusi sessuali. Critiche all'Italia per gli scarsi aiuti.

ROMA - Polmonite, dissenteria e morbillo sono le tre malattie killer responsabili ogni anno della morte di circa metà dei 13 milioni di bambini che ogni anno muoiono in tutto il mondo. La denuncia viene dal rapporto dell'Unicef «Il progresso delle nazioni», presentato a Roma nel quale, tra l'altro, viene messo a confronto quanto è stato fatto dai diversi Paesi del mondo per attuare i diritti dell'infanzia sanciti dalla Convenzione del 1989. Tra i Paesi industrializzati l'Italia è tra coloro che destinano la minor quantità di risorse alla cooperazione allo sviluppo assestandosi sullo 0,27% del prodotto interno lordo rispetto all'obiettivo dello

0,7%. Il nostro Paese, inoltre, è anche uno di quelli che impongono maggiori restrizioni all'aiuto allo sviluppo vincolando il 63% degli aiuti bilaterali ad acquisti in Italia (la media dell'aiuto vincolato è del 32%). Solo quattro Paesi (Danimarca, Norvegia, Olanda e Svezia) hanno raggiunto lo 0,7% mentre il secondo Paese donatore del mondo, gli Stati Uniti, è sceso agli ultimi posti con appena lo 0,15%. Nel rapporto Unicef, pertanto, lo stato attuale dell'aiuto allo sviluppo dei Paesi industrializzati è definito «una condizione vergognosa». Quasi tutti i Paesi ricchi hanno ridotto il loro budget per gli aiuti nel '93 in una

percentuale media dell'8%. In totale si è passati da 61 a 56 miliardi di dollari. A poco più di cinque anni dalla Convenzione sui diritti dell'infanzia, l'Unicef segnala che le violenze, gli abusi, lo sfruttamento lavorativo continuano in ogni parte del mondo. I bambini sono malnutriti, soffrono per malattie prevenibili e sono privati dell'istruzione. L'Unicef inoltre stima siano più di 2 milioni i bambini e gli adolescenti coinvolti nella prostituzione. E il prezzo pagato è orribile: basti pensare che in Thailandia uno studio ha rilevato che un terzo dei bambini coinvolti nel giro della prostituzione era sieropositivo.



Ville de Montréal



Dall'11 al 13 settembre,

iscrivetevi alle attività da

tempo libero del Comune di Montréal.

Consultate la Rubrica distribuita

nei giorni 26 e 27 agosto.

Per il complesso Claude-Robillard,

le iscrizioni avranno luogo

dal 7 al 13 settembre prossimi.

Informatevi sulle
4 000 attività
offerte
componendo

872-6211.

Iniziativa Alitalia-BNL per i sardi emigrati oltreoceano

CAGLIARI - Iniziativa della Compagnia Alitalia e della Banca Nazionale del Lavoro a favore dei lavoratori sardi emigrati negli Stati Uniti, in Argentina, in Canada e in Australia. Per i mesi di Ottobre e Novembre sono infatti previste tariffe promozionali sui voli Alitalia per i quattro Paesi d'oltreoceano a favore di chi intende visitare parenti e amici emigrati. Le agevolazioni sono valide anche per i lavoratori emigrati che intendono tornare in Sardegna per incontrare i familiari e gli amici e visitare i paesi natali. Oltre alle tariffe promozionali, l'accordo



Alitalia-BNL prevede la possibilità di un prestito per il pagamento del viaggio a condizioni particolarmente

favorevoli per quanto concerne il tasso e i tempi di restituzione. (AGI)

Estate d'oro per il turismo italiano

ROMA - Nubi e temporali a parte, quella del '95 rimarrà un'estate d'oro, e quindi memorabile, per il turismo italiano. Si stimano infatti in 94 milioni le

presenze negli alberghi della penisola, ben il 4,5% in più rispetto al 1994, considerato il migliore degli ultimi dieci anni, con una permanenza media di 4/5 giorni. I dati

emergono da una ricerca realizzata tra luglio e agosto '95 dalla Assoturismo-Confesercenti e dal Centro di studi turistici di Firenze. Sono stati intervistati 741 albergatori di tutta Italia, suddivisi per categoria, per area geografica e per tipologia.

**ABBONATEVI A
IL CITTADINO CANADESE**

253-2332

(ADN Kronos)

A partire dal 6 settembre
il piano di raccolta di casa in casa
di materie riciclabili selezionate
è esteso
all'intera città di Saint-Léonard

*Tutti i mercoledì: una buona
abitudine da prendere!*

Il regolare ritiro dei rifiuti domestici
continuerà ad aver luogo i lunedì' ed
i giovedì'. Qualsiasi sia il genere di
raccolta, i rifiuti NON devono essere
deposti lungo la strada prima delle 21
delle vigilia.



Ville de
SAINT-LÉONARD

SAINT-LÉONARD ENTRA NELL'ERA DEL RICICLAGGIO!

USA - «L'unica impressione certa che si può avere dai governi italiani è che questi, raramente riescono a portare a termine qualche cosa. Contrariamente a tutte le aspettative, però, l'esecutivo guidato da Lamberto Dini sta conducendo in porto anche gli ultimi punti del suo

Ma per "Standard and Poor's" serve una dura manovra Wall Street Journal: bravo Dini

programma». Così, con un articolo lusinghiero, il quotidiano finanziario statunitense *Wall Street Journal* è tornato a parlare

del governo italiano ricordandone i successi principali, a partire dalla riforma delle pensioni definita «una buona, seppur in qualche modo lenta partenza». Pur riconoscendo l'abilità del presidente del Consiglio Dini nella guida di un paese ancora «non

stabilmente assestato politicamente», il quotidiano sottolinea comunque «l'eccezionalità» di un governo non politico «in una democrazia che funziona», indicando nel contempo come «compito principale» di Lamberto Dini quello di traghettare l'Italia verso

«quelle elezioni che creeranno le condizioni per la stabilità». Sul governo Dini è intervenuta anche l'agenzia di valutazione americana Standard and Poor's. Guido Cipriani, l'economista che si occupa

del «rating» della Republic of Italy, ha dichiarato che servono non misure una tantum o semplici rinvii della spesa ma provvedimenti che vadano alla radice del deficit pubblico, rilevando che il budget avrà «un ruolo molto critico nel determinare il livello di fiducia» e sottolineando che l'importante «è prendere il toro per le corna».

In "sordina" i 91 anni di Deng: «sta bene», ma nessuna festa

PECHINO (Cina) - Nessuna celebrazione pubblica ieri in Cina per il 91esimo compleanno di Deng Xiaoping. Il leader cinese, tuttora la personalità più influente malgrado si sia ritirato dalla vita pubblica nel '90, non ha ricevuto messaggi ufficiali di congratulazioni dal governo ma il «Quotidiano del popolo», organo del Partito comunista, e quello delle forze armate, hanno pubblicato lunghi articoli sottolineando l'importanza di seguire le linee tracciate da Deng.

Nel corso di una conferenza stampa al ministero degli Esteri, il portavoce Chen Jian si è limitato a dire: «Almeno una cosa è cambiata, Deng Xiaoping è più vecchio di un anno». Chen ha comunque smentito le indiscrezioni su un peggioramento di salute del vecchio leader. «Sta bene», ha concluso. Dopo la sua ultima apparizione in pubblico, nel febbraio '94, si sono moltiplicate le voci sulle cattive condizioni di Deng, con ripercussioni sui mercati finanziari asiatici.

Un bracciale-spia per il principino



LONDRA (Inghilterra) - Il principino William, 13 anni (terzo da sinistra nella foto, con Diana, il fratello Henry e Carlo), si prepara a frequentare la prestigiosa

scuola di Eton e i servizi di sicurezza di Buckingham Palace premono perché indossi un bracciale elettronico che permetta alla scorta di seguirne i movimenti passo per passo. Lo rivela il quotidiano britannico «Daily Mail». È la prima volta che un membro dell'attuale famiglia reale va a una scuola che, per quanto prestigiosa, è aperta a chiunque.

Carlo e Diana, stando al quotidiano, temono che William sia canzonato dai compagni di scuola perché il bracciale-spia è simile a quello che la polizia usa per tenere sotto controllo i criminali in libertà vigilata.

Feste a "luci rosse" in chiesa anglicana

LONDRA (Inghilterra) - Ogni domenica sera la chiesa diventata discoteca: e così un originale prete anglicano attirava tanti giovani alla fede. Ora però è accusato di molestie sessuali a ragazze che venivano ridotte a una condizione di sottomissione totale durante scatenate feste «rave» e strane sedute terapeutiche.

La perversa parabola del vicario Chris Brain, rileva la stampa britannica a commento delle pubbliche ammissioni fatte dalla diocesi di Sheffield, compromette forse per sempre un esperimento che a molti sembrava arido ma praticabile. Lo scopo era

posso: tenere la Chiesa al passo con le frange più difficili della gioventù odierna e ricondurre sulla via della fede tradizionale anime più vicine a culti New Age. Il suo esperimento era stato occasionalmente anche imitato, ma solo Brain aveva saputo trasformare le «Rave for Jesus» - a ritmo house, techno «jungle» - in adunate di ragazzi che lo veneravano come un salvatore. Quando le feste trascendevano in riflessioni spirituali a casa sua, Brain proponeva terapie basate «sull'imposizione delle mani» e cercava le parti intime delle sue fedeli: «Per meglio agire sulle loro anime».

VIAGGIARE CON NOI È SEMPRE UN AFFARONE

ITALIA \$799	ABANO TERME \$1769
a partire da	a partire da
+ Tasse Aereo, albergo e posti inclusi	

Agencia di viaggi **ATLANTIC** Detentore di un permesso del Québec

Il nostro orario d'ufficio è: 9:00-18:00 (lunedì, martedì, mercoledì) 9:00-19:00 (giovedì-venerdì) 9:00-17:00 (sabato)

6896 Boul. St-Laurent 271-3545
(6e Etage e Bilingue)

Tariffa speciale per l'Italia.

AGENZIA DI VIAGGI **Satellite** DETENTORE DI UN PERMESSO DEL QUÉBEC

TONY LA VILLA direttore

1807 Bélanger est Montréal (angolo Papineau) 374-4600 374-2168

- Viaggi aeree
- Viaggi turistici, d'affari
- Crociere
- Hotel e auto
- Assicurazioni di viaggio
- Cambio valuta

8081 André Ampère Rivière des Prairies (vicino Bombardier) 648-2032 648-2037

AGENZIA DI VIAGGI **ITAVIA INC.**

5810 JEAN-TALON est • TEL 256-5535

Il mondo è il nostro prodotto... Sia a voi scoprirlo...

AGENZIA DI VIAGGI **Cosmopolitan**

Dominic Todi Direttore

5885 Sherbrooke W., Montréal 481-5577

Alabama: i detenuti spaccano pietre

WASHINGTON (Usa) - Spaccare le pietre a picconate ai bordi dell'autostrada sotto lo sguardo di secondini armati di fucile e cani addestrati: per 160 detenuti del penitenziario di Limestone, in Alabama, legati l'uno all'altro alle caviglie in gruppi di cinque con ferri e catene, l'orologio è tornato indietro di almeno trent'anni.

Da ieri, le autorità carcerarie dello Stato del Sud hanno lanciato la fase due del programma di recupero di un celebre strumento di repressione del passato: le «catene collettive».

Tre mesi fa, ne avevano ufficializzato la reintroduzione: i compiti delle squadre di detenuti erano però stati limitati alla raccolta di spazzatura o al taglio dell'erba. Ora si torna pienamente alla tradizione. Gli automobilisti che sfrecciano sulle arterie a grande scorrimento dell'Alabama possono assistere dal vivo a uno spettacolo che sembrava ormai per sempre confinato in foto d'epoca e film hollywoodiani.

«Mandare i detenuti a spaccare le pietre è un significativo deterrente; li induce a pensare al loro passato e al tempo occupati», afferma il governatore repubblicano dell'Alabama, Fob James, che nel 1994 ne ha fatto un pilastro della sua campagna elettorale.

L'Agencia **MOLINO** distribuisce gratuitamente pratiche per viaggi in tutto il mondo.

Una grande via d'accesso alla affascinante clientela che ha avuto fiducia nella **MOLINO** Travel, ha scelto con sicurezza e a loro alto grado, grande e sicuro grado.

DONATO MOLINO

1750 L.O. David (angolo Bordeaux) 374-2533 o 374-2536

Int
Caco
Zaire

KINSHASA (Zaire) - Confine tra Zaire, Burundi è di emergenza politica. Il governo di Kinshasa ha deciso di rimpiantare la forza i ruandesi e che erano fuggiti l'anno scorso sanguinosa guerra

E
i
Mosca

ZHUKOVSKI per Boris Eltsin come previsto aereo internazionale del Cremlino, non sono riusciti a far fuggire un possibile m... «Il presidente portavoce pers... dall'inizio perché ha ca... quotidiano». Spiegato che E...

Al
L'INFORMAZIONE Uno degli aspetti più... dati e tabelloni e... favore di figure... efficaci particolarmente... peraltro loro di ca...

Tra gli altri vantaggi... laboratori di scien...
Il College Regi...
College Regi...
1750, rue Saint...
Montreal H2C...
Tel.: (514) 382...
FOUR APER...
ESAMI D'AM...



La destra italiana verso una nuova cultura

Alla luce del dibattito - polemico "An e il virus..." (dibattito politico-culturale sul ruolo della destra) credo che si stiano spendendo troppo parole (utilissime per capire un variegato mondo: per chi già non lo conosce) su un "fatto" che, comunque, ha bisogno di proposte concrete. Ovvero ha bisogno di atti, o meglio ha bisogno

che quella "progettualità" di destra diventi finalmente progetto (pur nelle diverse interpretazioni ma smettendola con un astio che spezza non solo idee, ma anche amicizie vissute nel corso di questi anni).

Partiamo da un fatto sostanziale che è condiviso da tutti. La politica diventa veicolo, e quindi proposta di progetto in un coinvolgimento di posizioni e di interazioni culturali, attraverso le idee. Sono appunto le idee che portano avanti un progetto.

Ma mi si dice: manca il Progetto. Non credo che manchi il Progetto. Manca piuttosto la condivisione di un Progetto intorno al quale le proposte diventano (o possono diventare azioni) interventi fattibili.

Il problema è proprio qui. Il Progetto, in altri termini, è la risultante di una affermazione culturale.

Ecco perché non credo che alla destra manchi questa affermazione. Perché se manca questa affermazione manca certamente non da oggi. Ciò non risponde al vero. Perché in questa Destra che è Destra politica occorre più cultura? Se spostiamo il tiro verso questo versante allora indubbiamente si aprono possibili, nuove discussioni. La Destra della prospettiva politica deve essere Destra non della "conversione culturale" con degli obiettivi di identità culturale.

Questo, comunque, è già un altro discorso. Tutto aperto e tutto da farsi.

Ma ci sono diverse fasi che andrebbero interpretate. Siamo un "popolo" che conosce molto bene le radici della cultura di Destra perché ci siamo formati su una cultura filosofica, etica, politica, economica ben precisa e con delle caratteristiche anche rigide e rigorose. Ma questa "impostazione" deve avere ora una fase successiva. Un conto è parlare di Evola. Un altro conto è fare in modo che i principi evoliani penetrino, attraverso una azione concreta, nella società in termini di operatività. Insomma le Idee e i Valori che abbiamo esposto nel corso di questi anni ora devono diventare realizzazione. Ma affinché questo avvenga si ha bisogno di confronti costanti anche con i "diversi". Si ha bisogno di capire anche gli "altri" non per adeguare noi stessi, ma per portare gli altri su una strada che è quella di una Destra politica e culturale insieme. Non è facile. I rischi sono tanti. Ma non ci si può perdere in animosità che provocano

ulteriori sfilacciamenti.

Il nostro obiettivo è quello di veicolare e di far veicolare un Progetto Destra Cultura basato su Valori, su Idee, su Identità, ma tutto ciò non deve perdere i reali contatti con la politica e con il territorio e con la esigenza del contesto storico in cui oggi ci troviamo a vivere. Perché se non si riesce a comprendere questo particolare momento storico (di sfasamento ideologico, di rotture ideologiche, di sradicamenti) è difficile pensare di poter costruire un Progetto per il futuro.

Non vorrei che si disperdessero energie e alla fine si perdesse di vista il vero dilemma che è quello tra una Destra e una Sinistra pur passando per un Centro. La Destra che c'è non è lontana dalla Destra che armoniosamente si vorrebbe costruire. Ma si va avanti non spezzando argini. Bensì "riformulando" principi e proposte su basi di arricchimento reciproco. Dobbiamo smetterla di offrire la Destra alla Sinistra pur in un dibattito vivace. Dobbiamo invece fare in modo che la Destra si reincontri in una strategia culturale che punti all'aggregazione di obiettivi comuni pur mantenendo chiavi di lettura comparate.

Ed è bene allora che si crei un laboratorio culturale che faccia da intercapedine tra posizioni diversificate, che non disperda idee e uomini. Ma tenti di riavvicinare, nello spirito del confronto e del rispetto, le diverse posizioni.

un Progetto Destra Cultura. Progetto al quale, in alcune regioni meridionali, si sta lavorando. Si badi bene. Per noi Berto Ricci e Giuseppe Prezzolini sono dei Maestri. Dei Maestri sicuri. Proprio da loro partiamo per innescare nella società civile questo Progetto.

Siamo consapevoli che una politica senza cultura diventa soltanto un esercizio di mera occupazione di potere. Ecco perché continuare sul piano delle sfide non contribuisce a determinare indicazioni progettuali.

Sono convinto che dobbiamo andare oltre.

Non tanto verso una identità perduta. Ma soprattutto verso una "nuova" identità da proporre ad una società che attende non più domande, ma risposte, in linea con dei principi morali ed etici ai quali molti di noi non sono venuti meno.

Se disperdessimo queste energie, l'ho già detto, renderemo un cattivo servizio alla "nostra" cultura e ad una prospettiva culturale che aspetta da noi segnali e motivazioni, offerte e comportamenti. Mettiamoci alla prova ancora una volta.

LES FOURRURES TOMEU

746 / St. Denis Montreal
Tel. 274.7733 / 7734



TOMEU: vuol dire pelliccia
pelliccia "TOMEU": vuol dire
eleganza, qualità, stile.
Pellicce per lei e per lui
Garanzia su qualità e lavoro

Da
TOMEU
FOURRURES
farete sempre
il
MIGLIORE
AFFARE

B B BIJOUTERIE B B BASSI

Farci
una visita
ne vale la pena
perché da
BASSI
fate sempre
un buon affare



SIMON CHANG

9654 St. Michel - Tel. 387-9528

VENITE A
RACCOLGERE
VOI STESSI



POMODORI ITALIANI

SOLTANTO dieci minuti dal sottopassaggio
Hypollite Lafontaine

ABBIAMO A VOSTRA DISPOSIZIONE UNA GRANDE
SCELTA DI VERDURE E LEGUMI FRESCHI DELLA
NOSTRA CASCINA AGRICOLA

• Granoturco in pannocchia • Cocomeri • Cipolla
• Varietà varieta di pomodori •

CHARBONNEAU & FRERES
230 De Bretagne - Boucheville

Ecco come rendervisi



Tel. al chiosco 655-4205

N.B.: possibilità di raccolta di pomodori fino
al 21 di settembre

Tac
Grand
fest
in onor



Domenica
festeggiamenti
Valenzano (Ba)
l'Achignan.

Organizzata
Valenzano di M
memoria di tutt
d'indimenticabi
grazie ad una m
all'avvenimento

l'inaugurazione
realizzata quest
devoti, amici e
La S.Messa co
contemporanea
Leblanc, è inizi
presidente Fran
status che è sta
comomente per
meiostismi) è div
all'originale che
taglia il pensier
che si celebra a

Durante la fu
dei canti tradizi
di un Ave Mar
incantevole. Ci
del sindaco loca
dal sindaco di V
un telegramma,
Fuochi d'artific
tricolori hanno po
poi è iniziata l
accompagnata d

Altri fuochi
status al parco
picnic tra pr
valenzanesi: sp
partigiane e o
il pomeriggio
complesso. Fr
gara di "scopa"
Frezza e Vito I
per l'Italia, offe
vinto da Tarek

Il President
comitato, che
l'organizzazione
sponsora per l
(tantissimi) ha
loro prezioso
dimostrata ha
indimenticabil

Taccuino comunitario

Grande riuscita dei festeggiamenti in onore a San Rocco.



Domenica 13 agosto 1995, si sono svolti i festeggiamenti in onore a San Rocco patrono di Valenzano (Bari) presso la località di St-Roch de l'achigan.

Organizzata impeccabilmente dall'Associazione Valenzano di Montreal, questa giornata è entrata nella memoria di tutti i presenti poiché è stata qualcosa d'indimenticabile. Numerosissima la partecipazione, grazie ad una meravigliosa giornata di sole e grazie all'avvenimento principale da tutti tanto atteso e cioè l'inaugurazione e benedizione della statua di San Rocco realizzata quest'anno grazie alle offerte ricevute da devoti, amici e membri dell'Associazione Valenzano. La S.Messa celebrata in francese ed in italiano contemporaneamente, dal parroco locale padre Evariste Leblanc, è iniziata con la presentazione da parte del presidente Franco Bellomo e di Giovanni Leuzzi della statua che è stata benedetta con una cerimonia molto commovente per tutti i presenti. Dunque, il sogno di moltissimi è diventato realtà, ovvero una statua identica all'originale che sicuramente ci farà rivivere con nostalgia il pensiero indimenticabile della festa patronale che si celebra annualmente in Valenzano.

Durante la funzione religiosa sono stati interpretati dei canti tradizionali valenzanesi, oltre l'interpretazione di un Ave Maria con violino e violoncello davvero incantevole. Ci sono stati elogi ed auguri sia da parte del sindaco locale di St-Roch, Mme Lise Lamarche, sia dal sindaco di Valenzano, sig. Pasquale Borgese, tramite un telegramma, con parole molto sentite e commoventi. Fuochi d'artificio ed il lancio di centinaia di palloni tricolori hanno salutato l'uscita della statua dalla chiesa, poi è iniziata la processione per le strade cittadine, accompagnata dalla banda musicale di Montreal.

Altri fuochi d'artificio hanno salutato l'arrivo della statua al parco comunale, dove si è svolto il consueto picnic tra profumi di tante specialità d'usanza valenzanesi: spicavano timballi di pasta, conigli ripieni, parmigiane e orecchiette alla barese.

Il pomeriggio è stato allietato da Joe Alessi ed il suo complesso. Fra i vari giochi organizzati, c'è stata la gara di "scopa" (a carte) vinta dalla coppia Antonio De Frenza e Vito Labellare. Il vincitore del biglietto aereo per l'Italia, offerto dall'agenzia Voyage Cremaze, è stato vinto da Tarek Mohamed.

Il Presidente Franco Bellomo e tutti i membri del comitato, che hanno lavorato assiduamente per l'organizzazione di questa festa, ringraziano tutti gli sponsors per la loro collaborazione e anche quanti (tantissimi) hanno preso parte alla manifestazione: il loro prezioso contributo e l'attiva partecipazione dimostrata hanno reso questa festa memorabile ed indimenticabile.

I films di TELE-ITALIA

Tele-Italia trasmetterà domenica 3 settembre «Matilda», un film moderno raccontato "in diretta" come se fosse alla Tv. Una giovane e piacente ragazza si fida con un giovane che muore in un incidente. Sei mesi dopo accade la stessa storia ma con l'aggravante che

questa volta lo sposo si fracassa con la macchina proprio davanti alla chiesa. E così via... ma Matilda non molla e trova il bandolo della matassa e finalmente...

Mercoledì 6 settembre è la volta di un film che ci parla dell'alta moda in un

clima di suspense e di lusso, «Sotto il vestito niente», e l'allusione è fin troppo evidente in un doppio gioco di significati. Le modelle che nelle sfilate, "sotto" non portano nulla, per comodità e per rapidità dei cambi degli abiti, ma anche "niente" nel senso interiore del termine. Si



consiglia il film ai soli adulti, in quanto ci sono alcune scene che possono turbare i giovani.



BOULIANNE

FRUITS & LEGUMES

PERCHE PAGARE DI PIU' ALTROVE?

dal 27 agosto al 2 settembre

POMIDORI

ROSSI

.29 lb.

QUE.

dal 27 agosto al 2 settembre

PAULA RED

GRANNY SMITH

NUOVA RACCOLTA

.39 lb.

QUE.

FAGGIOLINI

VERDI

GIALLI OPPURE PIATTI

.49 lb.

QUE.

SALUMI-FORMAGGI

MORTADELLA

SANTA-LUCIA

3.99 lb.

QUE.

NOSTRANO

VENEZIANO

PROSCIUTTO

10.89 lb.

QUE.

NETTARINE

.69 lb.

USA

CAVOLFIORI

.79 cad.

QUE.

PRODOTTI SFUSI

DATTERI

PER CUOCERE

2.49 kg.

QUE.

PESCHE

.89 lb.

NBF 2%

ONT.

ICEBERG

.59 cad.

QUE.

ALBICOCCHIE

DELLA

TURCHIA

4.99 kg.

QUE.

PERE CLAPP

.59 lb.

USA

PEPPERONI

MIX

.39 lb.

QUE.

PEPPERONI

ROSSI

.89 lb.

QUE.

CHAUSSON

ALLE MELE

6 per

1.69

QUE.

AVOCADO

(HASS)

.35 cad.

MEX.

MARCHE

DE LA TOUR

ST-LEONARD

6660, RUE JARRY ST-LEONARD 328-2172

IL GIGANTE DELLA FRUTTA E VERDURA

6660, RUE JARRY ST-LEONARD 328-2172

Ci riserviamo il diritto di limitare le quantità

IL 25° ANNIVERSARIO DI GIOVANNA E TONY VESPA



In occasione del loro 25° anniversario di matrimonio, Giovanna e Tony Vespa hanno festeggiato qualche settimana fa al "Buffet Rose Rosse", alla presenza di un numeroso pubblico di amici e conoscenti, questo bellissimo avvenimento.

Fra i presenti, Mons. Cimichella che ha portato una speciale benedizione di Sua Santità. Un messaggio speciale è stato inviato anche dall'On. Angelo Sollazzo, presidente della FAIE. Nella foto vediamo un recente incontro di Tony Vespa con l'On. Angelo Sollazzo e l'ex Ministro degli Italiani nel Mondo Berlinguer.

Gita a Niagara

Gita a Niagara e raccolta pesche 1-2-3 settembre '95. Autobus di lusso. Partenza venerdì 1 settembre alle ore 15:00 da D&G - 5890 St-Jacques Ouest, angolo Regent. 2 notti di pernottamento a Niagara. Ritorno domenica 3 settembre 1995: arrivo a D&G alle ore 21:00 circa. Per informazioni si prega contattare Camillo D'Alesio al 484-7019 oppure Zita al 482-9296.

Il Club Sociale Larino "Frenter" ha festeggiato il Ferragosto

Anche quest'anno si è festeggiato il ferragosto larinese, il 13 del corrente mese. Ormai, per il Club Sociale Frenter, è divenuta una vera tradizione riunirsi nella prima decade del mese d'agosto.

All'angolo dei Boulevard Pie IX e Jean Talon sul terreno del centro di competere, la mattina del 13 agosto vi erano non uno ma bensì due gruppi di larinesi. Quello della Frenter Larino e quello capitanato dal piccolo Parizeau larinese e dai suoi luogotenenti tra i quali uno che si venderebbe l'anima per un bicchiere... Questi sono partiti per primi prendendosi nel traffico delle autostrade del Quebec.

Il nostro autobus, di un giallo sfavillante, guidato da un gioioso autista ed accompagnato da circa 50 macchine si è diretto verso St-Jacques le Camping dove si trova il Camping del sig. Pardo Scardera. Il sig. Scardera ci ha accolti con grande gioia mettendoci a disposizione di larinesi tutte le attrezzature del Camping. Si può dire che Pardo Scardera è un "vero" tra i più veri larinesi, come del resto tutti quelli che sono venuti con il Club Sociale Frenter. La giornata è stata splendida, perché piena di sole, ma anche per la numerosa partecipazione di larinesi e simpatizzanti.

1260 partecipanti, senza contare i bambini



Lo sprint finale della corsa con il cucciolo vinto per 3 lunghezze dal bravo Francesco

numerossissimi, si sono molto divertiti, bagnandosi nel lago oppure facendo lunghe passeggiate in pedalo sul lago. Abbiamo assistito a numerosi giochi, organizzati dal consiglio dei giovani, come quello del tiro alla fune nelle acque del lago, la corsa nei sacchi, quello del cucciolo in bocca con l'uovo sodo, etc. etc.

Nel frattempo i più anziani si sfidavano a tre sette ed a bocce ed i giovani in interminabili partite di calcio.

L'incomparabile vice-Presidente Michele Di Pilla ha preparato le penne all'arrabbiata, di cui solo lui conosce il segreto, e sotto la sua guida il Presidente dei giovani Joe Malorni coadiuvato dal sig. Vincenzo Malorni pensava ad arrostito le salsicce.

La giornata è stata allietata

da musica varia ma quella più gradita è venuta dal fisarmonicista Pardo Gioia (92 anni), il quale ha suonato ritornelli larinesi accompagnato da un folto gruppo di persone che cantavano. Tra di essi 6 venezuelani appartenenti della famiglia Gioia. Infine per chiudere la giornata c'è stata la famosa "Tollata" larinese.

Gli ultimi partecipanti sono partiti dopo le 7:30p.m. salutati dal bravo Pardo, dalla moglie Lisette e dalla gentile sig.ra Lucia.

Lettera aperta all'Ill.mo primo cittadino, prof. Pardo Spina

«Ti ringrazio mia bella Larino»

Signor sindaco, la prego di manifestare la mia più alta riconoscenza a tutto il popolo della nostra cittadina per la meravigliosa e frate-na accoglienza che ha riservato a molti di noi che vi sono nati, e a quelli che ci hanno onorato di accompagnarci, anche se tutti residenti all'estero. Sono certo di interpretare la volontà di tutti coloro che mi hanno seguito quando specifico che ci avete sommersi di quell'amore puro che ogni essere umano è sempre felice di ricevere dai suoi fratelli. È ovvio che quanto sopra è rivolto a tutti i suoi concittadini, ma è mia premura sottolineare il lavoro di tutte le autorità civili e religiose che hanno veramente fatto tutto il possibile per rendere il nostro soggiorno gradovolissimo. Cito in particolare Sua Eccellenza il Vescovo Mons. Domenico D'Ambrosio ed il Parroco don Luigi Marconcione, che ci hanno ricevuti nella nostra bella cattedrale come dei figli vicini al cuore. Lei sà, signor sindaco, che per poter organizzare il viaggio era necessario avere l'appoggio qui a Montreal, della stampa locale scritta e parlata. Quindi non posso tacere il contributo offerto dal signor Pasquale Cifarelli, direttore del "Corriere Italiano", dal signor Basilio Giordano, direttore de "Il Cittadino Canadese", da Padre Enrico Moraxxù, direttore di "Insieme", dal signor Teddy Colanionio, giornalista della stazione radio C.F.M.B., e dal signor Rudy Marcolini, direttore responsabile di Tele Italia. Non posso dimenticare il grande aiuto che mi hanno dato il Console Generale d'Italia, il dott. Carlo Salvaggi, ed il Console d'Italia, Marco Mancini. Ciò evidenzia come per la buona riuscita del nostro viaggio sia stata necessaria la collaborazione d'ambo le parti. Se questa fosse mancata, l'intero lavoro svolto dai miei collaboratori e da me stesso sicuramente non avrebbe dato i frutti sperati. Per terminare, credo che il più grande riconoscimento sia da accordare, oltre a tutti quelli già menzionati, alla gente di Larino che vive a Montreal per l'illimitata fiducia che ha avuto nei miei confronti ed in quelli dei miei collaboratori. Credo il mio compito terminato in base alle promesse che avevo fatto. Grazie ancora a lei, signor Sindaco, ed a tutto il consiglio, nonché alla gente della mia terra ed alla mia bella ed amata Larino.

Pardo Di Lello

OMNIUM MAMMOLA

Il 17 settembre p.v. avrà luogo il torneo di golf al "Le Golf St. Raphael" nell'Isle Bizard, in onore di Nick Raschella, affetto da un tumore maligno, i cui proventi saranno devoluti alla "Société du Cancer du Canada".

Il comitato organizzatore invita tutti coloro che desiderano partecipare a quest'evento, a comunicare con la sede dell'Associazione Mammola o con l'ing. Mazzone al 288-2856.



Nella foto (da sinistra in piedi): Andrea Biondi, Antonio Panetta, comproprietario di Evangelisti Sport, Salvatore Agostino, comproprietario del ristorante "Dai Baffoni", Angela Lanzetta Gily, segretaria dell'Associazione Mammola, Nicole Raschella, l'ing. Dino Mazzone. Seduti: Pietro Raschella, Nick Raschella, Giovanni Gargiulo, presidente dell'Associazione Mammola.

Gara di

Il 13 agosto scorso ha avuto luogo, al Club Veneto Mascoche, l'importata gara annuale di bocce squadre fra le Associazioni Venete partecipanti all'assegnazione della contesa "Coppa Tre Venete" (alias Coppa Triveneto).

Uno sport molto atteso da quello delle bocce, nell'ambito di quasi tutti i gruppi etnici di Montreal in particolare modo fra le Associazioni Venete, che contendono questa Coppa



Silvia

Nelle case private lavoro garantito con personale esperto



IN PROF



Sani S...
Permettete di...
In prof...
Con l...

LAVA...
Preve...
Graf...

20% D...

Can...
le d...

4

Can...
più...

7

Can...
più...

9

2000

Taccuino comunitario

Gara di bocce "Coppa Tre Venezia"

Il 13 agosto scorso ha avuto luogo, al Club Veneto di Mascouche, l'importante gara annuale di bocce a squadre fra le Associazioni Venete partecipanti per l'assegnazione della tanto attesa "Coppa Tre Venezia" (alias Coppa Triveneto).

Uno sport molto attivo, quello delle bocce, nell'ambito di quasi tutti i gruppi etnici di Montreal ed in particolare modo fra le Associazioni Venete, che si contendono questa Coppa da



Le quattro squadre maschili. Da sinistra: L. Bonato, M. Strizzolo, A. Dafre, A. Venturini, S. Agostini, A. Tonini, A. Ambrosi, G. Pasinato.

13 anni (con battaglie accanite), per essere messa in palio l'anno successivo dall'Associazione della squadra vincente.

Anche quest'anno c'è stato un totale di 28 squadre, uomini e donne, che hanno combattuto fino in fondo per terminare le ben 68 partite in programma alternandosi sui 7 campi del Club.

Una giornata radiosa ha aiutato l'andamento della competizione e l'incorag-

giamento a volte "moderato" dei sostenitori delle varie squadre ha dato un extra vigore durante tutta la competizione.

A tarda sera, in un'atmosfera molto eccitante, ha avuto luogo l'attesa premiazione che ha visto al primo posto la squadra dei Padovani composta da Antonio Ambrosi e Sante Agostini, seguiti dalla sorprendente squadra del Coro Tre Venezia con Antonio Dafre e Angelo Venturini. Al terzo e quarto posto si sono classificate le due squadre sempre in accanita lotta campanilistica tra di loro: le Associazioni dei Friulani e la Veneta.

Nella categoria donne, altre due intramontabili bocciofile dell'Associazione Trevisana, Rosetta Menegazzo e Maria Magnabosco, hanno vinto meritatamente la tanto agognata Coppa ai danni di un'altra altrettanto degna squadra, quella della Veneta composta da Ines Marostica e Pierina Caon. La squadra Friulana, detentricessa della Coppa lo scorso anno, si è classificata quarta preceduta dalla squadra dei Padovani.

I rappresentanti del Club di Mascouche, come per gli anni precedenti, hanno preparato un eccellente pranzetto per tutti i presenti, bocciofile o soltanto spettatori.

Grazie infinite a tutti coloro che hanno collaborato alla bella riuscita di questa magnifica competizione e specialmente ad Aldo Tonini dell'Associazione Friulana come direttore di gara, Leopoldo Bonato dell'Associazione Veneta come organizzatore tecnico, senza dimenticare Antonio Ambrosi dell'Associazione dei Padovani, che ci ha assicurato un incontro degno della sua Associazione per il

1996

Extermination CENTRAL PEST CONTROL Ltée

Siamo specializzati nell'eliminazione di qualsiasi INSETTO

Maitres asserminateurs licenciés

Nelle case private, e commerci lavoro garantito con garanzia scritta personale esperto-con licenza

Si parla italiano

Tel.: 722-2425

PULITURA DI TAPPETI IN PROFONDITÀ CON SPAZZOLATURA



Residenziale
Commerciale
Industriale

• Personale qualificato
• La maggior parte dei mobili viene spostata e ristamata
• Protettivo Scotchgard • Lavoro garantito

Sani Service 2000 quest'anno vuole farvi provare la differenza. Permetteteci di pulire i vostri tappeti con il nostro sistema di spazzolatura ed estrazione in profondità. Vi garantiamo che la fibra del tappeto non saranno rovinata.

Con l'acquisto, otterrete in regalo un deodorante

GRANDI PULIZIE:

LAVAGGIO DI MURI, SOFFITTI, VETRI
Preventivo
Gratuito a partire da **199\$**

20% DI SCONTO SU MOBILI E TAPPETI

Canapé tutte le dimensioni 48\$	2 pezzi + 1 passaggio (massimo 400 p.q.) 57\$
Canapé 3 piazze più 1 poltrona 73\$	4 pezzi + passaggio (massimo 800 p.q.) 89\$
Canapé 3 piazze più 1 divanetto 99\$	Pulizia di tappetini e tende verticali Lavoro garantito Niente spese minime

SS Sani-Service Montréal 327-5110 Laval 967-7466

TLN

Teletatino Network Inc.

LUNEDÌ - 28 AGOSTO

- 12:00 ITALIAN NIGHTS OF FASHION (R)
- 12:30 LUNA PARK - Varietà
- 13:30 TUTTI A TAVOLA - Varietà
- 14:00 VERDE MATTINA - Giardinaggio
- 19:30 TELEGIORNALE
- 20:00 VOGLIA DI VIVERE - Telenovela
- 21:00 MA TU MI VOI BENE - Mini serie
- 23:00 TELEGIORNALE (R)

MARTEDÌ - 29 AGOSTO

- 12:00 DIALOGANDO S'IMPARA (R) - Talk Show
- 12:30 LUNA PARK - Varietà
- 13:30 TUTTI A TAVOLA - Varietà
- 14:15 VERDE MATTINA - Giardinaggio
- 19:30 TELEGIORNALE
- 20:00 VOGLIA DI VIVERE - Telenovela
- 21:00 CHECK UP - Salute
- 22:00 IL NOSTRO PROCESSO (con: Paolo Canciani) - Sport
- 23:00 TELEGIORNALE (R)

MERCOLEDÌ - 30 AGOSTO

- 12:00 A TAVOLO COL DOTTORE (Con: Dott. Gino Buccchino) - Salute / Stile di vita
- 12:30 LUNA PARK - Varietà
- 13:30 TUTTI A TAVOLA - Varietà
- 14:15 VERDE MATTINA - Giardinaggio
- 19:30 TELEGIORNALE
- 20:00 VOGLIA DI VIVERE - Telenovela
- 21:00 SECONDA SERATA - Varietà
- 22:30 IL FAR DA SE - Documentario
- 23:00 TELEGIORNALE (R)

GIOVEDÌ - 31 AGOSTO

- 12:00 LA TRIBUNA (R) - Stile di vita
- 12:30 LUNA PARK - Varietà
- 13:30 TUTTI A TAVOLA - Varietà
- 14:15 VERDE MATTINA - Giardinaggio
- 19:30 TELEGIORNALE
- 20:00 VOGLIA DI VIVERE - Telenovela
- 21:00 A VOI LA SCELTA GIOVANI(R)
- 22:00 TBA
- 22:30 GRAFFITI (R) - Stile di vita / musica
- 23:00 TELEGIORNALE (R)

VENERDÌ - 1 SETTEMBRE

- 12:00 TBA - Musica / Stile di vita
- 12:30 LUNA PARK - Varietà
- 13:30 TUTTI A TAVOLA - Varietà
- 14:15 VERDE MATTINA - Giardinaggio
- 19:30 TELEGIORNALE
- 20:00 VOGLIA DI VIVERE - Telenovela
- 21:00 I FATTI VOSTRI - Varietà
- 22:30 LA TRIBUNA - Stile di vita
- 23:00 TELEGIORNALE (R)
- 23:30 IL NOSTRO PROCESSO (R) - Sport
- 24:30 FILM (TBA) - Film

SABATO - 2 SETTEMBRE

- 12:00 GRAFFITI (R) - Musica / Stile di vita
- 12:30 C.I.S.L. SOCCER (R) - Calcio
- 13:00 A VOI LA SCELTA GIOVANI (R)
- 14:30 A TAVOLA COL DOTTORE (R) - Talk Show
- 19:30 TELEGIORNALE
- 20:00 I CERVELLONI - Varietà
- 22:30 ITALIAN NIGHTS OF FASHION - Moda
- 23:00 TELEGIORNALE
- 23:30 FILM (TBA) - Film

DOMENICA - 2 SETTEMBRE

- 09:00 RAGAZZI (Telefilm) - Mini Serie
- 09:30 C.I.S.L. SOCCER - Sport
- 10:00 SUNDAY SPORTS - Rivista Sport
- 15:00 TELEGIORNALE
- 15:30 AMBIENTE VIVO - Viaggi
- 16:00 TAXI - Varietà
- 17:00 TBA - Varietà
- 19:00 SÌ TI VOGLIO BENE - Film
- 20:30 SPECIALE - TBA

CINEMA/Al via la 19ª edizione

Festival Des Films Du Monde: Ciak...si gira!

L'estate culturale della metropoli giunge al suo prestigioso appuntamento cinematografico. Gérard Depardieu presidente d'onore della giuria. Molti i films da tutto il mondo in concorso e fuori concorso.

Nell'ambito della rassegna "Omaggi" retrospettiva su Pier Paolo Pasolini. Sale piene e grande interesse per tutte le programmazioni.

Presenza di qualità dei films italiani in cartello.

Montréal (QUE) - Questa 19ª edizione del Festival Des Films Du Monde sta veramente suscitando un enorme interesse intorno alla sua programmazione. La manifestazione ha preso il via ufficialmente al teatro "Maisonneuve" il 24 agosto scorso, giovedì, con la

proiezione del film «FEAST OF JULY» di Christopher Manuel, Gran Bretagna, una straordinaria e tragica storia d'amore adattata dal romanzo di H.E. Bates. Presidente d'onore e conferenziere di prestigio del Festival, il noto attore francese Gérard Depardieu,

intrattenutosi sabato scorso al Complexe DesJardins con tutta la stampa ed il numeroso pubblico presente. Di qui fino al 4 settembre prossimo il carnet del Festival offre davvero la possibilità di farsi una conoscenza unica sulla produzione cinematografica

mondiale, data la presenza di registi di ogni angolo del pianeta. D'altra parte, la stessa idea di dividere tutti i films previsti in differenti sezioni raggiunge perfettamente le esigenze richieste dal grande pubblico di spettatori, critici e giornalisti accorsi a Montréal



Michele Placido, regista ed interprete del film "Un eroe borghese", presente nella sezione «Competizione Ufficiale».

per l'occasione. I cortometraggi sono stati diversificati e identificati in: "Competizione Ufficiale", "Fuori Concorso", "Cinema d'oggi: riflesso dei nostri tempi", "Cinema di domani: nuove tendenze", "Cinema dell'America Latina", "Cinema israeliano d'oggi", "Panorama Canada", "Films televisivi", "Omaggi" e infine "Festival del film studentesco canadese". Nell'ambito della "Competizione Ufficiale", oltre al film di apertura già citato, segnaliamo la presenza di due lungometraggi che rappresenteranno il Canada, si tratta di «L'ENFANT D'EAU» di Robert Ménard, uno dei più conosciuti produttori e realizzatori del Québec, e «LISTE NOIRE» di Jean-Marc Vallée, un trentenne montrealense che firma così il suo primo lavoro. Altri film di richiamo sono «KRISTIN LAVRANDATTER», una coproduzione Norvegia/Germania/Svezia, con interprete principale la sempre bravissima Liv Ullmann, «GEORGIA» di Ula Grosbard, produzione franco-statunitense, «AMERICAN DAUGHTER» di Karen Shakhnazarov, coproduzione russo-kazakistana, «LE FLEUVE PROFOND» scritto e realizzato dal giapponese Kei Kumai, ed altri ancora che non citeremo per mancanza di spazio. Per l'Italia, si sarà Michele Placido, realizzatore e cortometraggi sono stati diversificati e identificati in: storia che racconta l'omicidio nel 1979 dell'avvocato Giorgio Ambrosoli, nominato commissario liquidatore dell'impero bancario in fallimento del siciliano Michele Sindona. Vasta e interessante la retrospettiva su Pier Paolo Pasolini, il regista italiano morto tragicamente vent'anni fa. Nutrito il gruppo dei films italiani nella categoria Fuori Concorso: «L'AMORE MOLESTO» di Mario Martone, «ALDILA' DELLE NUVOLE» di Michelangelo Antonioni e «CON GLI OCCHI CHIUSI» con Francesca Archibugi. Nella sezione «Cine d'oggi» troviamo «BELLE AL BAR» diretto ed interpretato da Alessandro Benvenuti con Eva Robbins, «COLPO DI LUNA» con Alberto Simone, «CAMERIERI» di Leone Pompucci e «CRONACA DI UN AMORE VIOLATO» di Giacomo Battiato. Infine a rappresentare il nostro cinema tra le produzioni di "Nuova tendenza" «L'ESTATE DI BOBBY CHARLTON» di Massimo Guglielmi e «NELLA MISCHIA» di Gianni Zanasi. Per cronache e commenti sul seguito del Festival, appuntamento alla prossima settimana su queste stesse pagine.

IL SOLO e UNICO ANTIRUGGINE ANTIGOCCIA

contro Antiruggine all'olio

Paragonate voi stessi!	Antigoccia	Olio
Costo annuale	\$29.98*	\$59.95
Sgocciolamento	No	Si
Protegge l'ambiente naturale	Si	No
Pulito	Si	Si
Tipo di lavaggio	Acqua e sapone	Acqua e sapone
Infiltrazione	Si	Si
Protegge la superficie	Si	No
Impermeabilità	Si	No
Prodotto che secca	No	Si
Riapplicazione	2 anni	1 anno

* Calcolare su un trattamento regolare di \$59.95 + tasse

Approfittate del miglior antiruggine da

325-0325

IDEA ALIGNMENT

5657 BOUL. INDUSTRIEL (MTL-NORD) ad ovest di Lacordaire



325-0325



Berna
a Riv
Pr



Il ministro Berna al presenti raccolto di RDP per asco

Il vice primo ministro ha visitato martedì di R.D.P. Ville d comunità d'affari la cinese, la vietnamite, che si sala di ricevimento ministro delle com internazionali, al da loro preparati lavoro di cui tante

I presenti accorsi che era anche a giustizia Begin, ha sentirsi spiegare progetto di sovranità discusse di questo ogni angolo della semplice, tutti l'uguaglianza con grandissimo con l'Italia o piccolissimo il Québec. Quello dialogare da parte che noi vogliamo Québec è più grande di molti paesi europei Austria, Svizzera normalissimo che Nazioni Unite. F simbolo dell'uguale scopo del nostro di più lo sviluppo culturale. La nostra modo di dire al mondo intero, a chio-u Québec, la sua tradizione, la conferenza culturale di riflessione.

Bernard Landry a Rivieres des Prairies



Il ministro Bernard LANDRY, mentre si rivolge ai presenti raccolti nella sala Chateaubriand di RDP per ascoltare.

Il vice primo ministro del Québec Bernard Landry, ha visitato martedì 22 agosto scorso la circoscrizione di R.D.P. Ville d'Anjou dove ha incontrato varie comunità d'affari tra le quali: l'italiana, l'ebraica, la cinese, la vietnamita, la greca, l'haitiana e diverse altre, che si erano date appuntamento in una sala di ricevimenti della città per incontrare il ministro delle comunità culturali e degli affari internazionali, al quale hanno presentato i progetti da loro preparati per la creazione di nuovi posti di lavoro di cui tanto si parla a tutti i livelli.

I presenti accorsi per incontrare il ministro Landry, che era anche accompagnato dal ministro della giustizia Begin, hanno avuto anche la possibilità di sentirsi spiegare da Landry in cosa consiste il progetto di sovranità, dato che in questi giorni si discute di questo problema in ogni famiglia ed in ogni angolo della provincia del Québec. «E' molto semplice, tutti i popoli della terra vogliono l'uguaglianza con gli altri popoli, siano esse nazioni grandissime come la Cina, o meno grandi come l'Italia o piccolissimi come il Lussemburgo o come il Québec. Quello che la nostra provincia vuole, è dialogare da pari a pari con gli altri. Questo è quello che noi vogliamo fare con il resto del Canada. Il Québec è più grande in popolazione ed in superficie di molti paesi europei. Esempio: i paesi scandinavi, Austria, Svizzera, Lussemburgo, ecc. Quindi è normalissimo che il Québec acceda finalmente alle Nazioni Unite. Far parte del palazzo di vetro, è un simbolo dell'uguaglianza con gli altri popoli. Lo scopo del nostro progetto naturalmente tocca molto di più lo sviluppo economico, quello sociale e quello culturale. La nostra presenza alle Nazioni Unite è il modo di dire ai nostri compatrioti del Canada e al mondo intero, che noi abbiamo un paese che si chiama Québec, che ha la sua cultura, la sua lingua, la sua tradizione», ha dichiarato il ministro durante la conferenza stampa ed ha supplicato le comunità culturali di riflettere prima di votare per il referendum. (B.G.)

Ferragosto Cosentino 1995



Una veduta parziale dei partecipanti, mentre ci si prepara ad arrostitre le salsicce preparate da Salvatore Martire.

Quest'anno, l'Associazione Cosentina di Montréal, ha voluto fare le cose diversamente, cioè innovare, organizzando per la prima volta una gita alla "Plage St-Zotique". Infatti il consiglio d'amministrazione aveva tutto preparato per il buon funzionamento della giornata all'aperto, che ha avuto luogo il 13 agosto ultimo scorso, e che è stato un successo considerando che è la prima volta che una scampagnata all'aperto del genere si organizza.

All'appuntamento domenicale si sono presentate oltre 200 persone. Due autobus erano messi a disposizione dei soci per recarsi alla spiaggia, ma molti hanno preferito utilizzare la propria macchina.

E' inutile descrivere tutta la giornata per filo e per segno, la quale è stata riempita da pranzi, brindisi, giochi, passeggiate, nuotate, canti, barzellette (soprattutto quelle poco ripetibili dell'ex presidente Salvatore Martire), ecc....

Insomma, i soci cosentini e simpatizzanti, si sono divertiti fino a tarda sera, grandi e piccoli. Molti dei nostri figli, che prima forse erano un po' restii a partecipare a questo avvenimento della associazione, hanno dovuto ricredersi e alla fine si sono divertiti un mondo scoprendo nuove amicizie, con le quali hanno passato qualche ora indimenticabile insieme, cosentinamente.

Lo scopo dell'Associazione Cosentina è quello di diffondere la cultura e le tradizioni dei nostri padri.

Per fare ciò, non vi è cosa migliore che riunirsi e creare queste occasioni che avvicinano le famiglie dei soci, ma soprattutto i nostri figli, che sono la certezza della nostra continuità. Complimenti al presidente

Avvocato Pasquale Artuso ed a tutto l'esecutivo dell'Associazione, per la brillante riuscita di questa giornata all'aperto e ... all'anno prossimo, sempre più numerosi.

B.G.



Marco Vittorio e Gianfranco sulla spiaggia di St-Zotique

Estensione della raccolta selettiva a Saint-Léonard



Da sinistra: il consigliere André Chrétien, presidente del comitato dello sviluppo economico, dell'Urbanismo e dell'Ambiente; Dominic Perri, cons.; Alex Pacetti, cons.; Dominic Moschella, cons. e commissario scolastico; Yvette Blaissonnet, cons.; J.J. Goyette, cons.; il sindaco di St-Léonard Frank Zampino.

Dal 6 settembre prossimo, la raccolta selettiva dei rifiuti, sarà estesa a 17.000 nuove residenze di St-Léonard.

Con questa estensione, sono 26.000 residenze di otto appartamenti e meno, che riceveranno il servizio della raccolta selettiva, cioè quasi la totalità della città. La prima fase della raccolta dei rifiuti selettivi era cominciata quattro anni fa. Essa toccava 9.000 residenze.

«L'estensione della raccolta dei rifiuti, ha spiegato il sindaco Zampino in una conferenza stampa, è stata resa possibile grazie alle condizioni eccezionali del mercato della rivendita delle materie riciclabili. Invece di pagare 26\$ per porta per la raccolta, come era il caso fin'oggi, noi raccoglieremo 2 centesimi per porta», ha dichiarato il sindaco.

Il contratto andrà da settembre '95 ad agosto '96, e la compagnia che l'ha ottenuto è S.D. Inc. «Speriamo che le condizioni saranno ancora migliori quando sarà il tempo di rinnovare il contratto», ha aggiunto il sindaco.

(B.G.)

del film "Un eroe competizione

realizzatore e del suo film «UN BORGHESE», che racconta io nel 1979 ocatò Giorgio oli, nominato ario liquidatore ero bancario in to del siciliano Sindona. Vasta e nte la retrospettiva Paolo Pasolini, il italiano morto ente vent'anni fa. il gruppo dei films della categoria Fuori o: «L'AMORE TO» di Mario e, «ALDILA' NUOVE» di angelo Antonioni e GLI OCCHI o con Francesca ugli. Nella sezione 'd'oggi» troviamo E AL BAR» diretto nterpretato da dro Benvenuti con bbias, «COLPO DI o con Alberto «CAMERIERI» di Pompucci e ANACA DI UN E VIOLATO» di no Battiano. Infine a entrare il nostro cine- le produzioni di a tendenza» TATE DI BOBBY ALTON» di Massimo lmi e «NELLA HIA» di Gianni i. Per cronache e nti sul seguito del i, appuntamento alla settimana su queste pagine.

M.L.C.

- di LISA CARDUCCI

Li Peng ha visto chiaro

Sono mesi già che il primo ministro Li Peng, vedendo ciò che si preparava, ha dato l'ordine di spostare il Convegno internazionale delle Donne dal centro di Beijing alla periferia, un posto chiamato Huairou. Subito sono salite proteste da tutte le parti del mondo, ma la delegazione dell'ONU venuta ad ispezionare il nuovo luogo non ha trovato da ridire, anzi, ha fatto l'elogio della saggezza con la quale tutto era stato progettato per un rapido cambiamento, cioè costruzione di nuove installazioni, servizio speciale di trasporto, infrastrutture sanitarie, misure di sicurezza e di ordine per la circolazione, ecc.

In Cina ci vuole un permesso per tenere una manifestazione, una marcia nelle strade o far circolare una petizione. Gruppi di lesbiche, di prostitute e altre marginali intendono venire in Cina a far valere "i diritti dell'uomo"... Missionarie dell'occulto, pretendono "svegliare" le donne cinesi e

"aiutarle" a reclamare i loro diritti?

Noi, non ve vogliamo, di queste bande di perturbatrici dell'ordine pubblico. Le donne cinesi sanno ciò che vogliono e sono capaci di ottenerlo - con tempo e pazienza - a secondo del loro ritmo e della loro cultura. Il loro sviluppo sociale si svolge in un mondo di pace e armonia. Perché dovremmo "importare" dalla cultura occidentale ciò che ha di pessimo?

Ma (ere da prevedere) subito sono arrivate proteste: la Cina non è un paese libero! Non si ha diritto di parola! È vero - e né possiamo esserne fieri - che il visto d'entrata venga rifiutato a dei gruppi o individui. Ogni paese non ha soltanto il diritto, ma anche il dovere sacrosanto di proteggere l'ordine sociale.

Per la conferenza ONG e

per il convegno, verranno a Beijing tra 20 e 30.000 persone. Già una settimana prima il traffico, l'aeroporto, gli hotels risonano della presenza eccessiva di una massa umana in una città dove vivono già 10 milioni di abitanti.

I giornali che arrivano dall'estero sono pieni di articoli che deridono o criticano la Cina tanto per le sue decisioni riguardanti il convegno quanto per la sua amministrazione. Si cerca di far paura alla gente dicendo che non saremo mai pronti per l'apertura, che la Cina non ha esperienza nell'organizzazione di un congresso così importante, ecc. ecc. Da parte nostra, siamo calmi e ridiamo sotto il naso, sapendo bene che come al solito saremo puntuali.

E come al solito, anche, la Cina farà finta di non aver sentito o visto niente e offrirà il suo più radioso sorriso a migliaia di organismi e giornalisti stranieri che dovranno chiudere il becco davanti al miracolo compiuto.

La Cina fa da vittima espiatoria per parecchi paesi occidentali che tentano di dividerla contro sé stessa o di schiacciare per meglio far valere la propria potenza. Gli Stati Uniti si sono costituiti difensori e poliziotti dell'umanità, combattendo la droga nell'America del Sud, la prostituzione infantile in Thailandia, la guerra negli Stati Uniti, Europa dell'Est. Hanno trovato modo di ricuperare e usare a propri fini la lettera firmata in giugno da 45 cervelli cinesi, massimizzando (e interpretando) gli avvenimenti di Tian An Men

'89 e ignorando tutto il resto del messaggio che voleva celebrare nel perdono e nella pace il 50mo anniversario della fondazione dell'ONU.

Quando mai si capiranno due cose: primo, che i diritti proclamati e riconosciuti nei paesi detti più democratici del mondo lo sono molto di più in teoria che in pratica; secondo, che ogni nazione ha un concetto proprio dei diritti umani e appartiene a lei sola di amministrarsi in modo autonomo all'interno delle sue frontiere.

Hanno dimenticato gli Inglesi e i Francesi di aver completamente distrutto e bruciato (dopo aver rubato ciò che potevano portarsi dietro) il sontuoso palazzo d'estate di Beijing? Ha dimenticato l'Inghilterra di aver ambientato in Cina l'oppio? E gli Stati Uniti, di aver sostenuto il Guomintang nella guerra civile cinese e il tradimento del paese a favore del Giappone? Non basterebbe tutto il giornale per elencare gli esempi...

Ricordatevi, lettori, che ciò che leggerete nei giornali stranieri riguardo il convegno internazionale delle Donne sarà - come sempre - colorato di diffidenza, invidia, per non dire di odio.

Le autorità cinesi hanno riaffermato che non permetteranno a nessuno, Cinese o straniero, di andare contro la legge. Chi entra in un altro paese dovrebbe conoscere e rispettare le leggi, e comportarsi da invitato educato. Finora, tutto lascia credere che arresti saranno necessari, diceva il South China Morning Post (HongKong), aggiungendo che chi fa parte della rete

Internet può vedere ciò che i congressisti stanno preparando già dall'estero.

Per parte mia, ho rifiutato di assistere alle riunioni e pranzi "social" con rappresentanti venuti dall'estero per l'occasione, perché in quattro anni ho troppo sofferto (quando la mia presenza era richiesta) nel sentire questi nuovi arrivati fare commenti sulla Cina come se vi avessero vissuto da tempo. In generale gli Occidentali sono così impegnati di propaganda anticinese, o almeno di informazione sbagliata, che non sappiamo da dove cominciare per rettificare i fatti. Anche la stampa

"libera" di vari paesi ignora totalmente gli articoli mandati da persone che vivono in Cina ma che non rappresentano l'ideologia ufficiale. Ne ho varie prove.

Il Cittadino Canadese ha sempre pubblicato i miei articoli, non posso negarlo. Però, spesso nelle sue stesse pagine trovo articoli completamente contrari, che vengono dalle agenzie internazionali e che dicono di lavaggio del cervello che voi attribuite a noi, chi ne è la vera vittima in fin di conti?

Taccuino del sindaco di St-Léonard

Cari amici, Cari amiche,

La Festa del cittadino ormai parte delle felici tradizioni. Questa grande festa familiare, permette ai Leonardesi di tutta età e di tutte le origini incontrarsi per divertirsi e conoscersi meglio, e di ritorno per il terzo consecutivo, domenica 27 settembre prossimo.

La tradizione, dunque, prosegue e la Festa del cittadino offrirà un'altra volta quest'anno "colore" di attività faranno certo la festa dei più piccoli come dei più grandi, dei più giovani come dei più anziani.

Delle novità accennate



Oroscopo

arrete	toro	gemelli	scorpio
21-3-20-4	21-3-20-4	21-3-20-4	21-3-20-4
<p>Se avete intenzione di portare degli amici, i vostri momenti migliori ma dovete essere attenti alle piccole gelosie e alle incomprensioni portate da Maria. Se non avete ancora un rapporto fisso, guardatevi intorno con attenzione. In compagnia tenete sempre conto del punto di vista degli altri. La famiglia sarà in grado di risolvere un problema. Nel lavoro agite con convinzione.</p>	<p>La Luna e il Sole e Giove appoggeranno la vita sentimentale, almeno quando basterà perché possibile trascorrere ore molto belle con persone care, evitate però i tentazioni! I rapporti con gli amici saranno tanto più interessanti quanto più saprete coltivare. In famiglia sarà il caso di prendere decisioni nette e chiare. Giove vi darà una mano nel vostro lavoro.</p>	<p>La vita affettiva, protetta dai pianeti, si propalerà intanto in preda di un'attesa per qualche decisione importante sia sul piano economico sia sulle coltivare. Le amicizie, che si saranno aiutate saranno il caso di alcune delle vostre giornate. La famiglia vi sarà tanto più utile quanto il lavoro avrà un ritmo piuttosto regolare. Nel lavoro sarà abbastanza gratificante.</p>	<p>Con Venere nel vostro segno e Iapuri influenze di Marte, Nettuno e Plutone, godere di un'ottima serenità con la persona cara e potrete far progetti insieme. Ma le grandi decisioni sarà meglio temporeggiare. Giove amico e i progetti personali vi daranno notevoli soddisfazioni. In famiglia avete un problema da risolvere. Nel lavoro pensate, per un po'.</p>
<p>toro</p> <p>21-4-20-5</p>	<p>vergne</p> <p>24-8-23-9</p>	<p>capricorno</p> <p>24-12-20-1</p>	<p>gemelli</p> <p>21-5-20-6</p>
<p>Venere e Marte governano, benigni, la vita sentimentale e in un secondo tempo anche la Luna favorisce, dovete essere momenti felici e sentirvi bene protetti e avrete a un futuro sereno. In compagnia sarete di nuovo in un ritruggire le volte. In famiglia le vostre iniziative avranno successo. Il lavoro vi impegnerà e vi porterà a nuovi progetti.</p>	<p>Venere porterà per alcune di voi soddisfazioni sentimentali, predate, per altre un rapporto intimo, quasi di sogno, ma fragile come il vetro. La prudenza sarà la virtù da coltivare. Gli amici potranno aver bisogno di voi, cercate di comprenderli e di essere loro vicini. In casa moderate gli atteggiamenti critici. Nel lavoro non aspettatevi risultati immediati.</p>	<p>Con Venere in Marte appoggeranno un po' la vita affettiva, potrete godere di un'ottima serenità, prendendovi accanto alla persona amata, se non avete ancora un legame stabile, fare un incontro fulgurante. Gli amici e la famiglia vi circonderanno di simpatie attendevoli. In famiglia, i vostri progetti personali saranno favoriti da Marte.</p>	<p>Dovete proteggere strenuamente la vita affettiva dalle interferenze maliziose, in questo preciso momento, astrale, e inoltre mostratevi disponibili con la persona cara, contanto su Mercurio che faciliterà di scatto. Con gli amici avete interessanti e utili scambi di idee. In famiglia alcuni problemi richiederanno il suo aiuto. Il lavoro vi darà soddisfazione.</p>
<p>bilancia</p> <p>24-9-22-10</p>	<p>acquario</p> <p>21-1-19-2</p>	<p>scorpio</p> <p>24-10-22-11</p>	<p>pesce</p> <p>20-2-20-3</p>
<p>Un quadro astrale piuttosto complesso porterà un po' di ansietà nella vita sentimentale, ma però, se saprete farvi spazio e serietà, gli amici e i rapporti con amici e conoscenti saranno momentaneamente da tenere a mente. In famiglia, il lavoro vi darà soddisfazione. Nel lavoro state risolute.</p>	<p>Il passaggio della Luna nel vostro segno e la buona posizione di Marte e, in parte, la stessa opposizione di Venere daranno un certo calore alla vita affettiva, ma attenzione: non sarà il caso di prendere decisioni troppo frettose. Con gli amici moderate le speranze, momentaneamente da tenere a mente. In famiglia, il lavoro vi darà soddisfazione. Nel lavoro state risolute.</p>	<p>Personali influenze astrali positive e interessanti potranno contraddire la piccola tenerezza portate dalla posizione di Venere. In famiglia, il lavoro vi darà un po' di fastidio di ogni genere. Con gli amici saranno vivaci, simpatici, affettuosi. In famiglia potrete godere di un'ottima serenità. Nel lavoro sbarratevi di fronte alle insidie e alle tentazioni.</p>	<p>Un quadro astrale piuttosto complesso porterà un po' di ansietà nella vita sentimentale, ma però, se saprete farvi spazio e serietà, gli amici e i rapporti con amici e conoscenti saranno momentaneamente da tenere a mente. In famiglia, il lavoro vi darà soddisfazione. Nel lavoro state risolute.</p>

DES INSECTES
RESTO inc.
Ditta Italiana
STERMINATORE DIPLOMATO - STIMA GRATUITA
Residenziale - Commerciale - Industriale

• VERIFICHIAMO insetticidi, polverizzatori, gabbie, erbicidi ecc. Per informazioni: Giuseppe (Gigi) Mariani, P.P.P.

• I NOSTRI AUTOMI NON PORTANO SCRITTE.

4450 Charleroi, Mil Nord 326-0224

CONCORDIA
Aluminio
MANIFATTURA di Porte - Finestre - Porte in acciaio
Porte patio - Porte per garage
PREVENTIVI GRATUITI

Tel.: 648-6611
2520 Robert Armour, R.D.P.
Franco res: 725-9083

ALUMINIUM ET VITRERIE
H.A.S. Ltée
Porte e finestre di alluminio, muri- vetri, solarium
(Commerciale e Residenziale)

3431, rue Mont-Joli
Montréal-Nord, H1H 2X9

Aluminium St-Viateur Ltée
Oltre 26 anni di esperienza al vostro servizio
FABBRICA DI PORTE E FINESTRE
LAVORO ESEGUITO DA ESPERTI

Chiamate Tony Gaspé (angolo St. Viateur)
271-3225
332-9057

BELLA REMBOURAGE

DISPONIAMO SEDIE NUOVE IN LEGNO D'UN SU ABISCU. CON TAPPEZZERIA E SALOTTI DI OGNI GENERE

GRANDI SPECIALI del 50% SU I TESSUTI!

SEDE DA CUCINA A PARTIRE DA \$15,95
35 ANNI DI ESPERIENZA ESTIMAZIONE GRATUITA

10.346 Boul. St-Michel, Mt-Nord
IL PRIMO TAPPEZZIERE ITALIANO A MONTREAL.

TUTTE LE ORE
389-1632

Taccuino comunitario

Messaggio del sindaco di St-Léonard



Cari amici,
Care amiche,

La Festa del cittadino fa ormai parte delle nostre felici tradizioni. Questa grande festa familiare, che permette ai Léonardesi e alle Léonardesi di tutte le età e di tutte le origini di incontrarsi per divertirsi e conoscersi meglio, sarà di ritorno per il terzo anno consecutivo, domenica 3 settembre prossimo.

La tradizione, dunque, prosegue e la Festa del cittadino offrirà ancora una volta quest'anno un "carnet" di attività che faranno certo la felicità dei più piccoli come dei più grandi, dei più giovani come dei più anziani.

Delle novità accattivanti

andranno ad aggiungersi alle attività già ben consolidate come l'"épluchette de blé d'Inde" (pannocchie) e la pesca alla trota nello stagno del parco Saint-Léonard, e ciò creerà ancor più attrazione per questo assembramento popolare. In breve, niente sarà trascurato per offrirvi gradevoli momenti in compagnia della vostra famiglia e dei vostri amici.

A nome dei miei colleghi del Consiglio municipale, è dunque con piacere che vi invito ad unirti a noi per celebrare la vostra festa che ci siano, la vostra Festa! Saremo felici d'incontrarvi.

Il sindaco di Saint-Léonard
Frank Zampino, c.a.

Serate di pre-iscrizione e d'informazione su Corsi e Laboratori offerti dagli Amici della Pittura per la stagione autunno/inverno 1995

Saint-Léonard - Assocendo piacere e conoscenza, gli Amici della Pittura di Saint-Léonard si augurano di continuare a diffondere la gioia negli occhi e sperano di raccogliere tanti nuovi appassionati che vadano ad unirsi al gruppo di quelli già esistenti. Martedì 5 settembre dalle 19:00 alle 21:00, alla sala

delle attività della Biblioteca municipale, avrà luogo una serata di pre-iscrizione e di informazione sul contenuto dei corsi e sui differenti laboratori liberi di questa sessione che debutteranno nella settimana del 25 novembre o alla prima settimana di dicembre (10 corsi di 3 ore).

La regolare iscrizione per i Corsi si farà nelle seguenti date:

-sabato 9 settembre dalle 10:00 alle 14:00 presso la Biblioteca municipale all'8420 boul. Lacordaire;
-venerdì 11 settembre dalle 19:00 alle 21:00 al Padiglione Colletterte, 8120

ruce Colletterte.

La creazione è la base di tutta la vita culturale, della sua qualità, della sua diversità e vitalità, è l'occasione ideale per ritrovarvi in compagnia di altri artisti e di dividere con loro il vostro gusto per l'arte.

Gli amici di Padre Pio e delle sue opere

Desideriamo comunicare alla comunità italiana e a tutti gli amici di Padre Pio, che il giorno 10 settembre si celebrerà la Santa Messa in suffragio a Padre Pio. Come al solito, la Messa sarà celebrata nella "Chapelle de la Réparation" a Pointe-aux-Trembles. Il programma è il seguente: - ore 10,45 Santo Rosario; - ore 11,30 Santa Messa (al termine della Messa, vi sarà tempo libero per il pranzo); - ore 14,00 Via Crucis. Tutti sono invitati a partecipare e venire a pregare per la beatificazione di Padre Pio.



Ville de SAINT-LÉONARD

Gli incontri del sabato 1995

- 2 settembre: **Me TOMMASO NANCI** (quartier #2 Mont-Carmel)
- 9 settembre: **DOMENICO MOSCHELLA** (quartiere #10 Delorme)
- 16 settembre: **ROBERT L. ZAMBITO** (quartiere #12 Port-Maurice)
- 23 settembre: **MARIO BATTISTA** (quartiere #3 St-Gilbert)
- 30 settembre: **JOHN VALENTINI** (quartier #1 Garibaldi)

È LA VOSTRA FESTA!

La Festa del Cittadino avrà luogo, **domenica 3 settembre**, al Parco Saint-Léonard e sui terreni adiacenti all'Hôtel de Ville. Questa terza edizione si annuncia festosa, spettacolare e grandiosa, proprio come le due precedenti, con l'obiettivo di sempre:

permettere ai cittadini di Saint-Léonard di incontrarsi, di divertirsi e di fraternizzare, senza limiti di età o di origine etnica.

Anche quest'anno, le attività saranno ideate avendo preso in considerazione tutti i gruppi di età, e cioè: ai bimbi dai 3 ai 5 anni, ai bambini dai 6 ai 12, agli adolescenti, agli adulti e agli anziani. Le attività sono state create per riunire cittadini d'ogni età, e le tante novità contribuiranno a render ancor più attraente questo grande raduno popolare.

È chiaro che all'"épluchette" delle pannocchie di granturco e la pesca alle trote nello stagno del Parco Saint-Léonard costituiranno l'attrazione principale di questa singolare festa familiare e che, come al solito, sarà del tutto gratuita.

ORARIO ATTIVITÀ DOMENICA 3 SETTEMBRE

- Ore 7-17 Pesca alle trote nello stagno del Parco Saint-Léonard
- Ore 10 Apertura del Parco d'attrazioni
- Ore 12
 - Épluchette de blé d'Inde (pannocchie di granturco)
 - Kermesse di giochi per bambini dai 6 ai 12 anni
 - Art-bingo per bambini dai 6 ai 12 anni
 - Atelier di aquiloni per bambini dai 6 ai 12 anni
 - Circuito di gare a cronometro per adolescenti e adulti
- Ore 13 Carré de sable gigante per bimbi dai 3 ai 5 anni
- Ore 14 Bollo per anziani con la partecipazione del fisioterapeuta Michel Suro
- Ore 16-30 Spettacoli di BMX e di trampolino
- Ore 18 Chiusura attività

• In caso di pioggia, le attività saranno rinviate al lunedì 4 settembre
• Per informazioni, in caso di dubbio: 323-PARC (323-7272)

LE NOVITÀ DI QUEST'ANNO

Il "Hampton Dune Buggy" è un invito ai bimbi di 3 ai 10 anni, a salire sulle vetturette

L'"Hampton Space Fight" accoglie adulti e minori in imbarcazioni circolari, che salgono e discendono...

Pesca alla trota per tutti compresi i 3-5 anni d'età

Recinto sabbioso molto vasto

Alla scoperta di un castello medievale, una specie di Fort Boyard allestito in collaborazione con l'Hydro-Québec, riservato al 7-17 anni

Due spettacoli di BMX, con rampa ed acrobazie

Un spettacolo da trampolino



Ville de SAINT-LÉONARD

vari paesi ignora gli articoli a persone che inna ma che non ano l'ideologia e ho varie prove. o Canadese ha bblicato i miei a posso negarlo. nelle sue stesse rovo articoli ente contrari, che dalle agenzie ali e che dicono deve dire. Del cervello che voi noi, chi ne è la in fin di conti?

agitaro: 011-22-12

la vita affrettiva, pretesa di un lavoro sempre più intensa e promette, sia per qualche ragione importante sia per qualche incontro speciale. Coltivare le amicizie, che vi saranno aiuto e saranno il sale di alcune delle vostre giornate. La famiglia vi sarà tanta piccola gioia. Il lavoro sarà un ritmo piuttosto lento, ma nell'insieme sarà abbastanza gratificante.

capricorno 04-12-20-1

Con Venere nel vostro segno e Saturno influente di Marte, Nettuno e Plutone, godrete di un'ottima sintonia con la persona cara e potrete fare progetti insieme, ma per le grandi decisioni sarà meglio tempo e tempo. La vita di relazione sarà un po' più difficile. I progetti personali vi daranno numerosi soddisfazioni. In famiglia vorrà un problema da risolvere nel lavoro parentale, per un po'.

equino 21-11-9-2

Sia Venere sia Marte appoggeranno in pieno la vita affrettiva, potrete godere momenti davvero splendidi, assieme alla persona amata o, se non avete ancora un legame stabile, fare un incontro folgorante. Gli amici e la famiglia vi circondano di simpatiche attenzioni. Gli interessi personali saranno favoriti e il lavoro sarà protetto da Marte.

pecchi 20-2-20-3

Perché affari assai positivi, contrabbalanciati la piccola tensione, parte della posizione negativa di Venere, sarà a voi far tesoro di ogni gioia sentimentale. Gli incontri con gli amici saranno vivaci, simpatici, affettuosi, la famiglia accoglierà democrazia. Nel lavoro, sbalanzate deprimi dagli intralci e puntate poi sull'essenziale.

Taccuino comunitario

Mille gugliesanesi in una sala il 22 ottobre al "Le Parc"

Per sottolineare il 25mo anniversario del sodalizio precursore, fondato nel 1970, l'Associazione gugliesiana "USCONIUM" ha organizzato il più grande raduno di gugliesanesi che sia mai avvenuto in Nord-America: infatti questi gugliesanesi provverranno (beninteso) principalmente da Montréal, ma anche da Toronto e dal resto del Canada, da Detroit, da Philadelphia, da Gugliesesi e da altrove. Mai vi è stato prima e forse mai più vi sarà un avvenimento così importante per la "diaspora" gugliesiana in Nord-America.

Questo eccezionale ed irripetibile evento avrà luogo il 22 ottobre prossimo a Laval, nella magnifica sala per ricevimenti "Le Parc", che ha una capienza di ben 1.200 persone.

Per l'occasione tutta una serie di eventi speciali sono stati programmati, con la presenza dei seguenti gugliesanesi: il Dr. Carlo Di Falco, sindaco di Gugliesi, il sig. Nick De Santis, capitano dell'Impact di Montréal ed i sigg. A. Ciccarelli, G. Fulvio, G. Mancini, F. Salvatore e P. Sorella, rispettivamente



Il direttivo della "USCONIUM", responsabile del progetto "MILLE".
da sinistra a destra, seduti: Stella Savino, Flora Savino (segretaria), Aurelio Caruso (vice-segretario), Lina Di Biase (resp. com. sociale), Lina Ruscitto (primo vicepresidente), Leo Pizzi (presidente), Maria Pavone. In piedi: Oreste Della Neve, Dante Di Paolo (tesoriere), Rachel Bourassa-Pizzi, Dr. Carlo Vernacchia (secondo vicepresidente), Nicolino Di Paolo, Vincenzo Ludovico, Vincenzo Lortio (vice-tesoriere), Elena Rivera, Gaetano Ciccarelli, Adamo Perazzelli. Assenti: Dante Di Biase, Donato Greco, Vincenzo Silvano e Maria Sorella.

presidente onorario, ex-presidente del sodalizio precursore, ex-presidente della "USCONIUM", consultore regionale, presidente dell'Associazione gugliesiana di Toronto.

Il 22 ottobre, al "Le Parc", bisogna andarci in famiglia, al completo, giacché questa è forse l'ultima occasione per poter riunire assieme tutte le generazioni e così permettere agli uni di gioiosamente

rincontrarsi ed, allo stesso tempo, lasciare agli altri (giovani e giovanissimi) un ricordo indelebile, comunitario ed epocale. Si sa, i bei ricordi, oltre ad addolcire la vita, si raccontano volentieri e con brio alle future generazioni nel corso della propria esistenza. In tal modo, e spesso senza accorgersene, valori, identità e tradizioni vengono rimovendi e trasmessi, in un mondo in cui le tradizioni vanno scomparendo a ritmo accelerato.

Un repertorio musicale praticamente inesauribile, un ottimo menù, la rappresentazione del documentario "Pasqua 1995 a Gugliesi, con la neve", l'esibizione del coro "Usconium" in "Fantasia Gugliesiana", la ripresa di foto-ricordo di gruppi,

un'animazione di circostanza, un sorteggio di premi di presenza, qualche recita, qualche piacevole sorpresa e soprattutto la presenza di tantissimi compaesani renderanno il 22 ottobre 1995 una giornata veramente indimenticabile!

Si apprende intanto, con gioia mista a nostalgia, che molto probabilmente sarà presente anche l'ex-sindaco, il sig. Angelo D'Anselmo, il quale suscitò grande entusiasmo a Montréal con la sua venuta nel 1983.

Si è certi che, con la crescente voglia di esserci, la sala "Le Parc" sarà strapiena il 22 ottobre, giacché: "Più gugliesanesi ci andranno perché più gugliesanesi ci saranno... e più gugliesanesi ci saranno perché più gugliesanesi ci andranno."

Per ulteriori informazioni: Leo Pizzi 729-2524.

Madonna del Carmine: una tradizione che continua

Domenico Greco, di quando era bambino a Montorio, proprio davanti casa sua, ha ricordi bellissimi anche della festa in onore della Madonna del Carmine. Grazie al suo attaccamento, appena andato in pensione, l'anno scorso ha cercato di far rivivere anche qui a Montréal, e più precisamente al parco San Costanzo all'Epiphany, questa festa.

Già dal primo anno i montoriesi hanno risposto con interesse a questa festa, che ha come caratteristica durante la processione la sfilata di sovrani e di carri decorati con le blonde chiove del grano.



Quanti ricordi! Nella foto, l'artistica riproduzione della chiesa Madonna del Carmine a Montorio nel Frantani ed il quadro della Madonna.

Quest'anno, nonostante il cattivo tempo (ma il parco San Costanzo appartenente all'Associazione di Montorio è ben attrezzato) più di 300 persone hanno assistito alla S.Messa e partecipato alle varie attività.

La Santa Messa è stata celebrata da padre Pietro che nel suo pannello ha fatto rivivere ai presenti tanti, struggenti ricordi.

Il responsabile di questa festa, Domenico Greco, nel ringraziare l'Associazione di Montorio ed i suoi collaboratori come Nicola Morielli, Jack Greco, Joe D'Alto, Michele Manna e Costanzo Mazzalunga (che nel pomeriggio si è esibito con la sua orchestra), ha già cominciato a pensare alla prossima edizione.

IL CITTADINO CANADESE
IL GIORNALE DELLA
COMUNITÀ ITALIANA
IN CANADA
PER ABBONARSI
BASTA COMPORRE IL
253-2332

BAGNI DI FANGO IN ITALIA
a Montegrotto Terme (Padova)
Partenza il 3 ottobre 1995

\$2.499

Contattate la signora Esposito
al 256-5535 - 625-8372
- 625-3321 (sera)

Include: volo, aereo, hotel
3 pasti al giorno, 10 cure
termali, trasporto
dall'aeroporto all'hotel

AGENZIA DI VIAGGI **ITAVIA** INC.
5810 JEAN-TALON est • TEL 256-5535

La p

Parlare e
scrivere ben

Scherzi dell'E

Vescovo con mitra:
Mai visto sul pulpito
"mitra" (abbreviazione
con la mitra si, mille vo
il copricapo alto e rigido
di grado elevato nelle
venuto dal greco, attra
mitra, collegato a sua
aveva il significato di c

Il gigante che porta il
La mitologia ci fa sa
che un giorno sfido Giove
con pochi fulmini sbar
vita ad Atlante, condan
all'infinito, il intero fit
nostra Terra. Quand
fiammigmo Gherardo M
raccolta di carte geogr
del grosso volume app
il mondo. Da allora ver
carte geografiche e, pi
grandi tavole illustrate

L'Aneddoto
Le uova per

Giuseppe II, imperat
Essendosi fermato in
chiese due uova fresc
rivelò all'albergatrice
viene chiesto il conto
L'imperatore, stupef

CONCO

DE MOI
BANDIERE
IN

TU
QU'À FA
LE THÈME
RANCE E
VIOLE

TU
QU'À FA
LE THÈME
RANCE E
VIOLE

Ville de M

Taccuino comunitario

Aurum Productions

Video per ogni occasione

Stefano Digirolamo Tel.: 277-3927

Tel.: 272-2851

pierino photo studio

fotografo professionista

6898 boul. St-Laurent,
Montréal, Qué. H2S 3C7

TEL.: 722-0864

Nasso Photo Studio

Sviluppo dei vostri films
a colori in un'ora

FOTOGRAFIE
PER OGNI OCCASIONE

3642 Jean-Talon est Montreal H2A 1X6

Les Communications

PENTA

Communications

PRODUZIONE VIDEO
per ogni occasione
per ogni budget

Tony Della Penta 990-2872
Mauro Della Penta 978-7494

CONO FUSCO TEL.: (514) 321-1106
321-2181

VIDEO VISION CF

VIDEO PER TUTTE LE OCCASIONI
MATRIMONI, FIDANZAMENTI, BATTESIMI, ECC.

LIVE-IT-UP ENTERTAINMENT

ORCHESTRA BAND
DISC JOCKEY

G. SALERNO 320-0308
V. MATTACE 321-0181

**ABBONATEVI A
IL CITTADINO CANADESE**

GIGI LA VEDE COSÌ

di GUGLIELMO RUTA

IL RIENTRO.

La parola rientro vuole dire tante cose. Ma da lunedì scorso, e per qualche settimana, nella testa di molti ha un semplice significato: riammettere piede negli istituti scolastici. Eh sì! Genitori, docenti, bambini e adolescenti la pronunciano solo in questo senso.

Ovvio, negozi per abbigliamento e cartolerie la usano già da diverse settimane. Ma per essi è semplicemente un'occasione per vendere prodotti, per spremersi le meningi a trovare lo slogan pubblicitario in grado di attirare il maggior numero di clienti.

Penne, matite, quaderni e cartelle, in fondo, sono uguali dappertutto. E allora, quello che conta è la maniera di presentarli. Si sa da decenni che non sempre si compra l'utile, ma piuttosto il "bello", cioè: il figurativo che il qualitativo. E la baronessa pubblicitaria impazza.

Gli insegnanti: quelli che hanno il posto assicurato vedono nel rientro una corvè, quelli che cercano il primo impiego, sovente non ottenuto, vedono lo spauracchio della disoccupazione che, di questi tempi, è il più orribile di tutti.

I genitori sono costretti a constatare gli spiccioli in tasca per le spese che devono affrontare e al come fare per accompagnare i bambini a scuola. Lavorando entrambi, quest'ultimo fatto diventa un vero grattacapo. Se poi sono separati o divorziati, la situazione diventa ancora più complicata, e le liti assommano alle liti. Ma dei veri interessati, gli alunni, se ne è mai parlato come si deve? Noi Anzi, mi scuso, si dice loro semplicemente che devono andare a sedersi in un banco per imparare. Ma, signori miei, che cosa? Nessuno lo sa. E qui, casca l'arancio.

Si predica da anni che la scuola non funziona. Ed è la verità. Ma di chi è la colpa? Spesso si sente dire: di una burocrazia arrugginita. Però è solamente una scusa scema. Le pietre sulle quali non è mai caduta una goccia di acqua non se conoscono il dolore dell'impasto. Chi non ha ricevuto un'adeguata istruzione, cosa può insegnare? Solamente quello che gli è stato trasmesso. Niente di più! (A meno che, con sacrifici disumani, si sia istruito da solo).

Io conosco insegnanti che in lingua italiana si permettono di scrivere la E, alla terza persona singolare del verbo essere, con l'accento acuto (*). Esistono "professionisti" che, senza nessuna esitazione, dicono (in lingua francese): si le serais, le ferait.

Cosa può insegnare gente simile? Ma lasciamo perdere cose tanto semplici, scendiamo nel semplicissimo: la scuola non funziona perché si ha l'impressione che a molti faccia comodo che sia così. Ne volete una prova? Se il mio dubbio fosse futile, a cosa servirebbero le scuole private?.

Mi sbagliero (e, se così fosse, ne sarei felice) ma devo dirvi che il sistema scolastico lo ha sempre definito colui che sta al potere. E nel proprio interesse. Però, Cristo, la scuola appartiene a tutti indistintamente. Anche ai figli di quelli che, per mancanza di dimora, dormono sui marciapiedi: con il loro sudore, causato dalla debolezza, lavano le pietre.

Si può nascere poveri, ma mai educati e istruiti. L'educazione tocca alla famiglia di darla; l'istruzione è un compito dello Stato. Ogni contrario di quanto sopra rientra nell'illogica. E stiamo attenti: lo parlo di istruzione di base, non mi riferisco ai dottori. Questi può andare a consegnarli chi ne ha le possibilità, al 99%, finanziarie: non tutti vincono borse di studio.

Però per l'educazione bisogna specificare a chi mette i figli al mondo il vero significato di tale atto: "Procedere, senza assumersene le responsabilità, è un gravissimo errore contro la natura".

E per l'istruzione, la soluzione è facilissima: obbligare gli insegnanti ad istruirsi, prima che essi possano pretendere di essere in grado di insegnare agli altri. Non deve impuntarsi a loro lo stato attuale delle cose (sono stati formati con basi pedagogiche insensate). Però le biblioteche esistono. Chi ha coscienza le frequenta. Solamente così le burocrazie finiranno. E i vari Ministri dell'Istruzione capiranno una volta per tutte che il disastro che loro hanno fatto più grande inutilità. Costa la concretezza. OKAY!

CARI RAGAZZI, BUON ANNO SCOLASTICO. PARTE DELLA VOSTRA GIORNATA PASSATELLA A STUDIARE. A L'INIZIO È DURO. MA RICORDATE: LO STUDIO È L'UNICA COSA CHE VEVITERÀ DI ESSERE SCHIAVINELLA VITA.

GIOVANI ADULTI SENZA IMPIEGO

- Se avete tra 18 e 30 anni
- Se non avete un diploma universitario
- Se desiderate acquisire un'esperienza di lavoro in un campo di vostro interesse
- Se volete imparare a cercare un impiego in modo utile

I Servizi Comunitari Italo-Canadesi del Quebec organizzano un corso di formazione gratuito per la ricerca di impiego, ideato particolarmente per voi. Questo corso di formazione comprende un periodo di pratica e numerosi periodi di studio adatti alle vostre necessità.

I corsi inizieranno il 2 ottobre 1995. Ci sono quindici posti disponibili, quindi chiamateci il più presto possibile.

Per maggiori informazioni, telefonare al 274-9461 chiedendo di Anna Maria o Gabriella.

Restaurant **L'Inter**

Venite a scoprire il tipico ristorante italiano nel cuore della città di Montréal

Fine Cuisine

Autentica cucina italiana • Licenza completa

qualità freschezza assicurata

815, de Maisonneuve est, Montréal
TEL.: (514) 526-6184

FESTEGGIATE?

La Playa

SALE DA RICEVIMENTI

offre il migliore a voi e vi avrete invitati a prezzi indecifrabili o "pacchetto completo per sessa di ospiti"

Gastronomia Italiana • Atmosfera • Eleganza

Sulle Muzelle GRATUITA

7 sale completamente rinnovate a vostra disposizione DA SO A SOG PERSONE

420 SHERBROOKE OVEST
499-7777

BUFFET

Le doral

Il tocco magico

6415 Beaubien Est
Montréal, Québec, H1M 1B1

Tel.: (514) 252-1930

IL CITTADINO CANADESE

il giornale della comunità italiana in Canada.

PER ABBONARSI
BASTA COMPORRE IL
253-232

Taccuino Il C... Italo...

MONTRÉAL - Que... mese fa, il governo del bec ha adottato una legge, cioè un atto... stabilire un el... permanente di elettori... C.40). Questa nuova legge come scopo di crea... elenco elettorale prima di votanti da usare ne...

Mangia mangia

delizie di cucina a cura di **Giuseppe**

IL NASO

Ingredienti:

- 1 nasello surgelato
- 1 foglia di alloro
- 1 limone
- 4 cucchiaini di olio
- prezzemolo tritato
- sale

Mettete in una padella un po' di sale. Poi il nasello che avrete a temperatura ambiente del rubinetto. Agg... cottura dovrebbe preparare il condimento e succo di limone. Pulite bene il condimento e servitelo...

LE C...

per accogli... 6010 Boulevard

TEL.: 32...

IL CITTADINO CANADESE

il giornale della comunità italiana in Canada.

PER ABBONARSI
BASTA COMPORRE IL
253-232

Taccuino comunitario

Il Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi informa i lettori

MONTRÉAL - Qualche mese fa, il governo del Quebec ha adottato una nuova legge, cioè un atto per stabilire un elenco permanente di elettori (Bill C.40). Questa nuova legge ha come scopo di creare un elenco elettorale permanente di votanti da usare nelle fu-

ture votazioni nel Quebec. Il C.N.I.C. raccomanda a tutti i membri della comunità di assicurarsi di essere iscritti sull'elenco in modo da poter esercitare uno dei più importanti diritti che possediamo come cittadini canadesi, il diritto di voto.

Dal 5 settembre al 10

settembre, incaricati dell'ufficio delle votazioni visiteranno le vostre case per la registrazione.

Punti importanti per assicurarvi che avete il diritto di voto:

1. Tutti i cittadini canadesi che hanno risieduto nel Quebec per almeno sei mesi possono iscriversi per votare;
2. Gli incaricati richiederanno il vostro nome, indirizzo, sesso e data di nascita;
3. Potranno chiedervi una prova di cittadinanza, oppure un'altra prova di identità. Queste prove possono essere un certificato di nascita, un certificato di cittadinanza oppure un passaporto canadese;
4. Vi rilasceranno una copia

attestante le informazioni da voi ricevute;

5. Un incaricato non ha il diritto di rifiutare l'iscrizione di un votante se questo lo desidera;
6. Ci sarà un periodo di revisione dopo l'iscrizione iniziale.

Questa procedura è di estrema importanza poiché quest'elenco rimarrà permanente e sarà utilizzato per tutte le future elezioni. Se vi occorrono ulteriori informazioni non esitate a contattare il C.N.I.C. al 279-6357.

Mangia, mangia!
delizie di cucina
a cura di
Giuse Gallo



IL NASELLO LESSATO

Ingredienti:

- 1 nasello surgelato di peso medio
- 1 foglia di alloro
- 1 limone
- 4 cucchiaini di olio extravergine di oliva
- prezzemolo tritato
- sale

Mettere in una pentola di dimensioni adeguate acqua e un po' di sale. Portate ad ebollizione, quindi versate il nasello che avete precedentemente scongelato a temperatura ambiente sotto il getto di acqua continua del rubinetto. Aggiungete l'alloro. Un quarto d'ora di cottura dovrebbe essere sufficiente. Nel frattempo preparate il condimento composto di prezzemolo tritato, olio e succo di limone.

Pulite bene il nasello, liberatelo dalle lische, poi conditelo e servitelo.

Festeggiamo il 60° Anniversario dell'Ass.ne Veneta

Il comitato esecutivo dell'Associazione Veneta rende noto che, nella ricorrenza del 60° anniversario di fondazione dell'Associazione stessa, sta organizzando un'indimenticabile serata per i 367 membri che ne fanno parte, e per tutti coloro interessati a parteciparvi.

La manifestazione avrà luogo sabato 9 settembre p.v. alle ore 18:00 presso il Buffet Durante sito al 9899 Boul. St-Michel, Montreal.

In tale occasione è prevista la partecipazione di varie autorità conosciute in seno alla comunità italiana, che certamente daranno un valido contributo al successo della manifestazione stessa.

Per ulteriori informazioni si prega di contattare i seguenti membri:
sig. Pierino Rossi al 975-1161; sig. Bonato Leopoldo al 667-8196; sig. Zulliani Silvio al 729-2984 oppure sig. Toccoli Carlo al 251-9389.

ATTENZIONE! AL NUOVO COMPLESSO DEL Buffet RIVIERA



4 LUSSEUOSE SALE
CAPACITÀ DA 80 A 600 PERSONE
RICEVIMENTI BANCHETTI MATRIMONI ECC.
CUCINA ITALIANA E CANADESE

7600 Henri Bourassa 355-5555

A L'EST DEL BOUL LANGELEUR INF. ANDREA o LUIGI

PARCHEGGIO TUTTO PRIVATO COME UNA VILLA

In caso mancasse l'elettricità, la festa continua, perché abbiamo un generatore a nafta.

Ristorante e Sale di Ricevimento

Le Baron

La vera gastronomia italiana

In oltre, un buffet gastronomico, viene servito dal lunedì al venerdì dalle ore 11:00 alle 14:30
CON PREZZI SPECIALI

Presso il Ristorante LE BARON: prenotate una delle 4 sale da ricevimenti completamente rinnovate per qualsiasi occasione
254-3509

al COMPLEXE LE BARON
6020 Est, Jean-Talou - 2do piano
oppure all'ufficio:
di MARIO BARONE 255-4441
PARCHEGGIO INTERNO GRATUITO

Ristorante italiano

HOSTARIA ROMANA

Licenza completa
Musica gratuita

Disponibili sale per battesimi, comunioni, crozime,

Tel.: 849-1389 o 849-1380
2044 Metcalfe, Montreal, Quebec

PER UN RICEVIMENTO RIUSCITO



Le Rizz

VI SENTIRETE COME A CASA VOSTRA
+ ESPERIENZA + SERIETÀ + GARANZIA

SALE DI CAPACITÀ DIVERSE PER BANCHETTI D'OGNI GENERE
Si serve anche presso altre sale

6630 JARRY EST (langlois Langelier, St Léonard) 326-2700

LE CHATEAU CLASSIQUE

TRE SALE MODERNISIME SERVIZIO DOMICILIO

per accogliere da 100 a 600 persone
6010 Boulevard Des - Grandes - Prairies
St-Léonard

TEL.: 327-7023

Fax: 327-9041

Buffet Buon Appetito

SIATE GLI INVITATI A CASA VOSTRA

- AUTENTICA CUCINA ITALIANA -
BUFFET CALDO E FREDDO CON SERVIZIO DI TAVOLI
SEDIE - PIATTI - ZICCHIERI - TOVAOLIGLI
SERVIZIO A DOMICILIO

273-5558 - 389-1809

...dedicati all'eccellenza! Buffet Crystal

MAGNIFICHE CAPACITÀ
da 50 a
500 persone

MODERNISIMO
Successo
assicurato!

5285 Henri Bourassa, ovest - Ville St-Laurent
(vicino a Canadair, subito all'ovest del boul. Marcel Laurin)

337-8160

MONTREAL - Non è la classica storia del successo di un emigrante, non solo questo almeno. Francesco Bellini, nato in Italia ad Ascoli Piceno, raggiunse i suoi genitori in Canada quando aveva appena vent'anni e un diploma di Perito chimico in tasca. Eppure la molla del suo successo fu proprio il mancato riconoscimento da parte delle autorità canadesi del suo titolo: costretto a

MEDICINA/L'azienda di Francesco Bellini lancia un nuovo farmaco sul mercato internazionale

Da Biochem una speranza contro l'AIDS

rimettersi a studiare, Bellini prese prima una laurea, poi un dottorato di ricerca nelle Università canadesi. Dopo aver lavorato qualche anno come ricercatore, Bellini fondò nel 1986, con cinque

colleghi, una sua azienda, la Biochem, prendendo a prestito il capitale di rischio necessario all'avviamento. Adesso la Biochem, divenuta nel frattempo Biochem-Pharma, è una delle imprese più innovative e promettenti del Québec e dà lavoro ad oltre mille persone. L'azienda ha nel suo portafoglio due farmaci, in avanzata fase di sperimentazione, che si annunciano come grosse innovazioni nel campo medico: l'uno per la cura dell'Aids, l'altro dell'epatite B, le due malattie del secolo.

- Dottor Bellini, in che modo ha deciso di lasciare la sua attività di ricercatore e scienziato e diventare imprenditore?

«Lavoravo in una multinazionale farmaceutica che nel 1984 mi trasferì negli Stati Uniti. Sono già stato emigrante una volta, e non volevo esserlo una seconda. Quindi io, e un gruppo di colleghi, alla fine dell'86 decidemmo insieme di metterci in proprio. Contemporaneamente al mio trasferimento

la multinazionale per la quale lavoravo aveva anche licenziato 300 persone, e questo mi fece decidere di non lavorare mai più per un'azienda di quel tipo».

- Come siete riusciti a partire?

«Abbiamo racimolato 13 milioni di dollari come capitale iniziale di rischio: tolte le spese, 11 milioni sono



Il Dott. Francesco Bellini nel suo studio di Laval. Nei laboratori della Biochem-Pharma due nuovi prodotti stanno per essere commercializzati: il 3TC contro l'AIDS e la Lamivudine per l'epatite di tipo B.

stati investiti tutti nell'azienda. Allora eravamo soltanto cinque. Oggi, otto anni più tardi, siamo più di mille. La nostra società è finanziariamente molto solida, ma credo che il periodo mig e è ancora di là da venire».

- Perché?

«Abbiamo due nuovi prodotti, da noi scoperti, ormai in avanzata fase di sperimentazione: il 3TC contro l'AIDS e la Lamivudine contro l'epatite B».

- Che cosa può dirci in proposito?

«La Lamivudine è nell'ultima fase di

suno a Bologna e un gruppo di vendita vicino a Milano. Abbiamo acquistato diverse società europee del settore diagnostico in Italia, Germania e Francia, e prevediamo un'altra grossa acquisizione nel settore terapeutico».

- Commercializzerete direttamente questi nuovi prodotti?

«Direttamente qui in Canada, attraverso la Glaxo Pic di Londra nel resto del mondo. Avremo un ritorno quantificabile al 12-15% del fatturato globale. Le previsioni dicono che ognuno di questi prodotti venderà per almeno un miliardo di dollari. Quindi i nostri profitti oscilleranno tra i 120 e i 150 milioni di dollari; capitali che intendiamo reinvestire nella ricerca».

Una scelta oculata, con delle premesse che non potrebbero essere migliori. L'Ubs Securities prevede per il 3TC un fatturato di 700 milioni di dollari americani nel 1996, primo anno in cui ne è prevista la commercializzazione, che arriveranno a 2 miliardi nel 1999. Per la Lamivudine, la cui commercializzazione avverrà nel 1997, sono state fatte previsioni meno precise, ma potenzialmente il farmaco dovrebbe avere un successo ancora maggiore del 3TC, dato l'enorme numero di pazienti affetti da epatite B, soprattutto in Asia. Bisogna davvero riconoscerlo, da quando arrivò in Canada per raggiungere i genitori, entrambi operai, Francesco Bellini di strada ne ha fatta veramente tanta.

M.L.C.

MEDICI

Dr. Carla Uronovich, M.D., B.A., LMCC.
Medicina generale / Maternità / Bambini
Dal lunedì al venerdì - dalle ore 9 alle 18 senza appuntamento
POLICLINICO CASPRINI 5700 St-Zotique Est, stanza 210
256-1362 / 256-1383

Dr. Bruno De Minico • Dr. Claudio De Minico
CHIRURGI DENTISTI
Impianti dentari
Dentisti generali e cosmetici
4570 Jean-Talon Est, #201, St-Léonard
376-4482

Clinica Dentistica Rotondo
ODONTOIATRIA GENERALE E COSMETICA
Gli impianti dentari offrono un'alternativa alle dentiere parziali o complete.
CHIRURGI DENTISTI
Dr. JOSEPH ROTONDO & ASS.
3613 FLEURY E. MTL NORD
326-3000 APERTO DALLE 7:30 - 21:00
DA LUNEDÌ A SABATO

DENTISTA
Dr. A. Del Grande
Su appuntamento
1819 Jean Talon E
(Camera 250)
TEL: 725-4764

ABBONATEVI A
IL CITTADINO
CANADESE
253-2332

Polyclinique Médicale Fabreville
Dr. N. De Sanctis, M.D., M.C.C.
MEDECINE GÉNÉRALE
380, boul. Labelle
Fabreville, Laval, Qc
H7P 5L3
Tél.: 628-5800

Dott. Dushyant B. Sahai,
F.R.C.S.(C)
MEDICO-CHIRURGO
5700 EST, RUE ST-ZOTIQUE, #104, MONTREAL
TEL.: 256 7642 • 253-2129

LA SALUTE DEI CAPELLI
PROGRAMMA DI CURE
NATURALI DEI CAPELLI
Micheline Grimaud
Infermiera naturoterapeuta
30 anni di esperienza nella SANITÀ
5 anni di esperienza CAPILLARE
TEL: 289-9762 tel-no: 445-5100

CLINIQUE DENTAIRE
MIRARCHI - CONSTANCE
DR. ANTONIO MIRARCHI
DR. MARIE-CLAUDE CONSTANCE
DR. GIOVANNI F. D'ARGENZIO
URGENZA - SERA E SABATO
RAGAZZI E ADULTI
7272 BOUL. MAURICE-DUPLESSIS
BUREAU 100, R.D.P. MONTREAL
TEL. 494-2321

Cipolla rossa di Tropea: per Tarro
ha proprietà terapeutiche

Vivo Valentin (CZ) - «La cipolla rossa di Tropea può essere utilizzata per la cura delle malattie emergenti. Sarà, perciò, oggetto di studio nei Corsi di Fitoterapia che avranno inizio con il prossimo anno accademico nella Costantinianum University, mediante l'utilizzo dei fondi Ceca».

Lo ha detto all'AGI lo scienziato Giulio Tarro, primario virologo del Comune di Napoli, che in questi giorni si trova in vacanza a Capo Vaticano assieme ad Abramo Karpas, lo scienziato di fama internazionale che per primo ha sperimentato la sieroterapia negli animali di Aids.

Il comprensorio di Capo Vaticano, oltre ad essere uno dei lembi più belli del Tirreno per i suoi paesaggi naturali e per lo splendore del suo mare, conta peraltro ha sottolineato anche "Goletta verde", è anche la zona dove si produce la famosa cipolla rossa detta "di Tropea". E su tanto rinomato e apprezzato ortaggio, il prof. Tarro, che è uno dei più assidui frequentatori di questi luoghi, ormai da anni va portando avanti approfonditi esperimenti e scendagli di laboratorio. (AGI)

Francesco (conversazione lunedì e giovedì dalle alle 11:30
Pittura su tessuto: - dalle ore 9 alle 12
Corale: - lunedì dalle alle 13
Bingo: - lunedì dalle alle 16
Vie active Terza martedì dalle ore 10 a

La Co
Abruz

Invita tutte le A abruzzesi che non volessero farlo in Nazionale che avrà il 29 ottobre, entrò i membri dell'esecutiv bec. Per informazioni: 643-4701 oppure F

CA Tina
Comptable

• Bilancio
• Bilancio
• Bilancio
5033B Brazier
Tel.: (514) 321-88

Espos
&

Pratiche varie - D procura e di ve
SERIA: 6
Monte
TEL: 279-8421

GIOVAN

Tu
Di sera: lunedì, m
5983 Je
(angolo)

Me GIUS
DEC

Cons
7190 St
H2R 2

RADI

Orario di st
la sera: lunedì,
10372 P.

Taccuino comunitario

Francese (conversazione): - lunedì e giovedì dalle ore 9 alle 11:30

Pittura su tessuto: - lunedì dalle ore 9 alle 12

Coralie: - lunedì dalle ore 12 alle 13

Bingo: - lunedì dalle ore 14 alle 16

Vie active Terza Età: - martedì dalle ore 10 alle 12

CRAIC: notiziario autunno-inverno '95

Uncinetto - Maglia: - martedì dalle ore 13 alle 16
Formazione Volontari-CREP: interessati telefonare - mercoledì dalle ore 10 alle 11
Cucito: - mercoledì dalle

ore 13 alle 16
Cultura popolare: - giovedì dalle ore 10 alle 12
Popote Midi Express (distribuzione pasti a domicilio a persone anziane sole e in difficoltà, doppia razione). - venerdì dalle ore

11.
Servizi Sociali Diretti: da lunedì al giovedì dalle ore 9 alle 17
Assistenza speciale pratiche di Pensione canadese, estere, lettere, referenze.
M.A.D. Servizi offerti:

Aiuto domestico, igiene del corpo "Bagno a persone anziane in perdita d'autonomia e convalescenti."

Consultazione: Individuale o di gruppo con Professionisti Agenzie Governative, su problemi familiari - violenza - alcool, etc.

Catena telefonica "Buon Giorno CRAIC": tutti i giorni per persone sole, malate, confinate in casa.

Riunione A.B.C. Volontari: ogni ultimo mercoledì del mese dalle ore 10 alle 11:30
Riunione aiuto telefonico

volontari: ogni primo mercoledì del mese dalle ore 10 alle 11:30
Assemblea generale del CRAIC:

8 ottobre al Centro Bloomfield n. 7060 dalle ore 14 alle 16:30, seguirà rinfresco.

22 ottobre the all'Italiana "pomeriggio danzante": dalle ore 14:30 alle 18: a scopo benefico degli assistiti AIAC al Buffet Sala Rizz, di St-Leonard al 6630 Jarry est al 326-2700.
Riunione presidenti: a novembre data da confermare.

Per informazioni telefonare al CRAIC al 273-6588. AT al 271-6545, oppure all'ABC al 273-6588.

La Confederazione Abruzzese Canada

Invita tutte le Associazioni o gruppi di più di 25 abruzzesi che non hanno ancora aderito ad essa e che volessero farlo in previsione del terzo Congresso Nazionale che avrà luogo a Montreal nei giorni 27, 28 e 29 ottobre, entro il 5 settembre 1995 con i due direttori membri dell'esecutivo nazionale rappresentanti il Quebec. Per informazioni chiamare Franco Sinigaglia al 643-4701 oppure Federico Corneli al 895-9310.

Giornata dell'Amicizia dell'Ordine Figli d'Italia

Ricordiamo ai lettori che non abbiano avuto la possibilità di leggere il nostro giornale, edizione del 16 agosto 1995, che l'Ordine Figli d'Italia in Canada e le Logge hanno organizzato l'ultima gita estiva 1995 con "Toit Rouge" al Mont St-Gregoire.

Ai partecipanti sarà offerto un buffet a volontà con il seguente menu: antipasto, sedano, ravanelli, olive, ecc... zuppa, arrosto di manzo, porchetta, fagioli al lardo, 2 qualità di legumi caldi, 3 qualità d'insalata e diverse qualità di dolci. Birra Molson O'Keefe e bevande dolci saranno distribuite gratuitamente.

Programma: ore 9:00 partenza degli autobus dalla Casa d'Italia sita al 505 Jean Talon Est a Montreal; ore 12:00 Buffet a volontà; ore 14:00 inizio delle attività con premi: brevi corse di 50 metri per persone dai 5 anni fino all'Age d'Or, uomini e donne, corsa coi sacchetti, tiro alla fune, gioco della mela, gara degli spaghetti, etc.; ore 16:30 spettacolo di balli folcloristici; ore 18:00 ritorno a Montreal.

La quota di partecipazione è: per il socio \$20.00 e per il proprio figlio dai 6 ai 12 anni \$15.00; per il non socio \$25.00 e per il proprio figlio \$20.00.

Tutte le persone che amano l'aria pura, la passeggiata nel bosco, la raccolta delle mele e partecipare alle diverse attività organizzate dall'Ordine sono pregate di prenotarsi subito perché i biglietti sono limitati.

Per coloro che viaggeranno con gli autobus la quota di partecipazione comprende il costo del viaggio e il buffet. Per acquisto biglietti o per ulteriori informazioni, gli interessati possono telefonare a G.B. Cuffaro al 276-2557, a (Maria) Maria Di Corpo al 328-7526 oppure alla Segreteria dell'Ordine al 271-2281.

CA Tina Carissimi - Fusco
Comptable agréée / Chartered Accountant

- Stato Francese
- Verificazione
- Bilancio d'apertura
- Dichiarazioni dei redditi dei particolari e delle corporazioni
- Pianificazione finanziaria
- Tenute del Bilancio d'apertura e sostituzione di programmi per computer

5033B Brazier, St-Leonard, Québec H1R 1G5
Tel.: (514) 321-8888 • Telecopiatrice: (514) 323-9000

NOTAI

Esposito, Esposito & ASSOCIES
NOTAIO

Pratiche varie - Divisione beni in Italia od altrove - Atti di procura e di vendita. Traduzioni di documenti legali

ORARIO: dalle 9 alle 17
SERVIZIO SOLTANTO su appuntamento
6827 rue St. Denis
Montréal, Québec H2S 2S3
TEL: 279-8421 FAX: 279-4127

GIOVANNI DE BENEDICTIS
NOTAIO

Tutti i giorni dalle 9 alle 5
Di sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 7 p.m. alle 9 p.m.
5983 Jean-Talon Est, stanza 305
(angolo Valdombra) Tel.: 253-9833

Me GIUSEPPE DECOBELLIS
DEC. B.A. LL.B.D.D.N.
NOTAIO
Consigliere giuridico
7190 St. Denis, Montreal, Que.
H2R 2E2 Tel.: 273-6265

NOTAI
RADINO & SILICANI

Orario di studio: tutti i giorni dalle 9:00 alle 5:00 la sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 7:00 alle 9:00

10372 PAPINEAU - SUITE 101
TEL.: 381-9268

ASSICURATORI

Urban Lüssier, C.M., C.D.
Agent en assurance de personnes

SunLife du Canada

Succursale Saint-Jacques
1120-1155, rue Metcalfe
Montréal, Qc H3B 2V9
Tél.: 861-2603
Dom: 598-8997
Téléco: 861-9413

TUTINO ASSURANCES INC.

- Automobile - Residenziale - Vita - Imprese
- Cauzioni - Responsabilità

5833, Bélanger est, Montréal HIT 1G5
Tel.: 255-5000 Fax: 255-7264

AVVOCATI

AVVOCATI MARANDOLA & ASSOCIÉS

Tel.: 881-1663
Fax: 881-0485

7272 Maurice Duplessis, #202
Montreal, Quebec H1E 6Z7

ARTUSO & MARSILLO

AVVOCATI

Pasquale Artuso • John A. Marsillo*
Nathalie Gagnon • Hélène Lapointe • Carlisle Francoeur
* Agent de Meubles et Chaises
Complexe Le Baron: 6020 Jean Talon Est, suite 630,
Montréal, Qué. H1S 3B1
Tel.: (514) 256-7090
Fax: (514) 258-8907

AVVOCATI DI PRIMA, MACRI, PICCOLINO

Pasquale Di Prima B.A., L.L.L.,
Umberto Macri B.A., Dipl., L.L.B.,
Rossana Piccolino L.L.B.

AL SERVIZIO DELLA COMUNITÀ

6000, boul. Métropolitain est, suite 300 (514) 256-3500
Montréal (Québec) H1S 1B1 Fax: (514) 256-1164

CHIARA & ASSOCIES

AVVOCATI

VINCENT-CHIARA
5167 JEAN TALON EST, SUITE 200,
MONTREAL, QUE. H1S 3A5
TEL.: (514) 593-1118
TELECOPIEUR: (514) 593-5073

Sergio TUCCI

AVVOCATO

201 St-Zotique Est,
TEL.: 271-0650
GIORNO: dalle 9:00 alle 5:00

30 AGOSTO 1995 / IL CITTADINO CANADENSE - 25

Taccuino comunitario

Il Téléthon della distrofia muscolare: l'ACDM, una forza motrice

L'Associazione canadese della distrofia muscolare (ACDM) è un organismo volontario nazionale che, da 40 anni, conduce una lotta instancabile contro le

malattie neuromuscolari e che apporta un sostegno finanziario, materiale ed umano agli adulti e ai bambini vittime di queste malattie. Dalla sua

creazione, l'ACDM ha investito più di 50 milioni di dollari, raccolti tra la gente,

nella ricerca neuromuscolare. L'ACDM, inizialmente, è stata fondata allo scopo di appoggiare la ricerca sulla distrofia muscolare. Ma oggi, l'organismo sostiene anche la ricerca condotta su più di 40 malattie neuromuscolari, di cui la distrofia muscolare, l'amiotrofia spinale, la sclerosi laterale amiotrofica, l'attasia di Friedreich e la sindrome di Guillain-Barré. Il termine "malattia neuromuscolare" identifica delle malattie, per la maggior parte ereditarie, caratterizzate da una degenerazione e un indebolimento progressivo dei muscoli che controllano il movimento del corpo. «Se il nostro organismo ha potuto dare un autentico impulso alla ricerca neuromuscolare e apportare un prezioso soccorso, tanto umano che materiale, alle persone sofferenti di malattie neuromuscolari, è grazie all'appoggio dei suoi numerosi volontari e delle migliaia di generosi donatori del Québec», ha dichiarato Claude Bourque, direttore generale dell'Associazione canadese della distrofia muscolare (in Québec). Il Téléthon della distrofia muscolare, che avrà luogo quest'anno il 3 e 4 settembre, è la principale fonte di finanziamento dell'ACDM-Québec. Nel 1994, l'avvenimento ha permesso di raccogliere ben 2.178.598 \$.

L'obiettivo finanziario del 1995 è stato fissato a 2,3 milioni di \$, una somma che non è mai stata raggiunta sino ad oggi. «Per le persone colpite da una malattia neuromuscolare, la lotta è costante. A loro immagine e aggiunge il sig. Bourque - noi dobbiamo continuare a lottare fino a quando la causa

della malattia non sia identificata e che un trattamento adeguato sia messo in atto. D'altra parte è per riaffermare questa volontà che il nostro organismo ha adottato il tema "a forza di cercare".

Le donazioni raccolte dal Téléthon sono destinate, in misura del 50% alla ricerca effettuata nei principali centri di ricerca del Québec, e in proporzione del 30% al servizio di sostegno offerto alle persone colpite ed alle loro famiglie. Questi servizi comprendono l'acquisizione e la fornitura d'equipaggiamenti, il trasporto per fini medici, terapeutici ed altro ancora. Una parte di queste risorse permette anche la tenuta di attività d'informazione e di sensibilizzazione nei confronti dei professionisti della salute e dei servizi sociali alle grandi utenze. Infine, il 20% delle somme servono all'amministrazione dell'ACDM e all'organizzazione del Téléthon annuale, un avvenimento che necessita di molti mesi di preparazione.

Una tournée provinciale, diretta da Michel Louvain e dai co-animatori del Téléthon, è attualmente in corso al fine di sensibilizzare i Quebecchesi di tutte le regioni alla causa della distrofia muscolare e portarli a dar prova di generosità nel corso del Téléthon che sarà telediffuso sulle onde di Radio-Québec.

Cena-concerto al Buffet Corneli con il fisarmonicista Dott. Lorenzetti



Il Dott. Valentino Lorenzetti ha finalmente trovato una settimana da dedicare alla sua prestigiosa fisarmonica ed ai suoi amici e ammiratori quebecchesi. Valentino svolge la sua professione di medico-chirurgo all'ospedale di Loreto, vicino Castelfidardo, suo paese natale. La sua professione non gli permette di dedicarsi ai concerti di fisarmonica ma, quest'anno, per festeggiare i 50 anni della Excelsior, Valentino Lorenzetti ha eritagliato il tempo per venire ancora una volta ad esibirsi nella nostra

provincia. Da venerdì 1° settembre sarà a Montmagny per il Festival denominato "Carefour Mondiale dell'accordion" che è giunto alla sua settima edizione. Martedì 5 settembre si esibirà a Montréal al Buffet Corneli, per la cena-concerto prevista per le ore 19:00. Chi volesse partecipare a questa serata, all'insegna della buona tavola e della buona musica, è pregato di dare la propria adesione telefonando al 727-2922. Chiamateci e vi daremo tutte le informazioni in dettaglio riguardo alla serata.



Il giudice Antonio De Michele nel giorno del suo giuramento al Palazzo di Giustizia di Montreal tra Basilio Giordano, editore-direttore de "Il Cittadino Canadese" e Mario Galella, vice presidente della Banque Laurentienne, mentre congratulano l'amico Tony per l'ambito riconoscimento ottenuto dal Ministro della Giustizia Bégin.

FIORAI

Tel.: 324-6222

Floriste Carmine Fioristi

Plants et Fleurs pour toutes occasions
Plants and Flowers for all occasions
Flori e Fiori per tutte le occasioni

6265 est, rue Jerry
St-Leonard Qc H1P 1W1
Fax: 324-6227



Fiorista GARDENIA

Il più esperto fioraio italiano a Montreal
Flori per tutte le occasioni
Matrimoni e decorazioni:
9330 LACORDAIRE - TEL.: 326-0950
(Aperto anche la domenica)



FIORISTA Madonna di Pompei

Flori e piante per ogni occasione
APERTO LA DOMENICA
- Servizio rapido -

8870 BOUL. ST. MICHEL, NEG. e RES.: 383-6630
(angolo Emile Joubert)



FIORISTA ALLA MODA

Flori per qualsiasi ricorrenza
Aperto anche la domenica: ore 10-4

6402 ST. HUBERT Proprietario Italiano 270-3151
(angolo Beaubien)

FIORISTA SAN REMO

Flori per tutte le occasioni
Aperto la domenica
dalle 10 alle 16

1727 Jean Talon E. Tel.: 376-6901
(angolo Marquette)



Fiorista LA SCALA

Il più artistico mazzo di fiori in
augurio, omaggio e partecipazione

SPECIALE PER MATRIMONI
5822 JEAN TALON EST
ST. LEONARD - TEL.: 255-1152



Tel. 729-0443
FIORISTA Pie IX
Flori e piante per tutte
le occasioni
• Naturali e di seta
• Ringrazi
• Aperto 7 giorni
8605, Boul. Pie IX
vicino boul. Robert



ABBONATEVI A
IL CITTADINO
CANADESE
253-2332

2 ANNI ECO

OFFERTE

La vendita...
Sii padrone di te stesso
con esperienza di vero
Il candidato deve essere
di automotivarsi. Nes...
Tel.: 323-2833 Fax:

Cercasi fornitore me...
meccanica generale.
2746, sera 671-7514.

Cercasi agenti pub...
Lingue richieste, fran...
Alain: tel.629-8686.

Cercasi C.G.A., giov...
un'equipe multi-disci...
Lingue richieste, fran...
Alain: tel.629-8686.

Cercasi cuochi sin...
cucina italiana. Casa...

Segretaria/Centrali...
matica DOS. Con co...
Perfect. Chiamare a...

Cercasi operatrice d...
lavorare la sera e il...
seguente indirizzo:
Montreal, PQ. tel.:

Cercasi persona pe...
piccola esperienza in...
d'imparare. Necessa...
Chiamare Helen al

Servizi Comuni... ricercano per...

Nel quadro d...
riservato a quan...
chomage) hanno d...
di prestazione,
ricevanno:

- 1) Assistenza e l'amb...
- 2) Ricerca comun...

Gli Interessati...
e chiedere della...

VENDE

St-Leonard - Tripl...
occasione. Per ult...
329-1231 Trimax

Vendesi avviata, m...
coltivazione del fun...
fun da Montreal. L...
271.

SULLA VIS

Gouin: tran...
4½ + 1 Bach...
elettrico ovve...
1259.

erto
rnelli
nicista
zetti



253-2332
253-2332
253-2332

ANNUNCI ECONOMICI

OFFERTE di LAVORO

La vendita al dettaglio negli anni '90

Sii padrone di te stesso e del tuo tempo. Consulenti di moda con esperienza di vendita con casa di moda a vendita diretta. Il candidato deve essere sicuro di sé, organizzato e in grado di automotivarsi. Nessun investimento. Auto-abile necessaria. Tel.: 393-2833 Fax: 393-9346.

Cercasi tornitore meccanico esperto per lavori d'ingranaggi e meccanica generale. Si prega telefonare al Sig. Cerulli al 444-2746, sera 671-7514.

Cercasi agenti pubblicitari per spettacoli italiani. Chiamare Biliana al 952-1533, 725-9341 oppure al 328-6927.

Cercasi: C.G.A., giovane, dinamico imprenditore per unirsi ad un'equipe multi-disciplinare, in un nuovo ufficio a St-Leonard. Lingue richieste, francese ed inglese. L'italiano è un "atout". Alad: tel.629-8686.

Cercasi cuochi sia donne che uomini, con esperienza in cucina italiana. Casa Napoli 274-4311.

Segretaria/Centralinista cercati con competenza in Informatica DOS. Con conoscenza delle lingue Windows, Word-Perfect. Chiamare al 255-5000 e chiedere del Sig. Tatino.

Cercasi operatrice di macchine da cucire, con esperienza, per lavorare la sera e il giorno. Se siete interessati presentatevi al seguente indirizzo: Christina Canada Inc., 9880 Clark, Montreal, PQ, tel.: 381-2365.

Cercasi persona per lavoro di segreteria/centralinista, con piccola esperienza in tenuta libri. Paga oraria minima. Voglia d'imparare. Necessaria conoscenza inglese, francese e italiano. Chiamare Helen al 322-4209.

Servizi Comunitari Italo-Canadesi del Quebec ricercano personale per l' "Articolo 25"

Nel quadro di un progetto federale "Articolo 25", riservato a quanti in casa d'integrazione (assurance chomage) hanno ancora diritto ad almeno 26 settimane di prestazione, i Servizi Comunitari Italo-Canadesi ricercano:

- 1) Assistente Paleo-Sociale per l'organizzazione e l'amministrazione di attività diverse
- 2) Ricercatori/Ricercatrici per una ricerca sulla comunità italiana

Gli interessati sono pregati di chiamare il 274-9461 e chiedere della Signorina Diana Di Costa.

VENDESI

St-Leonard - Triplex 1987 costante minimo richiesto. Ottima occasione. Per ulteriori informazioni E. Crispino 254-7436, 329-1231 Trimax Courtier.

Vendesi avviata, moderna, azienda agricola specializzata nella coltivazione dei funghi. Reddito 400.000 annuali. Sitata a 15 km da Montreal. P.O. Box 451, Station A, Montreal, PQ, H3C 2T1.

SULLA SPONDA DELL'ACQUA VISTA PANORAMICA

Gouin: tranquillo "residence" principale + due 4 1/2 + 1 Bachelor. Doppio garage, riscaldamento elettrico ovunque. Per informazioni tel. al 325-1259.

VENDESI

St-Leonard - causa ritiro, vendesi panetteria e pasticceria con buona cifra d'affari, ottimo potenziale. Prezzo interessante. Informazioni E. Crispino al 254-7436, 329-1231 Trimax Courtier.

St-Leonard: 2plex, 32 x 44, 1-6½, 1-5½, 1-4½, tutto rinnovato. Vicino scuola, parco, magazzini. Settore molto ricercato. Chiamare la sera al 251-1948.

Duplex Park Avenue vicino Chabanel. E' bello e confortevole vivere quando vi è un affitto che entra. Ciascuna parte ha tre stanze da letto in eccellenti condizioni. Il bachelor ha un'entrata separata. Può anche essere affittato come tre unità separate. Garage, patio, giardino, vicino al trasporto e negozi. Chiamare per una visita: Vicky Shemie 739-4598 Royal LePage Broker 735-2281.

Legna per riscaldamento, legna per il focolare, secca e semi-secca. Consegna rapida. Telefonare al 979-7643.

Terreno in vendita: costruite voi stessi o con un costruttore. Nel bosco Panleau (Val des Aires). Telefonare al 627-0422.

Piccolo bungalow da vendere o da affittare con un grande terreno. Per più informazioni telefonare al 648-7979.

Chomedy: meraviglioso ed ottimo bungalow, vicino a scuole e chiesa, quartiere tranquillo, vasto terreno, esterno in marmo a 850 m.q. Ottima clientela. Autostrada 10, uscita Covansville, ecc. Royal Acad. Courrier Imm. Direttore Peter Kandler. (514) 266-7711.

Vendonsi 2 frigoriferi commerciali uno di 11 piedi e l'altro di 10 piedi con quattro porte di "storage", 3 compressori, un "auvent" per vetrina. Con 4 porte di "storage". Il tutto in ottime condizioni, come nuovi. Telefonare al 729-6834 e chiedere del Sig. Giovanni.

Deppanure da vendere con il Loto 6/49, nessuna competizione. Buon clientela. Chiamare al 725-8080.

Importante ristorante, entrata sud-est. Bar entrata separata sud-ovest. Terrazze. 2 unità 2° piano. Fabricato su terreno di 850 m.q. Ottima clientela. Autostrada 10, uscita Covansville, ecc. Royal Acad. Courrier Imm. Direttore Peter Kandler. (514) 266-7711.

EDIFICIO APPROVATO DAL CANADA.

Per lavorazione carne, ex fabbrica salami San Marco-Montreal Nord. 5300 piedi quadrati. \$150.000. Telefono: 274-7195.

AFFITTASI

St-Michel: 4½, riscaldamento elettrico, buone condizioni, vicino scuola, magazzini. Per informazione chiamare 723-2543.

3½ e 4½ affittarsi. Tutti e due sono riscaldati. Il 3½ - \$325.00/mese, il 4½ - \$425.00/mese. Libero immediatamente. 3267 Fleury est. Chiamare di giorno al 321-3743, e la sera al 955-9034.

5½ + garage, cucina panoramica, balcone, stile italiano, primo piano con giardino. In un duplex. 7612 Fabre (angolo L.O. David). Chiamare al 481-5320.

5½ da affittare a St-Leonard sulla strada Donremi. Riscaldamento elettrico. Tutto nuovo. Chiamare di giorno al 389-8118/ di sera al 322-8144. Chiedere di Tommaso oppure Mario.

VARIE

Cercasi dama di compagnia per signora anziana (82 anni) sola. Lavoro remunerato dalle ore 12 alle ore 18 (sei) lunedì al venerdì. Preferibilmente con automobile. Per informazioni chiamare il 271-3172 e chiedere di Paolo.

Volete perdere peso subito? Cercasi 30 persone che vogliono perdere fino a 30 libbre o più in 30 giorni. Per informazioni chiamare Pina al 363-7932.

Indirizzi e telefoni utili

Consolato Generale d'Italia
3490 Drummond St.
Montreal, PQ, H3G 1X6
Tel.: 849-8351

Orario d'ufficio: dal lunedì al venerdì dalle ore 9:00 alle ore 12:00, il mercoledì dalle ore 9:00 alle ore 12:00, e dalle ore 14:45 alle ore 17:45.

P.C.A.I.
Scuola d'Italiano
6965 Christophe Colomb
Montreal, PQ
Tel.: 271-6590

Ospedale Santa Cabrini
5655 St-Zoique est
Montreal, PQ, H1T 1P7
Tel.: 252-6000
Camera di Commercio
Italiana
550 Sherbrooke est, 6600
Montreal, PQ, H3A 1B0
Tel.: 844-4249

Camera di Commercio
di St-Leonard
6055 Belanger est
St-Leonard, PQ, H1T 3T4
Tel.: 287-7314

C.I.B.P.A.
6020 Jean Talon est, 6830
St-Leonard, PQ, H1S 3B1
Tel.: 284-4920

A.C.L.L. Quebec
4371 Gatineau
Chomedey, Laval, PQ
H7T 1G5
Tel.: 721-3696

Patronato Itai-Uil
1400 Jean Talon est
Montreal, PQ, H2E 1A7
Tel.: 278-3501

Patronato Encal
6052 Jean Talon est
St-Leonard, PQ, H1S 1H2
Tel.: 282-6041

Patronato Chel-Inas
20 Maisonneuve ouest
Montreal, PQ, H2S 1Z3
Tel.: 844-9010

Patronato A.C.L.L.
3821 Belanger est
Montreal, PQ, H1X 1B4
Tel.: 721-3696

Patronato Inca-Cgil
1549 Jarry est
Montreal, PQ, H2E 1A7
Tel.: 721-7373

Filel-Montreal
6965 Christophe Colomb
Montreal, PQ, H2S 2H3
Tel.: 276-6873

Patronato Enasco
11900-56 Ave. #202
Montreal, PQ, H1H 7C1
Tel.: 494-8902

Ordine Figli d'Italia
505 Jean Talon est
Montreal, PQ, H2R 1T8
Tel.: 271-2281

Congresso Nazionale
Italo-Canadese
505 Jean Talon est
St-Leonard, PQ, H2R 1T8
Tel.: 278-8357

Istituto Italiano di Cultura
1200 Dr. Penfield
Montreal, PQ, H3A 1A9
Tel.: 849-3473

Consiglio Regionale
Aga d'Or
671 Ogilvy
Montreal, PQ, H3N 1H4
Tel.: 273-6598

Centro Culturale Italiano
505 Jean Talon est
Montreal, PQ, H2R 1T8
Tel.: 495-4120

PARROCCHIE ITALIANE

Madonna di Pompai
2875 Sauvé est
Montreal, PQ, H2C 1B6
Tel.: 388-9271

Santa Rita
655 Sauriol est
Montreal, PQ, H2C 1T0
Tel.: 397-3220

Madonna del Carmine
7645 Le Mans
St-Leonard, PQ, H1S 2A1
Tel.: 286-3632

Noire Dame de la Consolata
1700 Jean Talon est
Montreal, PQ, H2E 1T2
Tel.: 374-0122

St-Raimond
5775 St-Jacques ouest
Montreal, PQ, H4A 2E8
Tel.: 481-2725

Missione Dell'Annunziata
658 - 3ème Ave.
Lachine, PQ, H6S 2T8
Tel.: 654-2174

Madonna della Difesa
6900 Henri-Julien
Montreal, PQ, H2S 2V4
Tel.: 277-8822

San Domenico Servo
910 St-Clément
Montreal, PQ, H1L 1Z7
Tel.: 787-1783

Madre del Cristofano
1600 Thierry
Lassalle, PQ, H8N 1H5
Tel.: 365-2830

San Giovanni Beoco
2150 Springland
Montreal, PQ, H4G 2Q4
Tel.: 787-1783

Santa Caterina da Siena
7070 Sorel
Montreal, PQ, H4N 1V9
Tel.: 484-2188

Maria Ausiliatrice
8555 Maurice Duplessis
R.D.P., PQ, H1E 4C3
Tel.: 648-9424

MOLTO INTRODOTTI IN AZIENDE ITALIANE,
CERCO CONTATTI CON GROSSISTI O
COMMERCianti INTERESSATI A PRODOTTI
ITALIANI DI ABBIGLIAMENTO, MAGLIERIA,
BIANCHERIA INTIMA O PER LA CASA,
SCARPE, BORSE O ALTRO. POSSIBILITÀ DI
CONTATTO IN AGOSTO PERSONALMENTE.
PER CONTATTO IMMEDIATO
TEL./FAX: 0382/586491
SIGNORA DOMINIQUE.

CHI SI UMILIA SARA' ESALTATO

Dal Vangelo secondo Luca, 14,1,7-14.

Un giorno Gesù era entrato da uno dei capi dei

farisei per pranzare e la gente stava ad osservarlo. Osservando poi come gli invitati sceglievano i primi posti, disse loro una pa-

rabola: «Quando sei invitato a notte da qualcuno, non metterti al primo posto, perchè non ci sia un altro invitato più ragguardevole di te e colui che ha invitato venga a dirti "Cedigli il posto!" Allora dovrai con vergogna occupare l'ultimo posto. Invece, quando sei invitato, va a metterti all'ultimo posto, perchè venendo colui che ti ha invitato, ti dica "Amico, passa più avanti!". Allora ne avrai onore davanti a tutti commensali. Perchè chiunque si esalta sarà umiliato e chi si umilia sarà esaltato». Disse poi a colui che l'aveva invitato: «Quando offri un pranzo o una cena, non invitare i tuoi amici, né i tuoi fratelli, né i tuoi parenti, né i ricchi vicini, perchè anch'essi non ti invitino, a loro volta, e tu abbia il contraccambio. Al contrario, quando dai un banchetto, invita poveri, storpi, zoppi, ciechi, e sarai beato: perchè non hanno da ricambiarti. Riceverai infatti la tua ricompensa alla risurrezione dei giusti».

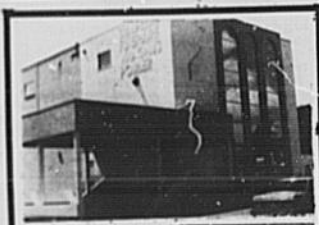
eccellenza del vero cristiano. Ma per capire cos'è la vera umiltà cristiana, bisogna seguire l'esempio del Maestro: "Imparate da me che sono mite ed umile di cuore" (Mt. 11,29). E S. Paolo commenta: "Non considerò un tesoro geloso la sua uguaglianza con Dio, ma spogliò se stesso, prese l'aspetto di servo, facendosi umiliante fino alla morte" (Fil. 2,6-8). Lui, il Figlio di Dio, si abbassa a lavare i piedi ai discepoli, si comporta come un servo. E da lì, ad uno ad uno, scende tutti i gradini dell'umiliazione. Ma giunto al punto più basso, nella tomba, interviene il Padre a strapparli alla morte: lo prende con Sé, lo innalza al di sopra dei Cieli e pone l'Universo come sgabello sotto i suoi piedi.

Per noi cristiani essere umili significa avere gli stessi sentimenti di Gesù: semplici come i bambini, mansueti verso i fratelli. Umiltà è Carità, è Verità. L'Umiltà contraddistingue Dio: la sua "coincidentenza" nei nostri confronti è infinita. Dio non può salire più in alto perché nulla è sopra di Lui, Perciò Egli scende a servire il Creato e soprattutto la sua creatura prediletta, l'Uomo.

E quelli che in questo mondo vengono disprezzati saranno considerati eletti e privilegiati nel Suo Regno eterno. Per loro sono riservati i primi posti nella sala del banchetto celeste.

Roberto Di Cosmo
1957 - 1995

Il 13 agosto 1995, Roberto Di Cosmo, nato a Val d'Or, Quebec, l'11 febbraio 1957, è venuto a mancare all'affetto dei suoi cari. Lascia nel dolore la moglie Francine Lavallée, i figli Sebastian e Maxime, il padre Antonio (Ruth), la sorella Laura (Tom), il fratello Gianfranco (Anna), parenti ed amici. La famiglia ringrazia sentitamente tutti coloro che hanno inteso partecipare al proprio cordoglio.



Bell
100 TORONTO
MONTREAL
OTTAWA

NUOVO COMPLESSO FUNERARIO
222 Blvd. des Laurentides
POINT-VIAU, LAVAL

- RESIDENZE FUNERARIE**
- 7388, Vieux St. Leonard, Ufficio Central 1115-219
 - 8625, Boul. Langellier, St. Leonard.
 - 7100 Joseph Renaud Anjou
 - 6520 St-Denis
 - 10526 St-Laurent
 - 8900 Maurice Duplessis R.D.P.
 - 11630 Notre Dame, est P.A.T.
 - 11130 Boul. Pie IX, Montréal-Nord
 - 8880 Boul. St-Michel
 - 222 Blvd. des Laurentides Laval-complexo Funerario
 - 76 Blvd. Desautels, Laval des Rapides
- Con un corrispondente a Roma, (Italia), Via Lorenzetti Via Aurelia, 393-A

MAGNUS POIRIER INC.

FREDDY RUSCETTI
Funzione, commissario
e l'Assessorato

SENZA ALCUN IMPEGNO TELEFONARE 24 ORE SU 24.

Cimitero di Laval
5505 Bas St-François - Duvernay - Laval
Trasporto gratuito

Locali interni in cappelle riscaldate. I prezzi sono alla portata di tutti. Prearrangiamenti disponibili. Trasporto dei defunti ovunque. Il tutto allo stesso indirizzo: 7388 Vieux St-Leonard.

TRASPORTO GRATUITO CON AUTOBUS, 4 GIORNI PER SETTIMANA

UFF CENTRALE 727-2847
RESIDENZA 325-7639

Costanzo De Simone
1926 - 1995

Costanzo De Simone, nato a Montorio nel Prestanti, Campoazzo, il 27 marzo 1926, è venuto a mancare all'affetto dei suoi cari il 7 agosto di quest'anno. Costanzo era marito innamorato di Irene, papà affettuoso di Carlo e del genero Denno, e un nonno premuroso di Alex e Christopher. Verrà ricordato anche da tutti quelli che gli volevano bene pur stando lontani, in Italia: la sorella ed il fratello, le cognate, i cognati, i tanti parenti ed amici. La famiglia ringrazia tutti coloro che hanno partecipato al proprio dolore.

Fax dall'Italia

di AGOSTINO GIORDANO



"CASA NOSTRA": COME TI ALLOGGIO IL VIP A BASSO PREZZO

Questo mese di agosto è scivolato via senza tanti sussulti politici, a parte le alcoliche performance di Bossi (immortalate in Tv da una schifosa cornice di bava a tutta bocca) e la nonchalante con cui il responso Dini ci ha fatto fessi (confessandoci l'indisponibilità a dimettersi).

Sai rotocalchi si è scatenata la corsa al nudo del vip. Girava anche un prezzario ad hoc; un integrale di Berlusconi avrebbe fruttato 100 milioni.

Altri, come il padrino di Repubblica, E. Scalfari, s'è divertito (in uno spot televisivo) a ideare uno scoop su Dominello, facendogli confessare di aver creato il mondo in 7 giorni, e non, come erroneamente si legge nei Gesuiti - in 6 giorni. Ebrei e Cristiani ringraziano. E pregano per l'anima della sua.

Feltri, direttore del Giornale, ha voluto invece impegnarsi nel sociale, rischiando di guastare le vacanze ai suoi lettori. E così, giovedì 17 agosto, ha scatenato una vera e propria campagna contro l'Inps e la gestione clientelare del suo patrimonio immobiliare. In prima pagina, con titoloni da sei colonne. Gli altri giornali si sono "accorti" della gravità dello scandalo: Inps solo dopo una settimana, quando il giornale di Feltri aveva già scatenato il terremoto: precipitoso rientro di ministro e presidente: l'Inps dalle ferie, inchieste della Magistratura, interpellanze parlamentari, intervento della Finanza.

Ma in cosa consiste lo scandalo? L'Inps possiede un patrimonio di migliaia di case, comprate con i contributi di lavoratori e pensionati, e che affitta a prezzi stracciati (e non di mercato); ma non ai pensionati, disoccupati, casti integrati o sfrattati, bensì a politici, magistrati, giornalisti, sindacalisti, ai loro amici e agli amici degli amici. Mentre si tassano sempre più i cittadini, mentre le pensioni subiscono sempre più tagli (e i tempi per ottenerle si allungano), l'Inps gestisce i sudori dei cittadini con una protervia tale, che si è chiamata la sadismo sarebbe poca cosa: "usa dei beni della collettività - scrive Feltri - come fossero suoi, con grande disprezzo di ogni principio di onestà". "Un vero maremma" - rivela Maria Pia Mignucci, l'impiegata dell'Inps, da anni in causa con l'Ente - bandi e graduatorie sono calpestati per favorire clienti illustri. E nessuno parla perché teme rappresaglie".

Volete un primo dato aberrante? Le abitazioni dell'Inps, al 31-12-92 erano 5.646, per un valore di 4.716 miliardi; al 31-12-94 le abitazioni risultano 7.482 ma il loro valore è sceso a 3.300 miliardi! L'Ente ricava un reddito netto annuo di 6,2 miliardi di lire; dividendo questo importo per il numero delle abitazioni, il conto è presto fatto: ogni alloggio rende, mensilmente, non più di 69.000!

Volete qualche nome eccellente? Sartori, Del Turco, Togliatti, Occhetto, Bocca, Dell'Uomo, Manzara, Chiaramonte, Lama, Nenni, D'Antonio, Iotti, D'Alena, Veltroni, Cossutta, Pertini, De Mita, Buttiglione, Mastella, Donesi, Fiaccoverano, Cicca, Toviani, Ruellli. Gli alloggi, nella maggior parte dei casi, sono intestati a madri, sorelle, mogli, amiche, amanti. Ed è difficile, se non impossibile, risalire ai veri personaggi, autori del "truffaggio". E qualcuno ha più di una casa, se non tre o quattro.

Ma quanto pagano? D'Alena, per 184 mq., paga 633.000 (Impdai); la madre di Occhetto, per 227 mq., 819.000; Frazzetta, per 200 mq. m. 2.500.000; D'Amico, per 219 mq., 1.203.935 (Impdai). Se siete curiosi, comprate il Giornale. Dini vuole verificare i "fatti clientelari" estendendo i controlli a tutte le 123 mila 442 case degli Enti Pubblici. E pochi non anche alle case dello Stato e dello Iacc, e poi a quelle degli Enti privati? "Affittopoli" è un altro grande "Tangentopoli". Anzi, come scandalo, è sentito molto di più dalla gente "normale". Gente divorata da quella di cui parla D'Alena, nel suo libro.

Gioco olimpico. La sua volta buona? Vuoi vedere o ripremidine, le polemiche, i litigi, le polemiche, le rinfaccie, insomma quanto partorito burrascosa biancazzurra, miscela hanno fatto da te deterente al delicato nervoso capitolo prima annusata del b. e i cattivo razio Zednack brandelli il mal. Piacenza. Raccor cronache d'esord

Risultati Serie

1° GIORNATA

ATALANTA-PARMA
BARI-NAPOLI
FIORENTINA-TORINO
INTER-VICENZA
JUVENTUS-CREMONA
LAZIO-PIACENZA
PADOVA-MILAN
SAMPDORIA-ROMA
UDINESE-CAGLIARI

Classifica

FIORENTINA
INTER
JUVENTUS
LAZIO
MILAN
UDINESE
ATALANTA
PARMA
BARI
NAPOLI
SAMPDORIA
ROMA
TORINO
VICENZA
CREMONESE
PIACENZA
PADOVA
CAGLIARI

Prossimo

2° GIORNATA
(19-20-95)

CAGLIARI-LA
CREMONESE-SAR
MILAN-UDI
NAPOLI-PAD
PARMA-INT
PIACENZA-JUV
ROMA-ATAL
TORINO-S
VICENZA-FIOR

Genera

Achat, vente et We bu

Genera

il Cittadino Sportivo

Gioco olimpico. Lazio, che sia la volta buona? Chissà. Vuoi vedere che le reprimende, i lamenti, i litigi, le polemiche, le equasi rinacce, insomma tutto quanto partorito dalla burrascosa estate biancazzurra, miscelandosi, hanno fatto da terribile deterrente al delicato sistema nervoso capitolino? Alla prima annusata del clima che conta, i «cattivi» ragazzi di zio Zednack fanno a brandelli il malcapitato Piazzenta. Raccontano le cronache d'esordio di un

CALCIO/Serie A GIORNATA DA SIGNORI

Come prevedibile, tutte le "grandi" partono da tali. La Juve, che maltratta la Cremonese, il Milan che «spugna» Padova col minimo sforzo, ma soprattutto la Lazio che cala il poker all'Olimpico grazie all' "ouverture" di Beppe-gol. Buone vittorie per Inter e Fiorentina. Mezzo passo falso per il Parma a Bergamo, pareggiano Sampdoria e Roma. In "coda" sorride solo l'Udinese.

prato olimpico preda di schemi lineari, moto perpetuo, gran gioco e, udite udite, massima concretezza. Il perentorio poker biancazzurro è solo il primo atto di una recita che potrebbe riservare un finale da "etotides". A garanzia di concentrazione su tali livelli (forse un po' prematuri), consigliamo a Cragnotti di mantenere il sorriso sulle labbra e il martello dietro la schiena: non si sa mai. Il campo da gioco è per Zeman schiena e fantascienza, come un biliardo, dove tutte le palline hanno una strada ben precisa da fare. Il primo colpo lo dà il maestro (lui, in "buca" devono andarci loro (i giocatori) e per le correzioni (quando occorre) c'è sempre il presidente...no?!



Beppe Signori, subito in gol contro il Piazzenta. Che sia l'anno buono per i biancazzurri di Zeman?

in bianconero e Deschamps mette il sigillo. La grinta, Del Piero in panchina per cominciare, la doppietta di Ravanelli? Tutta roba già vista, e se il buongiorno si vede dal mattino...

Niente Genio, molta genialità. Cinico, essenziale, spietato. Se ci abbiamo capito qualcosa, il Milan visto a Padova sembra aver perduto quasi definitivamente, ma in allegria, gli ultimi cromosomi dell'era-Sacchi. La praticità dimostrata dagli undici scudetti di Fabio Capello non ha niente a che fare con il ritmo indavolato di una lenta ma inesorabile trasformazione del gioco rossonerò. Nessuna emorragia del tasso tecnico (anzi) ma minor dispendio di energie, tattica essenziale, da superiore mentalità, applicata a partire dagli stessi protagonisti. Weah non è, e non sarà mai come Van Basten, ma ha mezzi tecnici e fisico per far comunque ballare la rumba a qualsiasi difesa o avversario. A Padova, acciaccato e fuori condizione, sonnecchia come una pantera zassa, segna un gol di testa e colpisce una traversa. Quando avrà fame,

ne vedremo delle belle. Intanto, in attesa del Genio e del miglior Codino ci pensa Baresi, l'ultimo Immortale, a fare le veci del Trio meraviglia: prestazione leonina e un gol. Qualcuno osa ancora scommettere sul suo "declino"?

Viola in fiore. Non eravamo stati teneri, la scorsa settimana, nei confronti del team di Ranieri nella pagina di presentazione del campionato. Non ci esalteremo, oggi, a commento di una bella e meritata vittoria che non toglie nulla al reale valore dei giugliati. La Fiorentina,

disputando una buona partita, ha onorato il suo pubblico di abbonati-record e messo in granaio tre punti pesanti per la classifica: serviranno in tempi di magra. Rui Costa disegna, Batistuta «stende» la trama e Banchelli firma la doppietta. Un 2-0 classico, rotondo e indiscutibile. Torino da rivedere e non sottovalutare. Almeno per una settimana non sentiremo lagne da parte di Vittorio Cecchi Gori. Mica niente...

Il punto sulle altre. Un missile di Roberto Carlos su punizione ha spianato la strada all'Inter per piegare la resistenza di un coriaceo Vicenza. Ottimo l'esordio del brasiliano, ultimo arrivato in casa nerazzurra: vuoi vedere che finalmente Moratti ne ha azzeccata una?

M.L.C.

Resultati Serie A

1ª GIORNATA	
ATALANTA-PARMA	1-1
BARI-NAPOLI	1-1
FIORENTINA-TORINO	2-0
JUVENTUS-CREMONESE	1-0
LAZIO-PIACENZA	4-1
PADOVA-MILAN	1-2
SAMPDORIA-ROMA	1-1
UDINESE-CAGLIARI	1-0

Classifica

FIORENTINA	3
INTER	3
JUVENTUS	3
LAZIO	3
MILAN	3
UDINESE	3
ATALANTA	3
PARMA	1
BARI	1
NAPOLI	1
SAMPDORIA	1
ROMA	1
TORINO	0
VICENZA	0
CREMONESE	0
PIACENZA	0
PADOVA	0
CAGLIARI	0

Prossimo turno

2ª GIORNATA (19-09-95)	
CAGLIARI-LAZIO	
CREMONESE-SAMPDORIA	
MILAN-UDINESE	
NAPOLI-PADOVA	
PARMA-INTER	
PIACENZA-JUVENTUS	
ROMA-ATALANTA	
TORINO-BARI	
VICENZA-FIORENTINA	

GENERAL AUTO LEASING Inc.

Achat, vente et location de voitures neuves et usagées de 1^{re} qualité
We buy, sell & rent. 1st quality new & used cars



Tel. bur. (514) 739-7860 • Fax (514) 342-3251
Tel. res. (514) 672-3495 • Cel. (514) 497-2793



Resultati Serie B

1ª GIORNATA	
CESENA-PISTOIESE	1-0
F.ANDRIA-BOLOGNA	0-2
LUCCHESE-CIEVO	1-1
PERUGIA-FOGGIA	1-1
PESCARA-BRESCIA	2-4
REGGIANA-PALERMO	0-0
REGGINA-ANCONA	2-2
SALERMITANA-COSENZA	1-0
VENEZIA-AVELLINO	0-2
VERONA-GENOA	2-0

Classifica

AVELLINO	3
BOLOGNA	3
BRESCIA	3
CESENA	3
SALERMITANA	3
VERONA	3
ANCONA	1
CIEVO	1
FOGGIA	1
LUCCHESE	1
PALERMO	1
PERUGIA	1
REGGIANA	1
REGGINA	1
COSENZA	0
F.ANDRIA	0
GENOA	0
PESCARA	0
PISTOIESE	0
VENEZIA	0

Prossimo turno

2ª GIORNATA (02-09-95)	
ANCONA-LUCCHESE	
AVELLINO-VERONA	
BOLOGNA-PERUGIA	
BRESCIA-F.ANDRIA	
CIEVO-SALERMITANA	
COSENZA-PESCARA	
FOGGIA-VENEZIA	
GENOA-REGGINA	
PALERMO-CESENA	
PISTOIESE-REGGIANA	

La Fontanella

UN'ESPERIENZA ITALIANA

TERRAZZA - PIANISTA - CANTANTE

• SALE PER BANCHETTI
DA 20 A 100 PERSONE
• SALETTA M.P.

GRANDE SCELTA
Da martedì al venerdì
dalle 11:30 alle 24:00
Sabato e domenica
dalle 17:00 alle 24:00

4218, rue de la Roche (514) 598-8828
CHIUSO IL LUNEDÌ

Garage Enzo inc.

Tel.: 327-7464

8415 Champ d'Eau,
St-Léonard, Qué.
H1P 1Y1

• Carrozzeria e verniciatura
• Macchina di consegna
• Rimorchio 24 ore

Grande successo del 14mo Torneo di golf della "FQBO" a Vercheres

Il club di golf di Vercheres è stato teatro, il 16 agosto scorso, del 14mo torneo di golf della Federation Quebecoise de Boxe Olympique. Questo avvenimento è ormai diventato una tradizione che ogni anno attira sempre più partecipanti, a detta del presidente di questo nobile organismo "Monsieur Boxe" Gaby Mancini. Quest'anno il torneo ha superato ogni aspettativa sia nel lato organizzativo che in quello della partecipazione. Infatti, oltre 250 golfisti hanno risposto all'appuntamento per sostenere il principio di raccogliere fondi dovuti per il pugilato dilettantistico quebecchese.

Numerosissime personalità del mondo sportivo... e politico erano al "RDV". Abbiamo notato la campionesse di pattinaggio in velocità Natalie Lambert e Federic Blackburn; quasi al completo la Regie des sports du Quebec; Paul-Emile Sauvageau, ex presidente

della "CADM"; Brigitte Frot, presidente Club Medaille d'Or; l'arbitro di pugilato Tony Crivello; Jean-Paul Chartrand, noto cronista sportivo alla rete televisiva RDS; il giocatore di hockey che milita con i Devils di Milano Tony Fiore; Pierre Bouchard, ex difensore del Montreal Canadian; Ron Stuart, noto professionista di golf; Tony ladeluca, presidente dei Cougars di St-Léonard; Eraldo Cinciripini, ex campione del pedale; Alex Momoese ex calciatore; Dominic Moschella e Robert Farineau, consiglieri rispettivamente di St-Leonard e Lachine; gli avvocati James e Frank Ciampini; il vice presidente della Banca Laurentienne Mario Galetta; Tony Paolozza, gerente della Banca CIBC; Gue Perna e Vincenzo Giancaspro; Jerry e Vincent Mancini "Le Bourbon"; John Calce "Connaisseur"; Genaro Panzera "Clot"; Giovanni e



Tony Rizzo, a sinistra nella foto, proprietario del magnifico Club di golf Vercheres ha accolto gli oltre 250 partecipanti in maniera lodevole. Al suo fianco Gaby Mancini, il presidente della FQBO, nonché grande capo di questo 14mo torneo di golf. Seguono nell'ordine: Eric Lucas, "RDS" Jean-Paul Chartrand (animatore della serata), Pierre Bouchard e Stephane Ouellet.

Alberto Lanni, "Restaurant Lanni"; Andrea Telaro, "Restaurant Andrea"; Tony Mignacca "Jerome-Le-Roye"; Roberto della Valle, Vincenzo Mercadente, Giacinto Michetti, Camillo d'Antonio "Le Rizz"; Paolo De Vito "Auberge

Universel". Non poteva assolutamente mancare la presenza dei migliori pugili del momento della boxe canadese, Stephane Ouellet, Eric Lucas, Vittorio Salvatore; le due promesse del pugilato

per Atlanta '96 Claude Lambert e Jean Francois Bergeron... nonché quella degli ex pugili; Dott. Jean-Guy Mongrain, l'attore Deano Clavet, Denis Sigouin e Roger Fortin. Vincitore del torneo categoria uomini è

risultato Daniel Faust, con il punteggio di 69, mentre nella categoria donne la dottoressa Danielle Daoust è risultata la vincitrice con 87; Jean-Gilles Gagnon e Diane Tremblay si sono aggiudicati il miglior netto.

Il torneo ha permesso alla FQBO di raccogliere la "jolie" somma di 15.000 dollari, e questo grazie anche ai numerosi sponsors come: Roma Foods, Les Aliments Valli, Enzamar, Petra, Pepsi-Cola, la Brasserie Labatt 50, la Brasserie Strohs, Les Aliments St-Arnaud, Le Rizz, Costa del Mare, Gruppo Bemacon e Boulangerie Laigi's D.D.O., e tanti altri che ce ne scusiamo, soltanto per mancanza di spazio non possiamo elencare. Niente è stato lasciato al caso dal comitato organizzatore, composto da Gaby Mancini, Yvon Michel, Philippe St-Amour, Jim Girard, Bernard Barré e Johanne Neron.

Con Barker, Dougherty e Needham l'Impact ad un passo dal campionato

Ancora una volta l'attacco dell'Impact di Montreal ha dimostrato domenica scorsa al Claude Robillard contro gli avversari di sempre (Vancover 86ers) di essere il migliore della "A" League. Infatti, gli uomini di Valerio Gazzola con venti tiri contro solo otto, hanno battuto gli 86ers per 3-1. Lloyd Barker, è stato senza alcun dubbio il leader dell'attacco montrealense, minaccioso in più occasioni per la difesa avversaria, è stato autore di una rete ed ha contribuito ad altre due. L'Impact è partita subito all'attacco all'inizio e dopo solo tre minuti di gioco, il preciso passaggio di Barker portava in vantaggio la squadra con un tiro rasoterra anquadrato da una quindicina di metri. Niente da fare per il portiere Paul Dolan: 1-0. L'Impact ad un certo momento è sembrata cadere nella difesa con gli 86ers, Trittichu e compagnia hanno tenuto bene. Nel secondo tempo, uno scatenato Barker



Vittoria costosa per l'Impact di Montreal, infatti il capitano Nick DeSantis infortunatosi al ginocchio destro ha dovuto abbandonare il campo verso la metà del secondo tempo.

dà problemi alla difesa avversaria e al 58mo si presenta nell'area di rigore, attirando tutti i difensori nel lato sinistro della porta. Needham alimentato solo da Barker, finta il portiere e insacca la seconda rete. Lloyd Barker si faceva

sempre più minaccioso e al 60mo manca di poco la porta con un colpo di testa. Dopo 15 minuti gli 86ers accorciano le distanze con Paul Daily, dopo una confusione creatasi davanti alla porta di Ceccarelli. Infine, il "Rapper" dell'Impact trova il fondo della rete al 76mo minuto e porta a tre i goals per l'Impact e a nove le reti nella graduatoria dei cannonieri condotta dal suo compagno di squadra Paul Dougherty con 10, e con un totale di 27 punti. Con questa vittoria, l'Impact, ha bisogno di una sola vittoria delle tre che restano nella stagione regolare per vincere il campionato, due contro gli immediati rivali Sounders di Seattle e una contro i Centauri di New-York. Prossima partita dell'Impact venerdì primo settembre, quando i temibili Seattle saranno di scena al Claude Robillard... Da buoni intenditori... La partita avrà inizio alle ore 19:30.

LA GROTTA DES FROMAGES

Formaggi e salumi locali e importati

4919 Jarry Est, St-Léonard • 321-2733

Mike Tyson affronterà Buster Mathis il 4 novembre prossimo



Mike Tyson si prepara per la sua prossima vittima del 4 novembre prossimo... avrà di fronte Buster Mathis (20-0-0, 6 ko), un avversario coriaceo, e poi si batterà per il titolo il prossimo mese di marzo.

Adirato dalle critiche che gli sono piovute addosso in seguito al combattimento-bidone Tyson-McNeeley del 19 agosto scorso, il promotore Don King ha affermato la scorsa settimana che Tyson sarà pronto a riconquistare il titolo mondiale dei pesi massimi al suo terzo combattimento il 16 marzo '96. Nel frattempo, gli è già stata indicata la sua prossima vittima... Difatti, il 4 novembre "The Iron" Tyson, affronterà Buster Mathis Jr. che possiede un record di 20 vittorie senza alcuna sconfitta, sei delle quali vinte per Ko. Figlio d'arte, suo padre era valdo peso massimo negli anni sessanta, fallì il suo tentativo della corona mondiale il 4 marzo 1968, al Madison Square Garden di New-York, contro Joe Frazier, che lo mandò ko alla 1ma ripresa. Il combattimento Tyson-Mathis, il 4 novembre prossimo, sarà dunque di preparazione a quello per marzo '96. Tyson, che ha scontato una pena di tre anni in prigione per stupro alla candidata a Miss America

agonistica tanto lunga influisce inevitabilmente sulle fibre nervose e muscolari, e a tanti altri fattori come i riflessi, gli automatismi della boxe, la precisione dei colpi. Intatta dovrebbe essergli rimasta soltanto la potenza. Resta l'interrogativo: fino a quando sarebbe stato capace di prolungarsi?... Per questo bisogna aspettarlo al prossimo combattimento contro Mathis per vedere se "Iron" Tyson ci dà possibilità di rivederlo da dove era rimasto... Intanto, i due grandi promotori di sempre, Bob Arum e Don King, malgrado una ostilità reciproca, hanno annunciato la scorsa settimana che un combattimento tra Mike Tyson e George Foreman, era fattibile. Resta, ora è da vedere se "big" George resta sulla sua posizione di qualche settimana fa, dichiarando che non combatterebbe contro Tyson se Don King fosse implicato nell'organizzazione. La borsa che è stata proposta ai due pugili sarebbe di circa 100.000 dollari Us.



Autore di incredibile rim... tedesco M Schumacher, al dell'affidabile Be Renault, ha vinto Premio di disputato doman circuito d Francorchamp fantino della Ben neo acquisto della partito dalla sed posizione in gr partenza, la vi stata agevolata penalizzazione second di assegnat rivali, l'inglese Hilli, reo di ecc velocità all'us box, inseguito al cambio di gom notare che il teo rischiato grosso periodo di pio quanto ha p proseguire con le da asciutto. Ed circostanza, con al limite dell'ade corsa ha vissuto tomentosa, a parti giri di gara, quan lo ha fin sorpassato, dopo si sono obbligando il te una escursio pista, fortuna senza consegu macchina. Da incidente, il ripresa la pista a posto, dietro approfittato dell il cambio di dell'inglese, riprendere il

TORN

Risultati della

Cianfara G Martinecchio G G 11-13 Borsellino L 15-5 Di Cicco A e Martinez W e Di Matteo S Cresceniti C

CLASSIF

- 1 - Borsellino
- 2 - Di Sessa
- 3 - Di Matteo
- 4 - Giampao
- 5 - Perna A
- 6 - Di Cicco
- 7 - Androli
- 8 - Marinici
- 9 - Martinez
- 10 - Rivera A
- 11 - Valero I
- 12 - Miscio P

"...e ce n'è per tutti!"

di PINO ASARO



IL ROSSO DELL'ARCOBALENO...

SCHUMACHER VICINO AL TITOLO!

Autore di una incredibile rimonta, il tedesco Michael Schumacher, al volante dell'affidabile Benetton-Renault, ha vinto il Gran Premio del Belgio, disputato domenica sul circuito di Spa-Francorchamps. Per il fantino della Benetton, è neo acquisto della Ferrari, partito dalla sedicesima posizione in griglia di partenza, la vittoria è stata agevolata da una penalizzazione di 10 secondi assegnata al suo rivale, l'inglese Damon Hill, reo di eccesso di velocità all'uscita dai box, inseguito al secondo cambio di gomme. Da notare che il tedesco ha rischiato grosso durante il periodo di pioggia, in quanto ha preferito proseguire con le gomme da asciutto. Ed in quella circostanza, con gomme al limite dell'aderenza, la corsa ha vissuto i più bei momenti, a parte i primi giri di gara, quando Hill lo ha finalmente sorpassato, dopo che i due si sono toccati, obbligando il tedesco ad una escursione fuori pista, fortunatamente senza conseguenze alla macchina. Da questo incidente, il tedesco, ripreso la pista al secondo posto, dietro Hill, ha approfittato dello stop per il cambio di gomme dell'inglese, per riprendere il comando

mantenuto poi fino al traguardo. Poi, a premiazioni terminate, si è visto assegnare una condizionale di quattro gare, con il rischio di sospensione per una gara, per la condotta di guida considerata troppo difensiva, secondo il nuovo regolamento, dimostrata nei confronti di Hill.

Ed a questo proposito è bene che si spieghi la nuova regolamentazione, che esige il diritto di sorpasso ad un qualsiasi pilota, la cui macchina abbia avanzato o passato parte di una vettura che lo precede. Volendo quindi obbligare il pilota raggiunto, a non potere chiudere la traiettoria a chi segue, ma bensì agevolare all'inseguire il sorpasso. In altri termini, si vuole snaturare lo spirito stesso delle corse, e offrire un motivo in più al presidente della Fisa Max Mosley, di esercitare il suo potere e manipolare il mondiale a proprio piacimento. Come d'altro canto ha cercato di fare l'anno scorso ai danni di Schumacher, che poi invece fu

ironicamente assolto, in Australia dove ha sorpassato Hill, lanciato verso il titolo quando una sospensione era più che giustificata vista l'intenzionalità dell'accaduto. Ha ragione in questo caso Hill quando dice che il regolamento arriva con 10 mesi di ritardo. Comunque sia adesso Schumi deve fare attenzione a partire dal prossimo Gran Premio d'Italia, in programma il 10 settembre prossimo a Monza. Dove si spera le rosse di Maranello trovino quella affidabilità sicuramente assente in Belgio. Era da tempo che non vedavamo due Ferrari in prima fila. E vi dirò che a prima vista mi è parso un miraggio. Purtroppo per Alesi e Berger la gara è durata poco, comunque quel tanto per dimostrare che i motoristi di Maranello sono sulla buona strada, almeno in veste di qualifica. E che non mi si venga a dire che è stata la pioggia a garantire le posizioni di testa sulla griglia.

Intanto il mercato piloti è in continuo fermento, dopo i movimenti delle scorse settimane. Berger si fa desiderare, in Ferrari sono arrivati all'ultimatum. Prendere o lasciare il contratto offerto da Montezemolo. L'austriaco esige 15 milioni di dollari US. Visto e considerato quello che percepisce Schumacher non gli si possono dare tutti i torti. Alla fine si accontenterà per molto di meno e farà coppia con il tedesco per il '96. Alla Benetton invece a fare coppia con Alesi si cerca un giovane che vada molto forte. Si sentono i nomi di Barrichello e Frentzen. Quest'ultimo nelle grazie di parecchie scuderie è considerato il nuovo astro nascente della categoria. Il quale piace molto anche alla McLaren in procinto di scaricare Blundell. E se la Mercedes, fornitrice dei motori, potrà dire la sua, come è previsto, le possibilità crescono quotidianamente. Sempre

che non si apra un'asta per i suoi servizi come fu il caso di Schumacher, e allora andrà al più alto offerente. Ammesso che la Sauber alla quale sembrerebbe ancora legato sia d'accordo sui termini della transazione. Per lo scozzese David Coulthard, momenti di ansia, dopo l'ingaggio di Villeneuve. Lo si dice in predico di passare alla McLaren, in quanto piace molto a Ron Dennis, come pure si fa un gran parlare del ritorno alle corse di Prost, sempre con la McLaren agevolato dall'accordo con la Mercedes. Da seguire.

BASEBALL - E' tornato capitano Kirk Richiamato da Ottawa, Kirk Rueter esiliato dall'inizio del campionato, al giovanotto rivelazione del campionato del '93, sono bastate meno di due ore

per disporre dei Giants di San Francisco, a seguito di una partita quasi perfetta. Che comunque gli Expos hanno continuato a soffrire all'attacco, segnando un solo punticino, vincendo appunto per 1-0, la dice lunga sulla performance di Rueter. Al quale adesso, auguriamo di continuare a lanciare con la stessa efficacia con la speranza che i bastoni degli Expos si sveglino presto.

GOLF - Jenny Lidback ha penato di più nel contenere le emozioni del dopo gara che nel disporre della svedese Liselotte Neumann. La peruviana, di madre italiana e padre svedese, ha vinto il suo primo torneo in sette anni di competizioni nella LPGA, con l'affermazione al Beaconsfield Golf club nella Classica du Maurier.

Con un totale di 280 per i quattro turni sul percorso di Pointe Claire ha avuto ragione della Neumann autista di un 281 e della Inaker finita con un 283.

TENNIS - Prima settimana di competizioni agli US OPEN a Flushing Meadows, New York. Con il ritorno della Seles e grazie alla popolarità di cui gode Agassi di questi tempi, il tennis mondiale da tempo non attraverso un periodo di tanta grazia. Due settimane intense per l'ultimo torneo maggiore dell'anno che debutta con la rivincita tra la Graf e la sud-africana Coetzler al primo turno. E visto quanto successo a Toronto, con l'eliminazione della Graf, non si poteva immaginare un miglior debutto a questo torneo.

rcheres

Daniel Faust, con il titolo di 69, mentre nella donna la dottoressa de Daoust è risultata la vincitrice con 87. Jean-Gilles e Diane Tremblay si sono aggiudicati il miglior

meo ha permesso alla somma di 15.000 e questo grazie anche a numerosi sponsors come: Foods, Les Aliments Enzamar, Petra, Pepsilab Brasserie Labatt 50, Brasserie St-Arnaud, Les Coste del Mare, Bemacon e Angerie Luigi's D.D.O., e altri che ce ne siamo, soltanto per un'occasione di spazio non meno elencare. Niente è lasciato al caso dal team organizzatore, guidato da Gaby Mancini, Michel, Philippe Stur, Jim Girard, Bernard e Johanne Neron.

thhis
imo

mistica tanto lunga e discese inevitabile delle fibre nervose e colari, e a tanti altri problemi come i riflessi, gli spasmi della boxe, la visione dei colpi. Intatta sarebbe essergli rimasta tanta la potenza. Resta il interrogativo: fino a quando sarebbe stato capace prolungarsi?... Per questo bisogna aspettarsi il prossimo combattimento contro Mathis per vedere se un Tyson ci da possibilità di vederlo da dove era nascosto... Intanto, i due grandi promotori di sempre, Bob Arum e Don King, al grado una ostilità reciproca, hanno annunciato una scorsa settimana che un combattimento tra Mike Tyson e George Foreman, era imminente. Resta, ora è da vedere se "big" George resta nella sua posizione di campione alche settimana fa, dichiarando che non combattrebbe contro Tyson. Don King fosse implicato nell'organizzazione. La scorsa che è stata proposta ai pugili sarebbe di circa 50.000 dollari US.

TORNEO SOCIALE - FINALI

Risultati delle FINALI disputate il 21 e 22 agosto.

Cianfara G. e Valerio D./Miscio P. e Fiorilli G. 13-7
Martinicchio P. e Broccoli L./Andreoli G. e Carnevale G. 11-13
Borsellino L. e Cellini C./Di Sessa G. e Pellegrino C. 15-5
Di Cicco A. e De Luca N./Perna A. e De Rose C. 0-13
Martinez W. e Paglione E./Rivera A. e Vinci V. 13-11
Di Matteo S. e De Rose M./Giampaolo G. e De Crescentis C. 15-5

CLASSIFICA FINALE:

- 1 - Borsellino L. e Cellini C. - Campioni 1995
- 2 - Di Sessa G. e Pellegrino C.
- 3 - Di Matteo S. e De Rose M.
- 4 - Giampaolo G. e De Crescentis G.
- 5 - Perna A. e De Rose C.
- 6 - Di Cicco A. e De Luca N.
- 7 - Andreoli G. e Carnevale G.
- 8 - Martinicchio P. e Broccoli L.
- 9 - Martinez W. e Paglione E.
- 10 - Rivera A. e Vinci V.
- 11 - Valerio D. e Cianfara G.
- 12 - Miscio P. e Fiorilli G.



Pino Asaro vi invita all'ascolto
ogni domenica
dalle 10 a.m. all'1 p.m.
sulle onde di





Literie Unique Linen



Linea per la casa **UNIQUE Linen & Trading**

Venite a scoprire la nostra splendida varietà di biancheria per la casa in un solo posto!

Tovaglie, copri-letto, coperte, lenzuola, biancheria da cucina, tovaglioli, proteggi-materassi, balze, accessori da bagno, piumini, cuscini, accessori assortiti per letti da bambini.

GRANDI MARCHE: Wamsutta... Ben Barber... Royal Velvet... Point De Venice

Un tocco personalizzato per un servizio di qualità,
soddisfazione garantita, oltre una consultazione gratuita a casa vostra.

Assicuratevi di utilizzare questo tagliando che vi darà diritto alla formula "vero risparmio":
basta presentare uno di questi tagliandi ad un nostro rappresentante.

**NOI SIAMO SPECIALIZZATI NEGLI ORDINI PERSONALIZZATI!
VENDITA ALL'INGROSSO E AL DETTAGLIO**

5445 DE GASPÉ • #102 • MONTRÉAL • QUÉ • H2T 3B2
(tra Fairmount & St. Viateur)

TEL.: (514) 278-8000 FAX: (514) 278-8121

52 - IL CITTADINO CANADESE / 30 AGOSTO 1995

Prestiamo particolare
attenzione ed
offriamo
prezzi vantaggiosi
ai corredi per
giovani sposi

RISPARMIO - RISPARMIO - RISPARMIO

\$20

Tagliando per i primi 1000 d'acquisto

Unique Linen

Valido solo per questa promozione

15%

Sconti speciali su ogni acquisto

Unique Linen

Valido solo per questa promozione